



La Tribune

SALON PRIORITÉ-EMPLOI

1600 POSTES À COMBLER

/3



IMACOM, ANDRÉANNE LEMIRE

RELANCE DE LA
STATION DE SKI

Le syndicaliste
Marc Bellemare
charge contre
SOS Parc Orford

/3



1



4

/38 et 39

le bouchon
RESTAURANT
Table d'hôte
du midi
à partir de 12 \$

819.566.0876

www.lebouchon.ca

Deux récompenses pour l'Orford Express

Le train touristique Orford Express a décroché deux récompenses, hier soir à Granby, lors de la 25^e remise des Grands Prix du tourisme Desjardins des Cantons-de-l'Est, au grand plaisir du directeur Donald Thompson qui a joué du tambour sous l'oeil amusé de son complice André L'Espérance.

/5



LE PLAISIR N'ATTEND PAS.
L'ÉVÉNEMENT BMW DE MARS

Transmission automatique gratuite

valeur de 1 600\$*

Offre d'une durée limitée

		OFFRE À LA LOCATION	MENSUALITÉS	COMPTANT	OFFRE À L'ACHAT
323i 2010	323\$ / mois pendant 48 mois	1,9%**	323\$ 369\$ 399\$	3 725\$ 1 500\$ 0\$	1,9%†

Le taux de financement est offert par Services financiers BMW, une division BMW Canada Inc., sous réserve de l'approbation du crédit, avec un terme maximal de 60 mois. Les concessionnaires peuvent établir leurs propres prix et facturer des frais administratifs, ce qui peut modifier le taux de pourcentage annuel ou le prix du véhicule. *Cet offre d'une durée limitée s'applique à tous les modèles BMW Série 3 2010, excluant les modèles M3. L'offre est non monnayable, sujette à changement sans préavis, selon les disponibilités et est offerte à la location seulement. **Le taux de location est calculé par Services financiers BMW sur approbation du crédit uniquement quant au modèle d'après-vente en stock. BMW 323i 2010 : le PTSP pour le modèle de base est de 36 500 \$. Pour une location de 48 mois avec un taux d'intérêt annuel de 1,9 % comportant une mensualité de 323 \$ (hors taxes), un montant de 6 024 \$ (hors taxes) est exigé à la signature du contrat de location, lequel inclut l'acompte (si applicable), un dépôt de sécurité, la première mensualité, les frais de transport et de préparation, les frais d'administration du concessionnaire ainsi que l'engagement d'une hypothèque mobilière. La valeur résiduelle du véhicule à l'expiration du terme est de 15 425 \$. La mensualité varie selon le montant de l'acompte versé et de la valeur résiduelle. La kilométrie annuelle allouée est de 20 000 km; 0,15 \$ du kilomètre excédentaire, conditions générales : le concessionnaire peut louer (ou vendre) à prix moindres. Le coût de l'engagement du véhicule, les frais d'immatriculation, les options, l'assurance et les taxes applicables sur le dépôt et sur les mensualités sont en sus. Des frais peuvent être exigés pour usage excessif. Ces offres sont d'une durée limitée, mutuellement exclusives, sujettes à la disponibilité et peuvent être modifiées ou annulées sans préavis. Le véhicule doit être livré au plus tard le 31 mars 2010. Certaines conditions s'appliquent. Consultez un concessionnaire BMW pour obtenir tous les détails. Photo à titre indicatif seulement. Les modèles BMW 2010 achetés au Canada d'un concessionnaire autorisé sont couverts par un programme d'entretien sans frais de 4 ans ou 80 000 km, selon la première éventualité. 2010 BMW Canada Inc. « BMW », le logo BMW, tous les noms de modèles BMW et toute autre famille de marques, d'images et de symboles relatifs à BMW sont la propriété exclusive d'BMW ou des marques déposées de BMW AG utilisées sous licence.

BMW
323i
supremautomobile.com



Le plaisir
de conduire.™

» 4 ans / 80 000 km
programme d'entretien sans frais

Suprem Automobile
Sherbrooke 819.821.9272
www.supremautomobile.com

306885
306934

La Tribune

Présidente-éditrice / Louise Boisvert

INFORMATION

Rédacteur en chef / Maurice Cloutier
Directeur / Louis-Éric Allard
Adjointe / Jacynthe Nadeau

PUBLICITÉ

Directeur / Sylvain Denault
Adjoints / Alain LeClerc /
Sophie Thibadeau /

FINANCES

Directeur / Yvon Gauvin

PRODUCTION ET INFORMATIQUE

Directeur / René Béliveau
Adjoints / André Roberge /
Steeve Rancourt / Stéphane Garant

ABONNEMENT ET TIRAGE

Directeur / André Custeau
Adjointe / Cynthia Morin

ADRESSES ET NUMÉROS

www.cyberpresse.ca
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454
redaction@latribune.qc.ca /
télec. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 /
télec. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:
819 564-2222
télec. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466
1 800 567-6955

Sommaire

Annonces classées	17 à 21
Arts et spectacles	27 à 29
Décès	22 à 25
Économie	12 et 13
Horoscope	19
Loterie	15
Monde	16
Mots croisés	19
Opinions	10
Sports	32 à 39

Mon clin d'œil

STÉPHANE LAPORTE

« Pour empêcher que les enfants soient expulsés des garderies, faudrait qu'ils deviennent membres de la FTQ. »

— Rambo Gauthier, de la FTQ

Météo

» AUJOURD'HUI

ENSOLEILLÉ



MAX.: -4° MIN.: -17°

Lever du soleil: 6h42 Coucher du soleil: 19h05

» SAMEDI

ENSOLEILLÉ



MAX.: 1° MIN.: -17°

» DIMANCHE

NUAGEUX AVEC
30% PROBABILITÉ
D'AVERSES DE
NEIGE OU DE PLUIE

MAX.: 4° MIN.: -6°

290207
290207

ASSURANCE-RÉCOLTE

Des compensations records pour les producteurs de l'Estrie

FRANÇOIS GOUGEON

francois.gougeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le désastre climatique du printemps et de l'été derniers n'est pas sans conséquence: il en résulte le versement record de 8,4 millions \$ aux 828 producteurs agricoles de l'Estrie ayant eu la sagesse de souscrire à l'assurance-récolte.

«La saison de production 2009 a vraiment été décevante. Mais au moins, les producteurs qui s'étaient assurés peuvent respirer un peu mieux avec les compensations qui leur seront versées», a indiqué à La Tribune le nouveau directeur pour l'Estrie de la Financière agricole du Québec, Nicol Lemieux. Il a succédé depuis peu à Gaétan Doré.

C'est la seconde année d'affilée que Dame nature fait souffrir les récoltes. «Bon an mal an jusqu'en 2007, les indemnités tournaient autour de 2 millions \$ en Estrie. Mais en 2008, surtout avec les dommages dans le foin et les céréales, le versement glo-



ARCHIVES LA TRIBUNE, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Les décevantes saisons du printemps et de l'été 2009 ont causé beaucoup de torts à l'agriculture estrienne, mais les producteurs qui avaient souscrit à l'assurance-récolte se partageront une compensation de 8,4 millions \$.

bal a atteint près de 6 millions \$ et ça passe à plus de 8 millions \$ pour l'an passé. Pour des valeurs assurées de moins de 50 millions \$, c'est considérable», a précisé M. Lemieux dans son bilan.

Ainsi, en Estrie, alors que la

saison 2009 avait bien débuté et s'annonçait favorable à la production agricole, avec peu de dommages hivernaux, une bonne récolte de sirop d'érable, des semis hâtifs et une bonne levée des plantes, tout a basculé rapi-

dement. La fréquentation des précipitations jumelée au temps frais et au manque d'ensoleillement ont ralenti grandement la croissance de la végétation. Ces conditions ont causé des retards de récolte pour toutes les cultures et affecté la qualité, surtout dans le foin. Globalement, dépendant des secteurs, c'est une saison qualifiée de «moyenne à inférieure» sur les normales.

Pour M. Lemieux, les producteurs n'ayant pas assuré leurs récoltes se retrouvent dans une position doublement fâcheuse: en plus des pertes, ils ont dû payer très cher certains fourrages à cause de la rareté.

C'est la même situation au Centre-du-Québec, où 1416 entreprises agricoles se partagent des indemnités de près de 28 millions \$ sur des valeurs assurées de 135,3 millions \$.

Dans cette région, en plus des piètres conditions de la météo, les producteurs ont en plus dû composer avec du gel hivernal ayant causé des dommages aux cultures pérennes ou permanentes.

À SAINTE-CLOTILDE-DE-HORTON

Un contrat de vente de 30 M\$ avorte avec un présumé mandataire chinois

YANICK POISSON

ypoisson@latribune.qc.ca

SAINTE-CLOTILDE-DE-HORTON — Il s'en est fallu de peu pour que le domaine des Ricard, ainsi que les deux stations-service situées à proximité de la route 122 à Sainte-Clotilde-de-Horton, passent en des mains étrangères.

La famille Ricard avait accepté une entente évaluée à 30 millions \$ avec la firme Monaxxion avant de s'apercevoir, au fil de ses recherches, que l'entreprise qui se dit gestionnaire d'un portefeuille de 300 millions \$ et mandatée par des intérêts chinois pour acheter 40 000 hectares de terre québécoise, n'était peut-être pas aussi sérieuse qu'elle le laisse croire. Les Ricard ont rapidement brisé le contrat auprès de l'Association des courtiers et agents immobiliers du Québec.

Stéphane Ricard, propriétaire de l'entreprise M. Noni et candidat du Nouveau parti démocratique (NPD) à la dernière élection fédérale dans Richmond-Arthabaska, s'en est pris ouvertement à un reportage diffusé sur les ondes de Radio-Canada, la semaine dernière, qui traitait des actions de l'entreprise et de ses liens avec la Chine.

«Ce reportage-là leur a donné une crédibilité. Ils contactent beaucoup de gens ces temps-ci, mais pas une vente n'a été complétée. Pourquoi? Parce qu'il n'y en a pas de Chinois», croit l'homme d'affaires.

La famille Ricard dit avoir eu la puce à l'oreille la semaine dernière lorsqu'elle a invité les gens de Monaxxion, et l'un des

supposés mandataires chinois à prendre un verre à la maison après une rencontre d'affaires. Après quelques coupes de vin, celui qui devait parler par l'entremise d'un interprète s'est mis à causer un français très compréhensible...

Une histoire cousue de fil blanc

Les recherches de M. Ricard l'ont mené au 8200 de la rue Saint-Laurent à Montréal, adresse prétendue du groupe Monaxxion. À son grand étonnement, il s'est retrouvé devant une tour d'habitation. Il n'y avait aucun bureau ou local commercial à cet endroit.

Une courte consultation du registre des entreprises du Québec a permis d'établir au 22 juillet 2009 la création de Monaxxion. Or, certains agriculteurs ont dit avoir des contrats valides depuis plus d'un an avec l'entreprise montréalaise. M. Ricard s'est également surpris de la piètre qualité du site Web de Monaxxion et de ses satellites bourde-du-carbone.com et carbon-exchange.com. Rien de digne d'une entreprise qui brasse de grosses sommes d'argent, selon lui.

«Sites Web qui ont l'air de sortir du Dollorama, adresse bidon, offres incluant des sommes substantielles versées en dessous de la table; ça sent la fraude immobilière à plein nez cette histoire-là. Les gens concernés habitent pour la plupart la campagne et ils n'auront pas le réflexe d'aller vérifier à Montréal», a déploré Stéphane Ricard.

MONT-ORFORD

L'appel d'offres pique la curiosité de L'Espérance

MÉLANIE NOËL

melanie.noel@latribune.qc.ca

GRANBY — André L'Espérance serait-il intéressé à racheter les installations de la station du Mont-Orford, des actifs qu'il a lui-même vendus au gouvernement à l'automne 2007? Assez intéressé, en tout cas, pour faire venir une copie de l'appel d'offres lancé par le gouvernement du Québec cette semaine.

«J'ai fait venir l'appel d'offres par curiosité», explique l'ancien président-directeur général de la station.

M. L'Espérance a étudié le document, hier, et même s'il ne veut émettre aucun commentaire sur son contenu, il affirme que «tout ce qui se passe avec le Mont-Orford m'intéresse.»

Il se encore trop tôt pour que l'homme d'affaires se prononce sur ses intentions. «En toute franchise, je ne sais pas ce que je vais faire», a-t-il avoué.

Rappelons que la ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs du Québec, Line Beauchamp, déposait mardi à l'Assemblée nationale un projet de loi visant la vente des équipements de la station et la réintégration dans le parc national du Mont-Orford des 459 hectares qui en ont été exclus en 2006.

Évaluant la valeur des installations de la station Mont-Orford à quatre ou cinq millions\$, le gouvernement du Québec n'exigera pourtant qu'un dollar pour les céder à un futur acquéreur. Par contre, on demandera à l'acheteur une caution de quatre millions\$ pour s'assurer qu'il exploitera le centre de ski et le golf durant au moins cinq ans.

L'appel d'offres pour trouver preneur pour les équipements de golf et de ski se terminera le 28 mai. Reste à voir si M.. L'Espérance déposera une offre.

Plus de 1600 postes offerts au Salon Priorité-Emploi

ALBERT BÉRUBÉ

albert.berube@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — À travers 53 exposants, dont cinq firmes de recrutement, plus de 1600 emplois seront offerts aux visiteurs du Salon Priorité-Emploi 2010 qui se tiendra aujourd'hui et demain à l'Édifice d'Expo-Sherbrooke, à côté du Palais des sports.

Postes de commis, machinistes, journaliers, enseignants, administrateurs, de nombreux emplois à temps plein ou partiel, saisonniers et pour étudiants s'offrent à cette occasion aux chercheurs d'emploi de toute l'Estrie. «Certains emplois débordent aussi de l'Estrie», souligne Michel Chrétien, responsable des communications à Emploi-Québec Estrie et coordonnateur du Salon Priorité-Emploi.

Les détails des emplois offerts et le profil des exposants étaient disponibles dans le guide du Salon Priorité-Emploi publié dans La Tribune de mercredi, et les chercheurs d'emploi peuvent rencontrer au Salon les responsables pour obtenir plus de renseignements sur les tâches à effectuer et les personnes à contacter. D'autres renseignements sont aussi disponibles au site www.prioriteemploi.qc.ca.

«Au stand d'Emploi-Québec,



ARCHIVES LA TRIBUNE

Plus de 1600 emplois seront offerts aux visiteurs du Salon Priorité-Emploi 2010 qui se tiendra aujourd'hui et demain à l'Édifice d'Expo-Sherbrooke, à côté du Palais des sports.

souligne Michel Chrétien, il sera possible de se présenter avec son CV pour le faire valider ou bonifier auprès de professionnels, en plus de s'informer sur les mesures et services

d'Emploi-Québec.» Le salon sera ouvert à compter de 9 h 30 les deux jours, jusqu'à 17 h 30 aujourd'hui, et 16 h demain.

Le salon est organisé en collaboration avec la Maison

régionale de l'industrie, Sherbrooke Innopole, le Regroupement des Centres locaux de développement, et la Table de concertation des organismes de développement de l'employabilité de l'Estrie.

Présenté pour une 11e année consécutive, l'événement est né après trois ans d'une initiative de La Tribune qui se manifestait par la publication gratuite de nombreuses offres d'emploi dont disposaient les services gouvernementaux.

26 000 postes

Le défi du recrutement est devenu de plus en plus important pour les entreprises, en raison de la courbe démographique qui fait que les travailleurs s'en vont massivement à la retraite et qu'il faut les remplacer. «On parle de 26 000 postes à combler d'ici cinq ans en Estrie», observe Anne-Marie Éthier, directrice générale d'Emploi-Québec Estrie. Ce serait plutôt 4000 postes dans un mode de croissance normal.

«C'est une tendance lourde», ajoute Richard Auclair, directeur de la planification, du partenariat et de l'information sur le marché du travail d'Emploi-Québec Estrie. «Nous sommes dans un contexte d'incertitude sur la reprise économique, mais il y a des employeurs qui ont de la difficulté à recruter.»

Marc Bellemare condamne l'intransigeance de SOS Parc Orford

JEAN-FRANÇOIS GAGNON

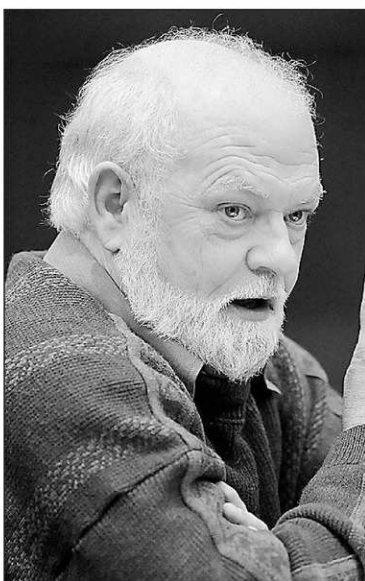
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — Certaines déclarations effectuées par des membres de la coalition SOS Parc Orford, au cours des derniers jours, ont royalement déplu à Marc Bellemare, conseiller syndical à la Fédération des travailleurs du Québec.

Que SOS Parc Orford se réjouisse du projet du gouvernement du Québec de réintégrer dans le parc national du Mont-Orford les terres qui en ont été exclues ne gêne nullement M. Bellemare. Il accepte bien aussi que la coalition ait l'intention de continuer à appliquer de la pression sur le provincial pour que la réintégration ait lieu tel qu'annoncé.

Le problème est ailleurs. Le conseiller syndical, qui représente les intérêts des travailleurs de la station Mont Orford, est simplement outré de constater que la coalition s'oppose fermement à l'installation d'une remontée mécanique entre le centre de ski et les terrains de Vertendre à Eastman.

Marc Bellemare rappelle que SOS Parc Orford a participé, ces dernières années, au co-



Marc Bellemare, conseiller syndical à la Fédération des travailleurs du Québec

mité chargé de trouver une solution pour relancer la station Mont Orford et qu'elle a entériné ses conclusions, dont une était de relier deux développements immobiliers hors du parc au centre de ski.

«Deux personnes s'opposaient aux recommandations du comité à la fin, Jean-Guy Dépôt et

l'ex-maire Pierre Rodier. Puis finalement M. Rodier s'est rallié. Personne n'a forcé le représentant de la coalition, Robert Benoit, à signer ce rapport.»

« On voit que le développement économique ne les a jamais intéressés. »

Le conseiller syndical ajoute qu'il a été question à plus d'une reprise de l'installation de remontées mécaniques vers des développements immobiliers hors des terres du parc du Mont-Orford lors des discussions du comité de relance.

«Ça me met le feu au derrière les déclarations de SOS. Ce groupe a le droit de changer d'idée, mais ça me dérange. C'est opportuniste et c'est pour faire du spectacle qu'il crache maintenant sur le rapport!» lance-t-il.

Et il en remet en soutenant que la coalition est également de mauvaise foi quand elle se dit favorable à un lien mécanique entre le centre de ski et des

terres privées situées à proximité du mont Giroux.

«Ces terres appartiennent à André L'Espérance et SOS Parc Orford sait qu'il ne les développera pas. C'est facile d'affirmer qu'ils sont d'accord avec ce lien considérant qu'ils ne prennent aucun risque.»

De l'avis de Marc Bellemare, la coalition a montré son «vrai visage» en prenant position contre l'installation d'une remontée mécanique vers les terres de Vertendre. «On voit que le développement économique ne les a jamais intéressés. Le pire, c'est que ce projet pourrait être écologiquement acceptable. Ça donne quoi de s'objecter tout le temps?» demande-t-il.

Malgré sa réplique mordante, le représentant de la FTQ reconnaît que Robert Benoit a eu une participation constructive alors qu'il siégeait au comité de relance. «Il a amené des points positifs», admet-il.

En terminant, M. Bellemare déclare espérer que la commission parlementaire sur le projet de loi déposé mardi par la ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs du Québec pourra avoir lieu dans le secteur de Magog.



FORMATION EN ARTS NUMÉRIQUES 3D/2D POUR JEUX VIDÉO ET CINÉMA

- Emplois passionnants disponibles au Québec et à l'international
- Encadrement par le biais d'enseignants qualifiés et expérimentés ayant travaillés chez Electronic Arts et Ubisoft
- Programme intensif d'un an éligible aux prestations d'Emploi Québec
- Classes confortables avec logiciels et équipements informatiques de dernier cri
- Service de placement avec nos partenaires en embauche.



FINANCEMENT DISPONIBLE

Desjardins

BANQUE NATIONALE

NOUVELLE SESSION Mai 2010

819.823.8024

La relance de Forges Marin vire au cauchemar

Le propriétaire André Bélanger est forcé de déclarer faillite par la Cour supérieure



DAVID BOMBARDIER
david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Un important investissement visant à relancer le commerce Forges Marin s'est transformé en cauchemar pour son propriétaire, André Bélanger. Criblés de dettes avoisinant les 3 M \$, l'entreprise du boulevard Bourque et son propriétaire ont été forcés de déclarer faillite par la Cour supérieure. La Cour d'appel a refusé d'entendre la cause. M. Bélanger se tournera donc vers la Cour suprême.

«C'est un déni de justice total! Je comprends maintenant les gens qui font de la prison en étant faussement accusés», affirme l'homme d'affaires, dont le commerce de poêles et foyers est fermé depuis un an à la suite de l'intervention du syndic.

Dans cette faillite, plus d'une centaine de créanciers non garantis risquent de perdre tout ce qui leur était dû par le commerce, ce qui représente plus de 1,5 M \$ en créances. Les créanciers auront l'heure juste lors de leur première assemblée, mardi prochain.

Dépassement de coûts de 300 000 \$

Les déboires financiers des Forges Marin commencent en 2008. Le commerce, acquis par André Bélanger avec l'aide de son père en 2001, est à l'étroit dans son petit local du parc industriel.

M. Bélanger investit quelque 1,5 M \$ pour construire un nouvel immeuble de 20 000 pieds carrés sur le boulevard Bourque, non loin des Terrasses Rock Forest. Cuisine Imagine occupe, encore aujourd'hui, la moitié droite du bâtiment.

Pour construire ce bâtiment,



IMACOM, CLAUDE POULIN

André Bélanger a investi quelque 1,5 M \$ pour construire un nouvel immeuble de 20 000 pieds carrés sur le boulevard Bourque, non loin des Terrasses Rock Forest.

l'entreprise et la compagnie de gestion de M. Bélanger (Gestion Loka) contractent des prêts totalisant 1,3 M \$ auprès de la Banque de développement du Canada et de la Caisse Desjardins du Nord de Sherbrooke. Ces prêts sont garantis par des hypothèques sur le bâtiment, sur les biens de l'entreprise et grâce à un cautionnement personnel de M. Bélanger.

Un financement temporaire de 90 000 \$ est aussi accordé par Desjardins pour couvrir les déboursements de TPS/TVQ relatifs au projet de construction.

Les remboursements de taxes doivent être utilisés pour rem-

boursier ce prêt. M. Bélanger se sert plutôt de cet argent pour payer des sous-traitants et des fournisseurs lors de la construction. Il fait alors face à des dépassements de coûts d'environ 300 000 \$.

Desjardins veut se faire rembourser

C'est à partir de ce moment que M. Bélanger a maille à partir avec Desjardins, à qui il doit 568 000 \$.

L'institution financière exige un remboursement rapide alors que l'homme d'affaires s'efforce d'obtenir un refinancement pour se tirer d'affaire.

En parallèle, les fournisseurs des Forges Marin demandent de se faire payer comptant sur livraison. L'entreprise est alors exploitée à perte depuis plusieurs mois et est littéralement en situation d'insolvabilité, lit-on dans un jugement rendu en Cour supérieure.

Rien ne va plus

Au début février 2009, rien ne va plus. La Caisse Desjardins dépose une action au civil pour que M. Bélanger lui rembourse immédiatement tout ce qu'il lui doit. Comme la cause doit être entendue un mois plus tard, André Bélanger croit avoir

amplement le temps de se faire financer par une autre banque ou par son père d'ici là.

Le 11 février, sur demande de la Caisse, la Cour ordonne la saisie du commerce et de ses actifs par un syndic, nommé séquestre intérimaire. La Caisse craint que les inventaires donnés en garantie ne soient pas protégés adéquatement. Elle veut limiter ses pertes.

Les Forges Marin ferment définitivement leurs portes le lendemain, à la suite de l'intervention du syndic. André Bélanger soutient aujourd'hui que cette intervention était abusive.

Par la suite, la Caisse dépose une pétition de faillite contre M. Bélanger et ses deux compagnies. Elle veut se faire rembourser grâce à la vente des actifs des Forges Marin par le syndic.

Pour s'éviter une poursuite?

En octobre dernier, le juge Robert Mongeon a accédé à la demande de la Caisse et a ordonné la faillite.

Trois juges de la Cour d'appel ont refusé de réentendre la cause, en février dernier, et l'avis de faillite a été publié au début mars.

André Bélanger et son avocat, Me André Monette, soutiennent que la pétition de faillite déposée par la Caisse visait essentiellement à s'éviter une poursuite en dommages et intérêts ou en diffamation. Une entreprise ou un individu ayant déclaré faillite ne peut déposer une telle action en justice.

S'il réussit à faire invalider le jugement de la Cour supérieure en Cour suprême, M. Bélanger compte d'ailleurs poursuivre la Caisse et le syndic pour un montant de 5 à 10 M \$, afin de laver sa réputation et de rembourser ses créanciers.

La cause portée en Cour suprême Les créanciers non garantis pourraient tout perdre

SHERBROOKE — Même si la Cour d'appel a refusé de se pencher sur sa cause, le propriétaire des Forges Marin, André Bélanger, est confiant que la Cour suprême acceptera d'entendre ses arguments.

«C'est le seul espoir qu'il me reste», raconte le Sherbrookoise de 42 ans. Le juge a fait plusieurs erreurs de droit et, même sur le fond, on a de la jurisprudence qui nous permet d'aller en appel.»

Le 8 février dernier, la Caisse Desjardins du Nord de Sherbrooke a déposé une requête pour rejet d'appel du jugement de la Cour supérieure, jugement ayant forcé M. Bélanger et ses deux compagnies à déclarer faillite. Après 20 minutes d'audition, les trois juges de la Cour d'appel ont conclu que l'appel de M. Bélanger était voué à l'échec.

«À ce moment-là, nous n'avions pas encore la transcription des notes sténographiques du juge de la Cour supérieure, explique l'avocat de M. Bélanger, Me André Monette. Nous n'avions pas le

matériel pour démontrer où étaient les erreurs.»

«Intérêt national»

La demande d'autorisation d'en appeler en Cour suprême sera déposée d'ici le 8 avril et sera entendue deux ou trois mois plus tard, avance Me Monette. Le dossier est d'intérêt national, estime l'avocat, puisqu'il traite de la portée du pouvoir des tribunaux à forcer la faillite d'entreprises et d'individus.

André Bélanger prétend que la Caisse Desjardins a forcé ses compagnies et lui-même à déclarer faillite alors que son «seul défaut» de paiement s'établissait à 35 000 \$ et qu'une entente paraissait encore possible.

Au cours des dernières semaines, *La Tribune* a tenté en vain de s'entretenir avec les responsables du dossier à la Caisse Desjardins du Nord de Sherbrooke et leur avocat, Me Marcel Després. Le syndic François Huot a préféré ne pas commenter.

— David Bombardier

SHERBROOKE — Parce que leurs créances sont garanties, seules quelques institutions financières pourront vraisemblablement retoucher une partie de leur investissement en raison de la faillite des Forges Marin.

Plus d'une centaine de créanciers non garantis du commerce pourraient bien perdre la totalité de leur argent dans cette affaire, soit un montant totalisant environ 1,5 M \$.

Même si André Bélanger souhaite porter sa cause en Cour suprême, les actifs de son commerce sont présentement en vente. Cette vente par appels d'offres se termine aujourd'hui, quatre jours avant la première assemblée des créanciers. Les créanciers auront donc, mardi, une meilleure idée de la somme qui pourra leur être remboursée.

Le nouveau bâtiment de 20 000 pieds carrés construit par M. Bélanger sur

le boulevard Bourque est mis aux enchères.

Soumissions pour l'équipement

Des soumissions sont aussi demandées pour l'équipement de bureau et informatique, l'inventaire de poêles, foyers, spas et fenêtres, un chariot élévateur électrique ainsi qu'un VTT de marque Honda.

Dans ses appels d'offres, le syndic François Huot estime la valeur de ces actifs à près de 1,5 M \$, alors que les créances des Forges Marin avoisinent les 3 M \$.

«Quand les créanciers garantis auront été remboursés, il n'en restera pas épais pour nous», avance un créancier non garanti qui souhaite garder l'anonymat et à qui les Forges Marin doivent quelques dizaines de milliers de dollars.

— David Bombardier

Deux prix pour l'Orford Express



IMACOM, ANDRÉANNE LEMIRE

Plusieurs entreprises oeuvrant dans le tourisme ont été honorées, hier, lors de la 25^e remise des Grands Prix du tourisme Desjardins des Cantons-de-l'Est. Geneviève Villemure-Marcotte et Malika Bajjage ont accepté un prix au nom du Festival des traditions du monde de Sherbrooke, alors qu'André L'Espérance et Donald Thompson ont raflé deux prix grâce au train touristique l'Orford Express.



IMACOM, ANDRÉANNE LEMIRE

SkiBromont.com a remporté la palme dans la catégorie Activités de plein air et de loisir. On aperçoit Louise Boisvert, présidente-éditrice de *La Tribune*, Guy Granger, Elaine Plamondon, directrice du marketing chez Ski Bromont, et Mélanie Armstrong, de SkiBromont.com.

MÉLANIE NOËL

melanie.noel@latribune.qc.ca

GRANBY — Le Zoo de Granby et le Train touristique l'Orford Express sont les grands gagnants de la 25^e remise des Grands Prix du tourisme Desjardins des Cantons-de-l'Est. En tout, ce sont 19 lauréats qui ont été sélectionnés parmi les 48 candidatures soumises au jury. Près de 300 personnes ont assisté, hier à l'Hôtel Castel & Spa Confort de Granby, à la soirée orchestrée par Mireille Roberge, animatrice à Radio-Canada Estrie.

Le train touristique l'Orford Express est reparti avec le prix de Développement restauration et, pour une deuxième année consécutive, le prix de l'Attraction touristique accueillant moins de 100 000 visiteurs annuellement.

Pour le premier prix, le promoteur André L'Espérance est monté sur scène avec le chef Franklin Sanchez. «La restauration dans l'Orford Express représente un grand défi à cause de la cuisson en deux temps des repas et la croissance rapide de nos activités», a souligné M. L'Espérance en rappelant que 2000 clients sont servis chaque semaine dans l'Orford Express pour un total de 40 000 par saison. «Ça représente 150 000 assiettes qui sont transportées à bord des wagons et c'est sans compter les ustensiles», a-t-il ajouté en souriant et en ajoutant que l'Orford Express aspirait à se démarquer pour sa gastronomie.

M. L'Espérance est allé chercher son 2^e prix accompagné du directeur du train Donald Thompson. Ils ont souligné que le chemin pour se rendre à leurs rêves avait été parsemé d'embûches en rappelant que la première saison de l'Orford Express avait été annulée, que la restauration du 3^e wagon avait été complétée cinq minutes avant son premier voyage, que le train avait percuté un orignal et finalement, qu'un incendie avait eu lieu la semaine passée dans un des wagons.

Pour démontrer le pouvoir d'attraction du train et les impacts positifs sur la région, M. Thompson a précisé que 73 % des clients faisaient plus de 150 km pour venir à bord de l'Orford Express. «C'est

une signature pour la région et c'est bon pour son économie», a-t-il ajouté. À preuve, 3800 repas ont été vendus l'année passée en forfait avec une nuitée dans des hôtels de la région.

Traditions du monde

Après 12 ans d'existence, le Festival des traditions du monde de Sherbrooke a remporté un premier trophée au Grands Prix du tourisme en raflant les honneurs dans la catégorie Festivals et événements touristiques ayant un budget de moins de 1 M \$. «C'est grâce à nos 400 bénévoles et à notre programmation qui s'améliore toujours. Par exemple, le volet interactif du palais du Moyen-Orient, une nouveauté, nous a probablement aidé à remporter ce prix», a déclaré la présidente du festival, Malika Bajjage.

En plus de gagner le prix du Tourisme durable et le prix de l'Attraction touristique accueillant plus de 100 000 visiteurs, le Zoo de Granby a vu sa directrice générale, Joanne Lalumière, honorée par l'entremise du prestigieux prix de la Personnalité touristique de l'année.

«Depuis son entrée en poste en 2003, Mme Lalumière a réalisé un imposant projet de modernisation des installations du zoo grâce à des investissements de 54 M \$, elle a travaillé à la préservation des ressources naturelles et animales et à la mise sur pied d'une politique de développement durable», a souligné Jocelyna Dubuc, présidente de Tourisme Cantons-de-l'Est, en lui remettant son prix.

Le prix Coup de coeur a été accordé au Mont Sutton, un choix incontournable pour le jury qui tenait à souligner la persévérance de la famille Boulanger qui depuis 50 ans exploite la station. «Au fil du temps, les Boulanger ont su faire preuve d'innovation et maintenir le cap», a-t-on souligné.

**VOIR RAZZIA
DRUMMONDVILLOISE
AU CENTRE-DU-QUÉBEC**

en page 31

LES LAURÉATS DE LA 25^e ÉDITION DES GRANDS PRIX DU TOURISME DESJARDINS DES CANTONS-DE-L'EST

TOURISME DURABLE

Zoo de Granby, Granby

ACTIVITÉS DE PLEIN AIR ET DE LOISIR

SkiBromont.com, Bromont

AGROTOURISME ET PRODUITS RÉGIONAUX

Vignoble la Halte des Pèlerins, Sherbrooke

HÉBERGEMENT – CAMPINGS

Complexe Baie-des-Sables, Lac-Mégantic

HÉBERGEMENT – ÉTABLISSEMENTS 1 À 3 ÉTOILES

Le Cypres Hébergement
Touristique, Lac-Brome

HÉBERGEMENT – ÉTABLISSEMENTS 4 ET 5 ÉTOILES

Estrimont Suites & Spa,
Canton d'Orford

HÉBERGEMENT – POURVOIRIES

Au Diable Vert, Station de
montagne, Glen Sutton

HÉBERGEMENT – RÉSIDENCES DE TOURISME

Entre Cîmes et Racines, Eastman

DÉVELOPPEMENT RESTAURATION

Train touristique l'Orford Express,
Sherbrooke

HÉBERGEMENT – GÎTES

À l'Ancestrale, Magog

ATTRACTIONS TOURISTIQUES – PLUS DE 100 000 VISITEURS

Zoo de Granby, Granby

ATTRACTIONS TOURISTIQUES – MOINS DE 100 000 VISITEURS

Train touristique l'Orford Express,
Sherbrooke

FESTIVALS ET ÉVÉNEMENTS TOURISTIQUES BUDGET DE MOINS DE 1 M \$

Festival des traditions du monde,
Sherbrooke

FESTIVALS ET ÉVÉNEMENTS TOURISTIQUES BUDGET DE PLUS DE 1 M \$

Festival international
de la chanson de Granby

RESSOURCES HUMAINES – EMPLOYÉ TOURISTIQUE

Jean-Marc Poirier –
Bureau d'accueil touristique
de Bromont

RESSOURCES HUMAINES – SUPERVISEUR TOURISTIQUE

Chantal St-Pierre – Spa Eastman,
Eastman

RESSOURCES HUMAINES – RELÈVE TOURISTIQUE

Éloisa Giusti – CommerceTourisme
Granby-Région, Granby

PRIX COUP DE COEUR DU JURY

Mont Sutton, Sutton

PRIX PERSONNALITÉ TOURISTIQUE

Joanne Lalumière,
directrice générale du Zoo de Granby

De sectaires à grégaires

Perspectives

LUC LAROCHELLE

luc.larochelle@latribune.qc.ca



Le maire Bernard Sévigny ne pourra pas me reprocher de ne pas veiller à ses intérêts, j'ai téléphoné hier aux services des communications pour demander à ce que la Ville mette en ligne le texte de l'allocution qu'il a prononcée mardi devant la Chambre de commerce. Il serait décevant qu'un exposé aussi riche en contenu ne soit pas accessible aux Sherbrookoïses, ai-je insisté au même titre que si j'étais l'agent de M. Sévigny.

«N'ayez crainte, c'est déjà dans la machine. Le texte devrait être disponible sur le site internet au cours de la journée de jeudi», m'a-t-on assuré.

Ma démarche n'était pas partisane, c'était un rigoureux test d'efficacité per-

mettant de conclure à un décalage de 36 heures pour se brancher sur les bouleversements annoncés par le maire Sévigny. Le moins que l'on puisse dire, c'est que cette connexion à basse vitesse laisse place à amélioration. Mais vaut mieux partir de loin que de ne pas partir du tout.

Je n'ai pas entendu le maire Sévigny, j'étais à Québec. Je me fie à ce que j'en lis sur une copie de son discours et à ce que vous devriez pouvoir parcourir sous peu vous aussi. Le propos est un brin redondant sur «la culture des silos» à laquelle référerait depuis quelques années déjà l'ex-maire Perrault mais apporte une nouvelle dimension: les ravages du «moule malsain du sectarisme politique».

Sectaire: «se dit de quel-

qu'un qui, par intolérance ou étroitesse d'esprit, se refuse à admettre les opinions différentes de celles qu'il professe». Le maire Sévigny étant issu du milieu universitaire, il connaît le sens des mots. Il les a comparés, soupesés, soigneusement sélectionnés.

«Jacques Jubinville, Richard Gingras et Hélène Gravel qui se sont frottés à Jean Perrault étaient tous des bleus qui se battaient contre un rouge. Ces batailles étaient le reflet de ce passait lors des élections provinciales ou fédérales. J'espère que c'est terminé», indique-t-il en entrevue.

Jean Perrault était un vétéran de la politique. Jean Charest et Monique Gagnon-Tremblay le sont aussi. Le député bloquiste Serge Cardin est également en voie d'établir un record de longévité au fédéral. Sa collègue France Bonsant n'est plus une recrue. Ces gens, selon leurs allégeances, se seraient regroupés en clans pour constituer des commandos politiques ayant pour mission d'éliminer l'ennemi ou, minimalement, de l'écarter ou de l'ignorer?

Le clivage que souhaite éliminer le maire Sévigny correspond, il faut l'admettre, à la réalité.

Peut-être parce qu'il voyait

en Serge Cardin un adversaire potentiel étant donné que son nom revenait à chaque élection municipale, l'ex-maire Jean Perrault n'a jamais cherché à s'en faire un allié dans les dossiers qui impliquaient Ottawa. M. Perrault avait ses portes d'entrée au fédéral, il utilisait son réseau.

La même distance existait et semble exister encore entre le bureau de M. Cardin et ceux des Jean Charest et de Monique Gagnon-Tremblay. Sa collègue bloquiste France Bonsant est également à l'écart. Publiquement, ces acteurs s'échangent des politesses mais ils ont rarement été réunis autour d'une même table de travail. Les fédéralistes sont d'un côté, les souverainistes de l'autre.

«Je ne vous promets pas de réunir tous les représentants politiques de Sherbrooke d'ici deux mois, mais il faut y arriver un jour. Consultez le programme du Renouveau sherbrookoïse, c'est d'ailleurs un objectif de notre parti», précise le maire Sévigny en se gardant de partager les torts ou d'adresser des blâmes pour les rivalités du passé.

«Créer la table des élus de Sherbrooke», est effectivement un des énoncés du

Renouveau sherbrookoïse.

«Trop souvent, les élus sherbrookoïses des différents paliers (municipal, provincial et fédéral) travaillent en vase clos», déplore le programme du parti municipal.

Le maire Sévigny va donc dans le même sens que sa formation politique en souhaitant regrouper pour des réunions statutaires les représentants des quatre circonscriptions provinciales ainsi que les deux députés fédéraux représentant des secteurs de la ville unifiée de Sherbrooke, pour avoir un comportement grégaire plutôt que sectaire.

Les élus en place auront beau prétendre que la division n'a jamais existé, elle a teinté les relations du passé. Malheureusement.

Le maire souverainiste de Sherbrooke joue tellement la carte de la diplomatie qu'il a refusé que le drapeau du Québec soit hissé à l'hôtel de ville au terme d'une marche qui aura lieu lors du congé des Patriotes, en mai.

«D'aucuns vont peut-être me le reprocher mais j'assume pleinement cette position. J'ai encore des convictions personnelles mais celles-ci ne doivent pas se superposer aux intérêts de la Ville et de la communauté», justifie-t-il.

Plus de 30 ans
à **prendre soin** de
votre environnement

Bruneau
& Fils inc.

Fertilisation de pelouse • Service horticole • Aération de pelouse
Terreautage • Fertilisation par injection pour haies et arbustes



5\$ de rabais
Aération
de votre pelouse

1 coupon par promotion
Applicable à l'achat de 4 traitements de pelouse

5\$ de rabais
Traitement de chaux
avec calcium pour
votre pelouse

1 coupon par promotion
Applicable à l'achat de 4 traitements de pelouse

819 846-4017
bruneau.fils@cgocable.ca

307309

Sammy Gauthier reconnaît ses torts dans l'incendie de Maisons Orford

RENÉ-CHARLES QUIRION

rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Accusé dans l'affaire de l'incendie criminel qui a complètement détruit les Maisons Orford à Eastman l'an dernier, Sammy Gauthier a choisi de régler ses comptes avec la justice.

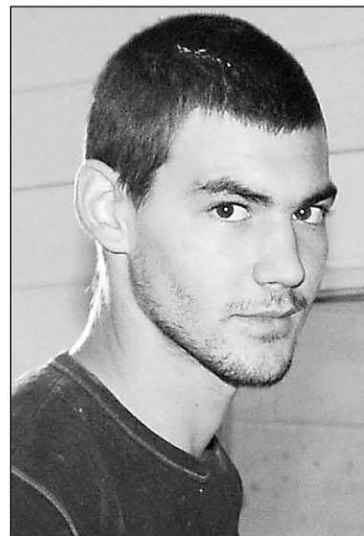
L'individu a plaidé coupable hier, au palais de justice de Sherbrooke, à une accusation d'incendie criminel allumé le 31 mars 2009 à Eastman.

Son avocat Me Jean Couture a demandé la confection d'un rapport présentenciel. La juge Danielle Côté de la Cour du Québec, qui a été saisie du dossier, a ordonné une telle évaluation de la personnalité de l'individu afin de mieux le connaître avant de déterminer la peine qu'elle imposera.

Vol de pièces d'auto

Sans antécédent judiciaire, Sammy Gauthier a aussi reconnu sa culpabilité à une accusation de vol de pièces d'auto en février 2009.

La procureure aux poursuites criminelles et pénales au dossier Me Nathalie Robidoux et l'avocat de la défense



Sammy Gauthier

Me Jean Couture ont retenu le 29 juin prochain pour effectuer les représentations sur la peine.

Comme à toutes ses présences devant le tribunal, Sammy Gauthier était accompagné de son père.

Dans les faits, la participation de Sammy Gauthier est la moins importante dans l'incendie criminel des Maisons Orford. C'est le seul qui avait pu bénéficier d'une remise en

liberté sous conditions à la suite de son arrestation.

C'est l'ancien pompier volontaire Jensen Poulin qui a entraîné Gauthier et Kevin Gobeil, l'autre accusé dans cette affaire.

Douze mois à l'ombre

Le 12 mars dernier, Poulin a plaidé coupable à cinq chefs d'accusation et été condamné à 42 mois d'emprisonnement.

Poulin est impliqué dans l'incendie allumé le 23 mars 2009 dans une résidence secondaire du chemin du Lac d'Argent, à Eastman, dans celui des Maisons Orford où Gauthier était présent ainsi qu'à un chalet appartenant à un membre de sa famille à Magog.

Kevin Gobeil qui est accusé dans deux des trois incendies criminels a remis son dossier au 13 mai prochain. Son avocate Me Marie-Eve Roger attend le rapport d'évaluation du psychiatre judiciaire Dr Pierre Gagné.

L'accusé se trouve en thérapie depuis son enquête sur remise en liberté. Il lui reste encore trois mois à faire pour la compléter.

TRACTORAMA®/MD

À partir du vendredi 26 mars 2010

Prix en vigueur du vendredi 26 mars au jeudi 1^{er} avril 2010

Sears

3 jours seulement!
Du vendredi 26 au dimanche
28 mars 2010
épargnez
10% **de plus**

sur tondeuses à prix de liquidation

Dans la limite des stocks

***Tous les**
tracteurs, tondeuses
et accessoires
pour tracteurs
à prix ordinaires
sont en solde

*Cette offre de rabais: à l'exclusion
des articles dont le prix se
termine par ,97



19,5 hp
Tondeuse
42 po

Tracteur de cour CRAFTSMAN®/MD

Achetez ce
tracteur (n° 60010)
et recevez en
prime un pare-chocs
(n° 61007).
Rég. Sears 129,99.
Inclure la prime en
cas de retour

rabais 200\$
1499⁹⁹

**125\$ seront facturés
chaque mois†**

Moteur Briggs & Stratton 'Gold'.
Transmission hydrostatique
automatique.
N° 60010. Rég. Sears 1699,99.

Aussi en solde: tracteur 21 hp
à transmission hydrostatique
automatique et essieu avant
en fonte.
N° 60011. Rég. Sears 1999,99. **1699,99**
141,67 seront facturés chaque mois†



**Tondeuse CRAFTSMAN
à moteur HONDA**

160 cm³
Tondeuse
21 po

rabais 100\$
299⁹⁹

Moteur HONDA à démarrage facile,
à moteur à arbre à cames en tête. Pour
ensacher, déchiqueter et éjecter l'herbe
sur le côté. Sac EZ-empty bloquant la
poussière. N° 36943. Rég. Sears 399,99.



Tondeuse Weed Eater^{MD}

148 cm³
couple
4,5 pi/lb
Tondeuse
20 po

rabais 30\$
149⁹⁹

Moteur Briggs & Stratton.
Éjection de l'herbe sur le
côté. N° 36000.
Rég. Sears 179,99.



**Tondeuse électrique CRAFTSMAN 20 po
sans cordon avec batterie rechargeable
et amovible 24 V, 20 ampère-heure**

3-en-1

rabais 50\$
349⁹⁹

Pour ensacher,
déchiqueter et éjecter
sur le côté. Levier pour
7 réglages de hauteur.
N° 35919. Rég. Sears 399,99.



Avec la carte MasterCard^{MD} Sears^{MD} ou la carte Sears, pour tous les tracteurs, tondeuses et motobêches, vous avez le choix entre...

Pas d'intérêt avant avril 2011† ou 2X fois les points du Club Sears^{MC**}

†Payez en 12 mensualités égales, sans intérêt, jusqu'en avril 2011. Sur approbation de votre crédit. Achat minimum: 700 \$. Tous les frais et taxes applicables sont payables au moment de l'achat. Si vous ne payez pas la mensualité en entier à la date d'échéance, des intérêts seront calculés sur la portion impayée de cette mensualité au taux en vigueur pour les transactions d'achat. Si votre compte reste impayé pendant quatre (4) cycles de facturation, le programme de financement facultatif prendra fin et le solde impayé afférent audit programme de financement sera ajouté au solde régulier de votre compte et entraînera l'accumulation d'intérêts au taux en vigueur pour les transactions d'achat.

**Les clients obtiendront des points du Club Sears pour les achats avec la carte MasterCard^{MD} Sears^{MD} ou la carte Sears s'ils ne choisissent pas le programme de financement. Les points sont calculés ainsi: 1 point pour chaque 1 \$ dépensé pour chaque achat. Il y a des exceptions. Les points du Club Sears ne s'appliquent pas aux taxes ni aux frais d'installation. Renseignez-vous.

NE034G210. © 2010. Sears Canada Inc.

PROJET DE CONSTRUCTION D'UN NOUVEL ARÉNA À STANSTEAD

Harper assistera au lancement avec Pat Burns

BILL BEACON
LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Le premier ministre Stephen Harper sera aux côtés de Pat Burns aujourd'hui, à l'occasion du dévoilement d'un projet de construction d'un nouvel amphithéâtre portant le nom de l'ancien entraîneur de la Ligue nationale de hockey, actuellement malade.

La cérémonie aura lieu à Stanstead, là où un bâtiment de 56 ans du Collège Stanstead sera remplacé par une toute nouvelle construction, l'Aréna Pat-Burns.

La nouvelle installation devrait être complétée en 2011.

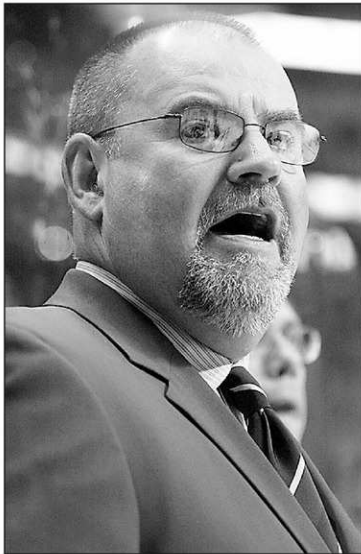
Un tiers du financement viendra des programmes fédéral et provincial d'infrastructures, le reste venant de la municipalité de Stanstead.

Burns, un Montréalais de naissance qui a des propriétés dans la région depuis qu'il a dirigé les défunts Canadiens



Stephen Harper

de Sherbrooke dans la Ligue américaine de hockey dans les années 1980, a aidé la ville à amasser de l'argent. Il a notamment enregistré une vidéo en guise d'outil de promotion pour



Pat Burns

une levée de fonds.

Dans un communiqué du bureau du premier ministre, on écrivait simplement que Harper, un amateur de hockey, participera à un «événement pu-

blic» en compagnie de Burns au collège.

Autres personnalités

Seront aussi sur place le ministre fédéral des Ressources naturelles Christian Paradis, le député local de l'Assemblée nationale Pierre Reid, le maire de Stanstead Philippe Dutil et d'autres notables, dont le sénateur Jacques Demers, un ancien entraîneur du Canadien de Montréal tout comme Burns.

Burns, qui a aussi dirigé les Maple Leafs de Toronto, les Bruins de Boston et les Devils du New Jersey, réside à Tampa. Il prendra un vol depuis la Floride pour assister au lancement du projet.

L'homme de 58 ans a renoncé à son poste d'entraîneur-chef des Devils en 2004 quand il a reçu un diagnostic de cancer du côlon. Il venait de remporter cette bataille quand il a appris qu'il était atteint d'un cancer du

foie en 2005. Il se sentait mieux et songeait à un retour dans le monde du hockey quand la maladie a frappé de nouveau - un cancer du poumon, cette fois - en 2009.

La troisième fois, il a choisi de ne pas subir de traitement et on dit que sa santé est en déclin, bien qu'il continue d'agir par téléphone comme commentateur à la station montréalaise CKAC.

Burns, un ancien policier de Gatineau, a dirigé 1019 matchs dans la LNH de 1988 à 2004, affichant un dossier de 501-350-175. Il a remporté la Coupe Stanley avec les Devils en 2003 et demeure à l'emploi des Devils pour des affectations spéciales, du dépistage surtout.

Il est le seul à avoir remporté à trois reprises le trophée Jack-Adams, remis à l'entraîneur par excellence de la LNH. Il a eu droit à cet honneur en 1989 avec Montréal, en 1993 avec Toronto et en 1998 avec Boston.

Une exposition dédiée à l'ingéniosité de J. A. Bombardier

Le système de traction barbotin-chenille affiche fièrement ses 75 ans

CAROLINE BOUCHARD
caroline.bouchard@latribune.qc.ca

VALCOURT — Derrière un mystérieux système de traction appelé « barbotin-chenille » se cache l'invention qui a propulsé l'empire Bombardier où il est aujourd'hui. Inventé en 1935 par J. Armand Bombardier, le mécanisme révolutionnaire est depuis ce temps demeuré indispensable au transport sur la neige et en terrains difficiles, des pistes de motoneige estriennes jusqu'aux puits de pétrole albertains. Afin de souligner le 75^e anniversaire de l'invention, le Musée J. Armand Bombardier de Valcourt a inauguré hier une exposition qui relate l'évolution qu'a connue cette technologie au fil des ans.

Intitulée « L'ingéniosité, signée J. Armand Bombardier... Le système barbotin-chenille », l'exposition temporaire est divisée en trois zones et propose divers éléments interactifs. La première zone remonte au début du 20^e siècle et présente les précurseurs des véhicules chenillés, dont J. Armand Bombardier s'est en partie inspiré afin de créer ses premiers prototypes. La deuxième zone est consacrée à l'avènement de l'invention, à sa mise au point et aux difficultés rencontrées. Finalement, la troisième zone présente le développement que le mécanisme a connu et ses différentes applications.

Souvenirs d'enfance

Président d'honneur de l'événement, le fils du célèbre inventeur et vice-président du conseil d'administration de Bombardier, J. R. André Bombardier, a pu renouer avec des souvenirs d'enfance. « À l'époque, plusieurs villages se retrouvaient isolés pendant les tempêtes de neige. Les gens se déplaçaient difficilement et restaient souvent pris sur la route. Avec mon père, on prenait une autoneige pour aller chercher des provisions, pour apporter du pain au magasin général, pour aider les gens. Mon père voulait aider les gens dans



IMACOM, ANDRÉANNE LEMIRE

Président d'honneur de l'événement, le fils du célèbre inventeur, J. R. André Bombardier, a côtoyé à nouveau les prototypes du temps de son enfance, tels que cette autoneige B12 CS de 1950, munie de barbotins en fonte avec caoutchouc.

le besoin, et c'est l'idée de base de cette invention. »

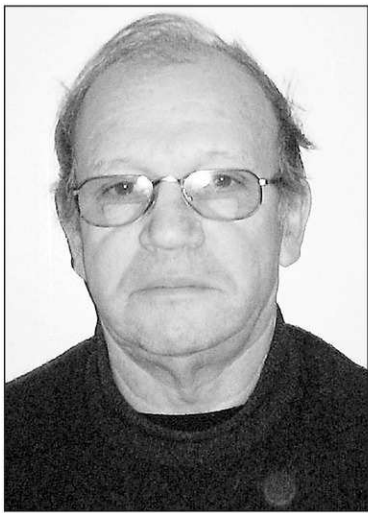
Peu à peu, l'autoneige munie du système barbotin-chenille permettra aux médecins de se déplacer en hiver et aux postiers de continuer à assurer leur service. Après quelques années d'évolution, le mécanisme connaîtra une première phase de développement dans le domaine des transports, et ensuite dans les industries

forestière et minière, ainsi qu'en agriculture. Aujourd'hui, outre la motoneige, il est toujours possible d'apercevoir un système barbotin-chenille sur de nombreux véhicules utilitaires, sur les dameuses de neige et les déneigeuses à trottoir.

« Parfois, il faut s'arrêter pour se demander comment on en est arrivé là. C'est important de se rappeler qu'à partir d'une idée qui paraît simple au début, on peut

faire évoluer un groupe industriel entier. C'est pour cette raison qu'on célèbre le 75^e anniversaire de cette invention, car pour Bombardier, c'est la base de tout », estime M. Bombardier.

L'exposition « L'ingéniosité, signée J. Armand Bombardier. Le système barbotin-chenille » sera présentée au Musée J. Armand Bombardier de Valcourt jusqu'en janvier 2011.



Raymond Henri

Un Magogois avoue des abus sexuels sur six victimes

CLAUDE PLANTE

claudef.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Un Magogois de 66 ans a avoué avoir abusé sexuellement de six victimes, des filles et des garçons, alors qu'ils étaient âgés entre cinq et 16 ans.

Raymond Henri a plaidé coupable à six chefs d'accusations d'attouchements sexuels, lundi au palais de justice de Sherbrooke. Les gestes reprochés sont survenus entre 1976 et 1988 et ont été commis sur quatre filles et deux garçons.

Une première plainte avait été logée à la Régie de police de Memphrémagog en mars 2008. Elle concernait alors cinq victimes. Des accusations formelles avaient été déposées au mois de novembre suivant contre Henri, un individu qui n'était pas connu des policiers.

Toutefois, une sixième victime s'est manifestée en 2009, à la suite de la diffusion de l'affaire dans les médias. Des accusations supplémentaires avaient été déposées en avril 2009.

Lundi, lors du prononcé du verdict de culpabilité, les victimes étaient toutes présentes, indique un communiqué de la Régie de police. Elles se sont dites soulagées et heureuses du dénouement. Les aveux leur permettront de passer à autre chose dans leurs vies respectives, ajoute-t-on.

Le 14 avril prochain, Raymond Henri reviendra devant le juge pour les représentations sur sentence.

RECEL DE 330 000 \$ EN LIEN AVEC LE CRIME ORGANISÉ

Luc Rodrigue condamné à 23 mois dans la collectivité

RENÉ-CHARLES QUIRION

rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Pour son «rôle mineur» et son «implication ponctuelle» dans le réseau d'importation de cocaïne dans des lingots d'aluminium dirigé par Yvan Cech, Luc Rodrigue a été condamné hier à une peine de 23 mois à purger dans la collectivité au palais de justice de Sherbrooke.

Tenant compte de divers facteurs dont, entre autres, l'implication de Rodrigue, sa situation familiale particulière et d'une peine imposée à une coaccusée dans cette affaire, la juge Danielle Côté de la Cour du Québec lui a permis de purger sa détention dans la société.

Luc Rodrigue avait été arrêté en 2006 dans le cadre du projet «Bromure» visant à démanteler un vaste réseau d'importation de cocaïne relié au crime organisé.

Il a reconnu sa culpabilité au recel de 330 000 \$ dans le cadre de ces activités criminelles.

Aucune preuve n'a été présentée à l'effet que Luc Rodrigue aurait été influencé par ses frères, membres en règle des Hells Angels, dans cette affaire.

Membres des Hells Angels du

chapitre de Sherbrooke, Pierre et Yvon Rodrigue sont détenus à la suite de l'opération SharQc. Guy Rodrigue, lui, est en cavale depuis le 15 avril 2009, date de cette opération qui a paralysé les Hells Angels au Québec.

La juge a rappelé que Luc Rodrigue ne pouvait être reconnu comme un criminel endurci. «Nous ne pouvons pénaliser l'accusé en raison de la criminalité de ses frères (...), il ne partage par les valeurs criminelles de ses frères».

Une enquête de l'escouade régionale mixte de Montréal a permis en 2006 d'arrêter les principaux dirigeants d'un vaste réseau d'importation et de distribution de cocaïne qui avait des ramifications dans les régions de Montréal, Québec, Trois-Rivières et Sherbrooke.

Le cerveau de cette organisation en lien avec les Hells Angels, qui importait la cocaïne de Colombie en transitant par le Venezuela dans des lingots d'aluminium, est Yvan Cech, qui a été condamné à douze années de pénitencier. Le numéro deux de l'organisation, l'ex-policier Richard Sanschagrin, a été condamné aussi à douze années de réclusion, alors que le responsable de la distribution et de la collecte de

l'argent, Atilio Martinez, a écopé neuf années de pénitencier.

C'est en transigeant avec lui en remettant une boîte d'argent contenant 220 000 \$ et 111 000 \$ que Luc Rodrigue s'est retrouvé mêlé à cette affaire.

Rodrigue avait alors remis ces sommes importantes à Atilio Martinez dans le stationnement d'un bar d'Ascot Corner.

Son avocate Me Christiane Filteau avait plaidé que son client puisse purger sa peine de détention

à domicile de façon à pouvoir prendre soin de son épouse qui souffre d'une dépression majeure à la suite d'un grave accident de la route.

Le procureur aux poursuites criminelles et pénales Me Pierre Goulet avait demandé que Rodrigue purge 15 mois de détention ferme.

La juge Côté a imposé 23 mois de détention avec sursis avec les 15 premiers mois d'assignation à domicile. Par la suite, il devra respecter un couvre-feu de 21 h à 7 h.

LE PLAISIR
D'ENTREPRENDRE
au féminin

1^{er} colloque du CREF
Présidence d'honneur
Madame Francine Guay

Conférences :
Chantal Lacroix
Lyne Talbot
Toni Newman
Étienne Vendette



Le 22 avril 2010, de 8 h à 17 h
à l'Hôtel Delta de Sherbrooke
Inscrivez-vous avant
le 9 avril.
Places limitées

CREF Centre Régional
d'Entrepreneuriat
au Féminin
accès réussite

Programmation, inscriptions, renseignements :
www.crefestrie.ca / 819 822-6011

Un événement rendu possible grâce à l'implication de nos partenaires :

Développement
économique, Innovation
et Exportation

Québec

rockdétente
102,7

Boutique MAXIME

Une Boutique à Découvrir

Un Printemps qui vous offre des COLLECTIONS pleines de soleil et de couleurs ...

Seul impératif : VOTRE VISITE !

- Très beau choix dans la grandeur 16 ans

OUVERT LE DIMANCHE DE 12H00 À 16H00

450, Lindsay, Drummondville Qc. • Tél.: (819) 478-7331

POUR EN SAVOIR PLUS

Sur les dernières nouvelles
cyberpresse.ca



Accommodements: oui, aux trois-quarts



JEAN-GUY DUBUC
Collaboration spéciale

Le projet de loi sur la laïcité que le gouvernement Charest a déposé avant-hier à l'Assemblée nationale aura un premier avantage: mettre un terme au débat qui alimente les agressions et mène à tous les extrêmes depuis trop longtemps. On le savait, le Québec moderne doit se définir dans un contexte de séparation de l'Église et de l'État. Comment? Tout était là. Le gouvernement nous propose aujourd'hui des balises, avec des ouvertures nécessaires et des interdits on ne peut plus logiques.

En trois mots: égalité entre les sexes; séparation entre voile intégral et service public; liberté d'identité personnelle sur la place publique. C'est ce que l'on peut nommer la laïcité ouverte.

Mais problème, quand même. Le projet permet le port d'insignes religieux pour, comme le suggérait le Bloc québécois, «les fonctions qui, par leur nature même, doivent incarner la neutralité de l'État». Par exemple, les juges, les policiers ou autres fonctionnaires exerçant l'autorité.

Pas sage. On se souvient de ce jour - malheureux - où la Gendarmerie royale du Canada a permis le port du turban à un gendarme de religion sikh. Le chapeau de la Gendarmerie est pourtant une partie d'uniforme connue dans le monde entier. L'uniforme doit représenter l'autorité la plus neutre qui soit. Imaginez, alors, le juge qui se présente en cours avec le même turban, la bure franciscaine ou le grand chapeau juif... Une position difficile à comprendre chez la ministre de la Justice, Katherine Weil.

Même le rapport Bouchard-Taylor avait prévu le coup: l'autorité ne s'exerce que dans la neutralité la plus explicite possible. Sinon, c'est l'État lui-même qui risque de se trouver en conflit d'intérêts.

Ou alors, il faudra mille fois reprendre le débat: quel insigne est permis? De quelle dimension? Pour quelle religion, quelle secte ou groupe de pression? La notion de laïcité ouverte a besoin de références précises. Vaut mieux les ériger dans la loi plutôt que d'en faire des interprétations de toutes sortes plus tard.

Et là, il faut délaissier les références politiques: «Ce n'est pas (...) une solution québécoise mais bien une solution canadienne», dit la députée péquiste Louise Beaudoin, comme si le seul mot était à bannir. Et les références idéologiques: «Les religions ont souvent soufflé la braise de la violence. L'histoire du religieux, c'est aussi l'histoire de l'intolérance, du fanatisme, de l'exclusion, des pratiques parfois inhumaines et de l'abus de pouvoir sur les consciences», écrit dans *La Presse* (25 mars) l'avocat Jean-Claude Hébert, spécialiste en droit criminel.

Chez nous? Il faudrait peut-être aussi dire, dans un souci de justice, que la religion, c'est l'histoire de notre langue, de l'éducation, des hôpitaux, des services sociaux, des loisirs, de la défense des droits, de bien d'autres débats et institutions qui ont sauvé notre nation... Ouvrons-nous les yeux sur notre véritable histoire.

Le gouvernement nous propose aujourd'hui des balises, avec des ouvertures nécessaires et des interdits on ne peut plus logiques.

La semaine dernière, dans *Le Nouvel Observateur* (revue de gauche très influente en France), son fondateur Jean Daniel, un des intellectuels les plus respectés, écrivait, en référence à un nouveau livre de Régis Debray: «Nous avons en commun le sens du sacré, la croyance que l'universel doit s'enraciner dans la nation, et la certitude que l'on ignore tout de l'humanité si l'on prétend négliger la religion chez l'homme» (pour information: Jean Daniel est incroyant). Peut-on espérer cette ouverture d'esprit dans l'aménagement de la laïcité chez nous?

Il est difficile de se tourner vers une réalité nouvelle dans une société comme la nôtre. Mais il est possible que la position du Québec, corrigée, cela va sans dire, peut influencer le reste du monde actuellement aux prises avec l'étalement des civilisations en Occident, l'extrémisme religieux, la défense des droits humains et le respect des traditions. Ou faudra-t-il détruire les cathédrales?



hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

Tribune libre

Des alternatives à la crise économique

Le premier objectif de l'industrie agroalimentaire est de faire des profits. Le premier but de l'agriculture est de nourrir la communauté. Nous voyons très bien le fossé qui sépare les deux. Les efforts qui ont été faits pour rallier les deux visions n'ont pas donné beaucoup de résultats.

Nous savons, par exemple, que le nombre de produits locaux n'a pas augmenté beaucoup au cours des six dernières années malgré la demande croissante des consommateurs.

L'économie des 30 dernières années nous a amenés à nous départir de notre autonomie et nous sommes entrés dans le concept du meilleur prix où qu'il soit dans le monde, indépendamment des bris sociaux et environnementaux de nos sociétés. Nous avons perdu beaucoup d'industries, textile, acier, automobile, meuble et autres, qui nous permettaient d'avoir un peu d'autonomie. Les grands de ce monde nous font croire à notre dépendance de l'industrie du «libre» marché.

Face à la crise économique actuelle, la réaction de nos politiciens a été d'investir un peu aveuglément, sans prendre en considéra-

tion l'autonomie de la population. Est-ce que la récession nous frapperait autant si nous avions encore des industries de première ligne? Plutôt que de répondre aux exigences du Fonds monétaire international (FMI) en investissant de l'argent public qui nous endette davantage, aurions-nous dû investir ailleurs? Le FMI n'est-il pas un peu responsable de la disparition des services publics dans plusieurs pays à cause de ces ajustements structurels? Est-ce que tous ces investissements nous procurent une plus grande autonomie?

Si en état de crise nos politiciens pesaient sur le bouton «Information» plutôt que sur le bouton suggéré par le FMI, le bouton «Panique», on aurait peut-être investi dans notre agriculture afin de nourrir la population et de développer notre autonomie.

Même la course à la hausse des prix du pétrole augmentera la nécessité de développer notre agriculture locale et nourricière, tout en raffermissant les liens de notre communauté...

André Nault, président
Les Amis de la terre de l'Estrie

Capital humain

En cette Semaine des travailleurs sociaux et travailleurs sociaux, je tiens à rendre hommage aux femmes et aux hommes qui ont choisi d'investir dans le capital humain.

Au Québec, les travailleurs sociaux célèbrent 50 ans de passion cette année. Un demi-siècle d'engagement social pour aider les citoyens dans leur quête de sens et leur fonctionnement social.

Je tiens à souligner mon admiration pour les travailleurs oeuvrant en milieu communautaire. Ils accomplissent, bien souvent, des petits prodiges avec les moyens du bord. Ces passionnés des humains ont choisi des structures plus flexibles et plus efficaces pour intervenir auprès des gens souffrants ou vulnérables. En misant sur des valeurs telles la dignité et l'autonomie, ces organismes renferment une grande richesse qui ne s'évalue pas en dollars, mais par des pratiques novatrices favorisant la transformation sociale.

Michel Turcotte
T.S. en milieu communautaire

BUDGET DE L'ONTARIO

Gel salarial pour les fonctionnaires

LA PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Plus d'un million de fonctionnaires de l'Ontario verront leur salaire gelé alors que le gouvernement de la province affiche un déficit record de 110 milliards \$ sur huit ans.

Le ministre ontarien des Finances, Dwight Duncan, a tenté d'adopter un ton conciliant en présentant son budget hier, mais le message était clair: les employés de l'Etat devront aussi faire leur part pour éponger l'énorme déficit de la province.

M. Duncan espère économiser 750 millions \$ en gelant les salaires et les avantages des employés de la fonction publique. Seuls les employés des municipalités et leurs corps policiers seront épargnés par cette mesure.

En dépit d'un déficit historique de 21,3 milliards \$ l'année dernière et de près de 20 milliards \$ pour la suivante, le gouvernement libéral de l'Ontario a décidé de repousser l'exécution de son plan pour rééquilibrer les comptes après les élections de 2011.

L'Ontario prévoit sortir du rouge en 2017-18, soit deux ans après Ottawa.

GARDERIES PRIVÉES SUBVENTIONNÉES

Le PQ multiplie les allégations de collusion avec les libéraux

JOCELYNE RICHER

LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — L'opposition péquiste a multiplié hier les allégations de collusion entre les garderies privées et le Parti libéral du Québec (PLQ).

Mais comme à chaque fois qu'il est interpellé en Chambre sur de nouveaux cas soulevés par l'opposition, le ministre de la Famille, Tony Tomassi, n'a pas répondu aux questions, ni fourni d'explications.

Quant à elle, l'Association des garderies privées (AGPQ) n'a pas tardé à crier à la campagne de salissage et au profilage racial.

Les nouvelles révélations du député péquiste de Gouin, Nicolas Girard, ont notamment trait à la création d'une chaîne de 13 garderies privées subventionnées appartenant aux trois frères Cola, Louis, Philip et Jack, qui ont contribué à la caisse du PLQ un total de 141 500 \$ depuis une dizaine d'années.

Ils peuvent ainsi offrir un millier de places aux parents et reçoivent en retour une subvention annuelle de 10 millions \$ du ministère de la Famille.

Les frères Cola étaient auparavant propriétaires du plus gros abattoir de boeufs au Québec, l'abattoir Colbex.

A propos des chaînes de garderies, le député de Gouin a rappelé que les Centres de la petite enfance (CPE) ne géraient pas plus de trois installations, alors que c'était «bar open» pour les garderies privées.

M. Girard a aussi trouvé étrange que cinq des sept administrateurs de l'AGPQ avaient contribué pour plus de 43 000 \$ à la caisse du PLQ depuis 2003 et obtenu depuis 525 places subventionnées pour leurs garderies.

Il a noté que le président de l'association, Sylvain Lévesque, et le vice-président, Samir Alahmad, avaient obtenu du ministère de la Famille près de 400 places subventionnées depuis 2003, et contribué pour plus de 26 000 \$ au PLQ.

Il a de plus tracé un lien entre l'octroi de places par le ministère de la Famille aux dirigeants de l'association et le fait que son directeur général, Jean-François Belleau, était auparavant attaché politique de la ministre de l'Éducation et autrefois de la Famille, Michelle Courchesne,



Nicolas Girard, député de Gouin

puis du ministre de l'Emploi, Sam Hamad.

«Dois-je comprendre qu'il est là pour exécuter les commandes du gouvernement libéral?», a demandé le député au ministre Tomassi.

Ce dernier a défendu le fait que les contributions au PLQ étaient légales.

«C'est sûr et certain que cha-

cun contribue où est-ce que son idéologie est le plus sensible», a convenu le ministre.

De son côté, par voie de communiqué, l'AGPQ dit se questionner «de plus en plus sur les motivations du député Girard», qui mène selon elle une «campagne de désinformation».

Elle se présente comme «un organisme indépendant, qui n'est à la solde d'aucun parti politique».

L'association ne réfute cependant pas les faits allégués par le député.

Le ministre Tomassi a dit par ailleurs qu'il ne tolérerait pas la surfacturation dans les garderies, une pratique illégale depuis des années.

Hier, le quotidien La Presse rapportait qu'une garderie subventionnée de Terrebonne, qui reçoit 800 000 \$ par année de l'État, a mis à la porte deux enfants de trois et cinq ans parce que leurs parents refusaient de payer un supplément de 8 \$ par jour.

«Cette situation est inacceptable, et on n'acceptera pas aucun compromis sur ce genre de situation», a-t-il assuré, promettant d'imposer des sanctions rapidement.



**TOUT CE
QU'ON VEUT
C'EST BIEN
VOUS SERVIR**

**RADIOLOGIE
LABORATOIRE
RÉADAPTATION
NUTRITION
SERVICES SOCIAUX**



Alliance du personnel
professionnel et technique
de la santé et des services sociaux

info@aptsq.com
www.aptsq.com

S&P/TSX
11958,11
-4,86

TSX CROISSANCE
1550,56
-0,86

\$ CAN
97,58 ¢ US
0,05

DOW JONES
10841,21
5,06

S&P 500
1165,73
-1,99

NASDAQ
2397,41
-1,35

OR US
1092,70 \$
4,10 \$

PÉTROLE
80,53 \$ US
-0,08 ¢ US

La chaîne Metro soulagée que les supercentres soient retardés

SYLVAIN LAROCQUE
LA PRESSE CANADIENNE

MONTREAL — Le grand patron de la chaîne de supermarchés Metro (TSX:MRU.A), Eric La Flèche, est soulagé que Walmart ait décidé de ne pas ouvrir de Supercentres au Québec cette année, même s'il soutient que son réseau est prêt à affronter le géant américain.

«C'est une menace réelle, c'est certain. La bonne nouvelle, c'est que Walmart a annoncé publiquement qu'il n'allait pas ouvrir de Supercentres au Québec en 2010», a-t-il reconnu à la tribune du Cercle finance et placement du Québec, hier.

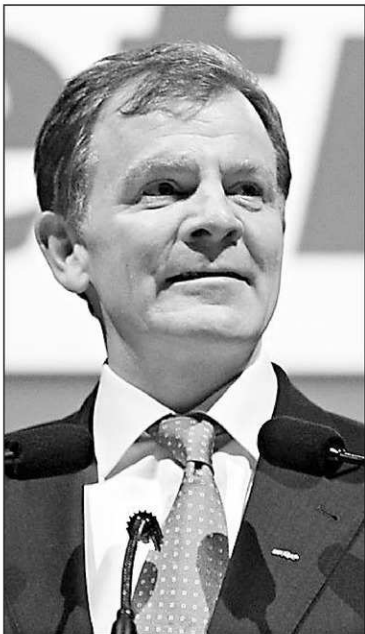
Les Supercentres sont des grandes surfaces qui, en plus d'offrir toute la gamme des produits vendus dans les Walmart traditionnels, comprennent également, sous le même toit, un supermarché complet.

«On se prépare»

«C'est certain qu'on prend ça au sérieux, a précisé M. La Flèche. (...) Ils ne seront pas là en 2010, mais on se prépare pour leur arrivée un peu plus tard. Je pense qu'on a, au Québec, un réseau qui est prêt à faire face à la musique. C'est sûr que ça peut mettre de la pression dans le système, mais nos magasins d'escompte (Super C) sont en ordre et bien positionnés.»

Le fait que la plupart des supermarchés Metro du Québec appartiennent à des franchisés, qui connaissent plus étroitement leur clientèle, donnera une longueur d'avance à l'entreprise, a avancé Eric La Flèche.

Le président et chef de la di-



Le grand patron de la chaîne de supermarchés Metro, Éric La Flèche, est soulagé que Walmart ait décidé de ne pas ouvrir de Supercentres au Québec cette année.

rection a de plus rappelé que le détaillant américain concurrençait déjà Metro au Québec, puisque les Walmart vendent de plus en plus de produits alimentaires.

Ce sont toutefois les Supercentres qui ébranlent le plus les supermarchés conventionnels. Metro le vit en Ontario, où les magasins géants sont présents depuis 2006. Dans les mois et les années qui ont suivi, on a assisté à une guerre de prix qui n'a pas épargné Metro.

«Tu ne peux pas avoir un magasin vraiment fatigué, délabré ou sale, parce que tu vas te faire frapper», a souligné M. La Flè-

che, en faisant un parallèle avec l'offensive menée par Loblaw au Québec, il y a quelques années.

«On sait comment vivre à travers ça, mais la leçon (à tirer), c'est qu'il faut que tu gères tes coûts et tes dépenses, a noté le dirigeant. Il faut que tes magasins soient en ordre, qu'ils soient bien opérés. Puis il faut que tu prennes le coup, parce qu'ils (les concurrents) ajoutent des pieds carrés (dans le marché).»

La direction de Metro estime néanmoins que son réseau québécois est en meilleur état que l'était celui de l'Ontario en 2006. Il n'est donc pas question, du moins pour l'instant, d'accélérer le programme de rénovation des supermarchés. Bon an, mal an, Metro et ses franchisés investissent 250 millions \$ à cette fin.

Défi de la rentabilité

Eric La Flèche ne nie pas que l'arrivée des Supercentres aura un impact sur Metro. Le défi de l'entreprise sera de maintenir sa rentabilité.

«(Il faut) baisser les prix sur les items sensibles, mais ne pas baisser les prix à outrance quand tu n'as pas besoin de le faire», a-t-il relevé.

A la fin du mois prochain, Metro donnera des détails sur le programme de fidélité qu'il compte mettre en place au Québec d'ici la fin de l'année. En Ontario, le détaillant montréalais peut compter sur Air Miles, ce qui est impossible au Québec puisque le programme est affilié à IGA.

L'action de Metro à la Bourse de Toronto a clôturé à 42,70 \$, en hausse de 44 cents.

USINE RALEIGH DE WATERLOO

Plus de 100 000 vélos pour Walmart

WATERLOO — Bonne nouvelle pour l'usine Raleigh de Waterloo: après avoir connu des temps difficiles, elle vient de signer une entente de partenariat avec le géant Walmart, à qui elle livrera plus de 100 000 de ses bicyclettes cette année.

L'entreprise devient par le fait même le client majeur de Raleigh, qui produira pour elle 2200 vélos par jour. «Ils n'ont jamais acheté autant de vélos d'un même fournisseur. Et c'est la première fois qu'on distribuera sous notre marque Raleigh», a laissé entendre le patron de l'usine, David Edwards, lors d'un point de presse tenu hier matin aux installations du boulevard Industriel.

L'entente prévoit la production d'une quarantaine de modèles différents - tant pour les enfants que pour les adultes - dont les prix au détail atteindront un maximum de 299\$ l'unité.

Selon Chantal Glenisson, vice-présidente principale des opérations chez Walmart pour le Québec et l'Est du Canada, cette nouvelle association n'est pas négligeable. «On travaille ensemble depuis 16 ans, mais ils étaient des fournisseurs parmi d'autres. On a maintenant décidé d'établir un partenariat. Raleigh sera présent dans nos 317 magasins du Canada», affirme-t-elle.

«It's a dream come true», a lancé M. Edwards dans sa langue maternelle. Ni lui ni Mme Glenisson n'ont cependant voulu révéler la durée de l'entente. Il semble qu'elle ne couvre qu'une année.

Une trentaine d'employés ont

été embauchés dernièrement pour fournir à la demande, ce qui porte le total à 170. D'autres emplois devraient être créés sous peu. Jumelé aux commandes de ses autres clients, dont Costco, ce contrat permettra d'allonger la période de production de l'usine.

Et pourquoi Raleigh? «Walmart aime le made in Québec et le made in Canada. Et nous étions très compétitifs au niveau des prix.»

Chaque mois, en effet, Walmart met en valeur un de ses fournisseurs québécois, dans le cadre de son programme Achat Québec. C'est Raleigh qui prendra la vedette tout le mois de mai, ce qui devrait lui assurer une importante visibilité dans les succursales de la province.

Grâce à cette entente, 95% des vélos vendus chez Walmart Canada seront désormais de marque Raleigh, précise Chantal Glenisson.

Présent au point de presse d'hier matin, le président local du syndicat, Luc Desautels, a par la suite déclaré qu'il attendait davantage de cette annonce.

«Ce n'est pas nouveau comme partenariat; on produit pour eux depuis l'arrivée de Walmart au Canada», a-t-il souligné. C'est surtout l'absence de contrat défini qui le déçoit. «On espérait un engagement à plus long terme. Pour les employés, c'est l'incertitude qui demeure.»

Fondée en 1972, Raleigh a produit 9 millions de bicyclettes jusqu'à aujourd'hui, dont 1,4 million pour Walmart depuis 1994. David Edwards a cependant refusé de dévoiler les chiffres de production actuels. (La Voix de l'Est)

INVITATION

Messe commémorative

Le dimanche 28 mars, à 13 h
À l'église Saint-Jean-Baptiste
280, rue du Conseil
(angle de la rue Murray)

C'est dans un esprit de partage et de solidarité que les membres du conseil d'administration, la direction et le personnel de la Coopérative funéraire de l'Estrie invitent toutes les familles qui ont été éprouvées par la perte d'un être cher au cours de l'année 2009, à participer à une messe commémorant le souvenir de leurs bien-aimés disparus.

NOS VALEURS
SONT MISES À PROFIT
SOLIDARITÉ

Nous sommes la
COOPÉRATIVE
FUNÉRAIRE
DE L'ESTRIE

485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec) J1E 1H1
819.565.7646
www.coopfuneraire.com

Pour toute information
LOUISE ALIX
au 819 565-7646

307644

Invitation

Souper bénéfique Le 17 avril 2010

au profit du Refuge de
Notre-Dame-des-Bois

Centre communautaire Richard-Gingras
Salle Gérald Gosselin
4503, chemi St-Roch Nord, Sherbrooke

Buffet chaud
Encan silencieux et jeux
Mini-conférence

Prix de participation et de présence

25 \$ par personne (taxes et service inclus)
Réservation avant le 1^{er} avril 2010

Pour renseignements : 819 888-2601, Diane
www.refugendb.org



307326

PLAN FÉDÉRAL DE RELANCE ÉCONOMIQUE

Harper critique l'analyse de l'Institut Fraser

COLIN PERKEL
LA PRESSE CANADIENNE

LONDON, Ont. — Le premier ministre Stephen Harper a jugé erronée, hier, l'analyse faite cette semaine par l'Institut Fraser, qui a minimisé l'impact exercé par les mesures fédérales de relance sur l'économie canadienne.

De passage à London, en Ontario, M. Harper a défendu avec passion les mesures de relance de l'économie adoptées par Ottawa, estimant que les critiques formulées par l'Institut Fraser avaient été motivées du point de vue idéologique par ceux qui s'opposent à la création d'emplois par le gouvernement.

Le premier ministre a dit croire que dans des circonstances normales, la création d'emplois était du ressort du secteur privé. Il a cependant ajouté que lorsque le contexte l'exigeait, le gouvernement se devait d'agir en fonction des besoins de l'économie.

« Si nous n'avions

pas fait ça (...)

la récession aurait

été beaucoup

plus sérieuse. »

Dans un rapport rendu public plus tôt cette semaine, l'Institut Fraser a indiqué que la reprise économique de l'an dernier n'avait pas eu grand-chose à voir avec les décisions prises par le fédéral pour favoriser la relance. L'organisme a plutôt attribué le redressement aux investissements réalisés par le secteur privé de même qu'à l'augmentation des exportations.

M. Harper a estimé cette vision des choses « complètement erronée » et « en contradiction avec le travail très sérieux qui a été accompli ».

Le groupe de Vancouver, défenseur des politiques économi-

ques de libre marché, a, dans son étude, affirmé que les mesures de relance n'avaient contribué qu'à hauteur de 0,2 pour cent à l'augmentation du produit intérieur brut (PIB) entre les deuxième et troisième trimestres de 2009. Paradoxalement, des statistiques officielles indiquent que l'économie a progressé de 1,1 pour cent pendant la même période.

La crise économique mondia-

le n'a laissé à son gouvernement conservateur — et à d'autres gouvernements ailleurs dans le monde — d'autre choix que d'intervenir, a indiqué M. Harper.

Taux favorables

Malgré des taux d'intérêt presque inexistant, les investissements du secteur privé avaient cessé. Cela a contraint les gouvernements à bouger

en empruntant de l'argent à un coût quasiment nul et à utiliser ces fonds pour créer des emplois, a ajouté le premier ministre.

« Cela a été couronné de succès — chaque étude internationale digne de confiance le dit », a-t-il déclaré.

« Si nous n'avions pas fait ça (...) la récession aurait été beaucoup plus sérieuse », a enfin affirmé M. Harper.

LES TAUX D'INTÉRÊTS CETTE SEMAINE

DONNÉES RÉELLES EN VIGUEUR LE 25 MARS

TAUX DIRECTEUR : 0,25%	TAUX PRÉF.	HYPOTHÈQUES			ÉPARGNE QUOT.	DÉPÔT À TERME		CPG
		1 AN	3 ANS	5 ANS		30 JOURS	90 JOURS	
BMO BANQUE DE MTL	-	3,00	4,15	5,25	0,25	0,05	0,05	0,75
BANQUE ROYALE	-	3,40	4,15	5,25	0,75	0,05	0,05	0,75
CIBC	-	3,60	4,15	5,25	0,10	0,05	0,05	0,40
BANQUE SCOTIA	-	4,35	4,30	5,25	0,15	0,05	0,05	0,40
TD CANADA TRUST	-	3,65	4,30	5,25	0,05	0,05	0,05	0,40
BANQUE NATIONALE	2,25	3,60	4,15	5,25	0,01	0,05	0,05	0,40
BANQUE LAURENTIENNE	2,25	3,60	4,15	5,25	0,05	0,05	0,05	0,40
BANQUE HSBC CANADA	-	4,35	4,50	5,49	0,65	0,10	0,10	0,40
CAISSES DES JARDINS ESTRIE	2,25	3,50	4,15	5,25	0,00	0,15	0,15	0,40
FIDUCIE DES JARDINS	-	-	-	-	-	0,15	0,15	0,40
LA CAPITALE	-	3,59	4,14	5,24	-	-	-	-
PROMUTUEL	2,25	3,80	4,60	4,99	1,20	0,25	0,25	0,65

SOURCE: CANNEX

SI VOUS AVEZ UNE
INFORMATION À
COMMUNIQUER
À NOTRE ÉQUIPE
DE JOURNALISTES,
ÉCRIVEZ À

redaction@latribune.qc.ca
ou appelez au
819 564-5454

Bourse en bref

Sociétés Estrie	25-03-10	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Cascades Inc.	8,42	0,07	0,84%	121 776
Domtar Cp	64,78	-2,18	-3,26%	42 310

Indices Québec	25-03-10	Var.	Var. (%)	en 2009
Indice Québec 30	1239,49	10,54	0,86%	6,04%
Indice Québec 120	1300,29	9,89	0,77%	6,08%

IQ-120 : Les plus fortes hausses	25-03-10	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	61,29	1,12	1,86%	1 420 212
Quebecor Inc.	34,70	0,90	2,66%	74 626
Banque Laurentienne du Canada	44,70	0,78	1,78%	89 179
Corporation Financière Power	33,85	0,66	1,99%	369 122
Quincaillerie Richelieu Ltée	23,40	0,54	2,36%	223 053
Groupe Canam Inc.	8,82	0,50	6,01%	39 359
Gestion ACE Aviation Inc.	7,77	0,47	6,44%	71 021
Metro Inc.	42,70	0,44	1,04%	183 105
Banque Royale du Canada	60,38	0,43	0,72%	2 559 381
Groupe TVA Inc.	15,41	0,41	2,73%	4 045
Goodfellow Inc.	11,40	0,40	3,64%	13 075
Groupe SNC-Lavalin Inc.	50,71	0,40	0,80%	257 788
Les Industries Dorel	32,66	0,39	1,21%	70 282
Laboratoires Paladin Inc.	24,00	0,35	1,48%	7 018
Les Vêtements de Sport Gildan Inc.	26,94	0,32	1,20%	297 686

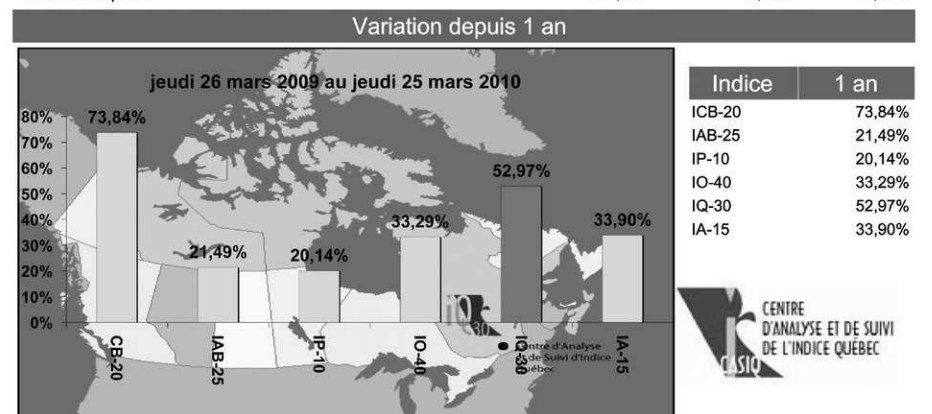
IQ-120 : Les plus fortes baisses	25-03-10	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Domtar Cp	64,78	-2,18	-3,26%	42 310
Groupe BMTIC Inc.	35,55	-0,95	-2,60%	1 345
Boralex Inc.	10,24	-0,17	-1,63%	16 822
Le Château Inc.	13,38	-0,17	-1,25%	2 318
Molson Coors Brewing Company	43,46	-0,14	-0,33%	680 400
Industrielle Alliance, Assurances et services financiers Inc.	34,77	-0,14	-0,40%	177 078
Atrium Innovations Inc.	16,96	-0,13	-0,76%	51 701
Banque Nationale du Canada	62,64	-0,09	-0,14%	394 752
Transcontinental Inc.	13,52	-0,08	-0,59%	224 719
Gammon Lake Resources Inc.	8,26	-0,08	-0,96%	568 238
Groupe Aeroplan	10,52	-0,08	-0,75%	305 505
Medicago Inc.	0,50	-0,05	-9,09%	290 222
Tecsys Inc.	1,95	-0,05	-2,50%	10 017
IPL Inc.	4,60	-0,04	-0,86%	3 100
DiagnoCure Inc.	1,20	-0,04	-3,23%	11 100



Une initiative du Département
de finance de l'Université de
Sherbrooke et de l'IRÉC.

IQ-120 : Les plus actifs	25-03-10	Var. (%)	Volume
Bombardier Inc.	5,96	2,94%	15 395 894
Ressources KWG Inc.	0,12	9,09%	2 990 469
Banque Royale du Canada	60,38	0,72%	2 559 381
Corporation Minière Osisko	8,68	2,24%	2 334 296
Semafo Inc.	5,43	-0,18%	1 809 925
Banque de Montréal	62,30	0,50%	1 420 836
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	61,29	1,86%	1 420 212
BCE Inc.	30,76	0,42%	1 369 289
Power Corporation du Canada	30,76	0,69%	814 128
Molson Coors Brewing Company	43,46	-0,33%	680 400
Groupe CGI Inc.	15,65	1,62%	662 781
Alimentation Couche-Tard Inc.	18,40	1,60%	613 720
Gammon Lake Resources Inc.	8,26	-0,96%	568 238
Saputo Inc.	29,23	0,10%	544 819
Excel Gold Mining	0,06	10,00%	510 000

D'un Océan à l'autre ...	25-03-10	1 jour	6 mois
Indice Colombie-Britannique 20	1105,31	-0,79%	19,55%
Indice Alberta 25	1012,59	0,03%	2,92%
Indice Prairie 10	1436,85	-1,04%	6,71%
Indice Ontario 40	1093,91	-0,08%	4,79%
Indice Québec 30	1239,49	2,22%	14,21%
Indice Atlantique 15	1561,80	0,46%	15,09%





*Page(s) manquante(s)
ou non-numérisée(s)*

Veillez vous informer auprès du personnel de BAnQ
en utilisant le formulaire de référence à distance, qui se trouve en ligne :

https://www.banq.qc.ca/formulaires/formulaire_reference/index.html

ou par téléphone **1-800-363-9028**

**Bibliothèque
et Archives
nationales**

Québec 

CARTEL DE L'ESSENCE

L'absolution de Daniel Drouin maintenue

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — La Cour d’appel du Québec a décidé de ne pas permettre à la Couronne fédérale d’en appeler de la sentence d’absolution inconditionnelle prononcée par le juge de la Cour supérieure Richard Grenier, le 28 août dernier, dans le dossier de Daniel Drouin, l’une des personnes impliquées dans le cartel de l’essence à Victoriaville et Thetford Mines.

La procureure Nancy Perrault avait motivé la décision de la Couronne d’aller en appel par le fait que la défense aurait entaché l’équité du procès en faisant parvenir une lettre au juge en cours de procédure, indiquant que l’accusé avait fait un don à Centraide. Elle comptait également plaider l’absence de parité entre la sentence infligée à Drouin et celles données par d’autres juges dans les dossiers

précédents.

Les trois magistrats de la Cour d’appel ont admis que l’intervention de l’avocat de l’intimé n’était pas conforme aux règles, mais ils ont statué que la Couronne a eu deux mois et demi pour réagir et que cette façon de faire n’avait, somme toute, pas compromis l’équité du procès.

La clémence

Pour ce qui est de la clémence et de la disparité de la peine, la Cour d’appel a indiqué que son pouvoir d’intervention était limité. Bien qu’une telle peine ne comporte aucun facteur de dissuasion, la disparité n’est pas interdite, pas plus que l’absolution inconditionnelle.

Le porte-parole du Service des poursuites pénales du Canada Daniel Brien a indiqué que le Couronne fédérale comptait respecter la décision de la Cour d’appel.

Le Salon du

Bing

B5

le Baron

Du plaisir avec ça!

3200, rue King Ouest, Sherbrooke

819 565-7727

9193-8720 Québec inc.

Dossier 13-1274

IL EST INTERDIT DE VENDRE OU DE PROCURER À UN MINEUR UN LIVRET, UNE CARTE OU UN BILLET SURPRISE. VOUS DEVEZ ÊTRE ÂGÉ(E) DE 18 ANS ET PLUS POUR JOUER AU BINGO.

Samedi soir
27 mars, 19 h

6 200\$
en prix garantis

2 cartes pleines de **1 500\$**
1 carte pleine de **1 000\$**

Prix à l'entrée

9 cartes	9 \$	15 cartes	15 \$
12 cartes	12 \$	18 cartes	18 \$

Dites-le à vos amis.

307670

LOTO QUÉBEC

Résultats des tirages du : 2010-03-25

Jour de paye! 04 09 18 20 24 32 08 compl.

Banco	01 06 13 20 22 27 28 31 36 38 42 43 47 48 54 56 63 64 67 70	La Quotidienne 3 995 4 9751	Triplex 03 12 29 33 41
--------------	--	--	-------------------------------------

Astro

Jour - Mois - Année - Signe

12 FÉVRIER 84 TAUREAU

Extra 4373351

Résultats des tirages du : 2010-03-24

LOTTO 649	05 19 27 32 44 46 25 compl.	Quebec 49	02 03 18 32 36 43 26 compl.
------------------	-----------------------------------	------------------	-----------------------------------

GAGNANTS	LOTS	GAGNANTS	LOTS
6/6	1 3 701 103,00 \$	6/6	0 2 000 000,00 \$
5/6+c	0 264 364,50 \$	5/6+c	0 75 000,00 \$
5/6	101 2 162,20 \$	5/6	13 750,00 \$
4/6	6 453 64,10 \$	4/6	609 75,00 \$
3/6	114 110 10,00 \$	3/6	11 540 10,00 \$
2/6+c	82 651 5,00 \$	2/6+c	8 462 5,00 \$
Ventes totales :	13 089 358 \$	Ventes totales :	682 016,00 \$

Gros lot prochain tirage (approx.) : **4 000 000 \$**

Extra 5410574

MEGA MILLIONS 2010

Votre meilleure chance* de devenir millionnaire!

Vous avez jusqu'à demain pour acheter votre billet!

Tirage le 28 mars.

*Par l'achat d'un billet de loterie au Québec

294282

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

DE NOUVELLES RÉVÉLATIONS

Benoît XVI a-t-il protégé un prêtre pédophile?

JUDITH LACHAPELLE

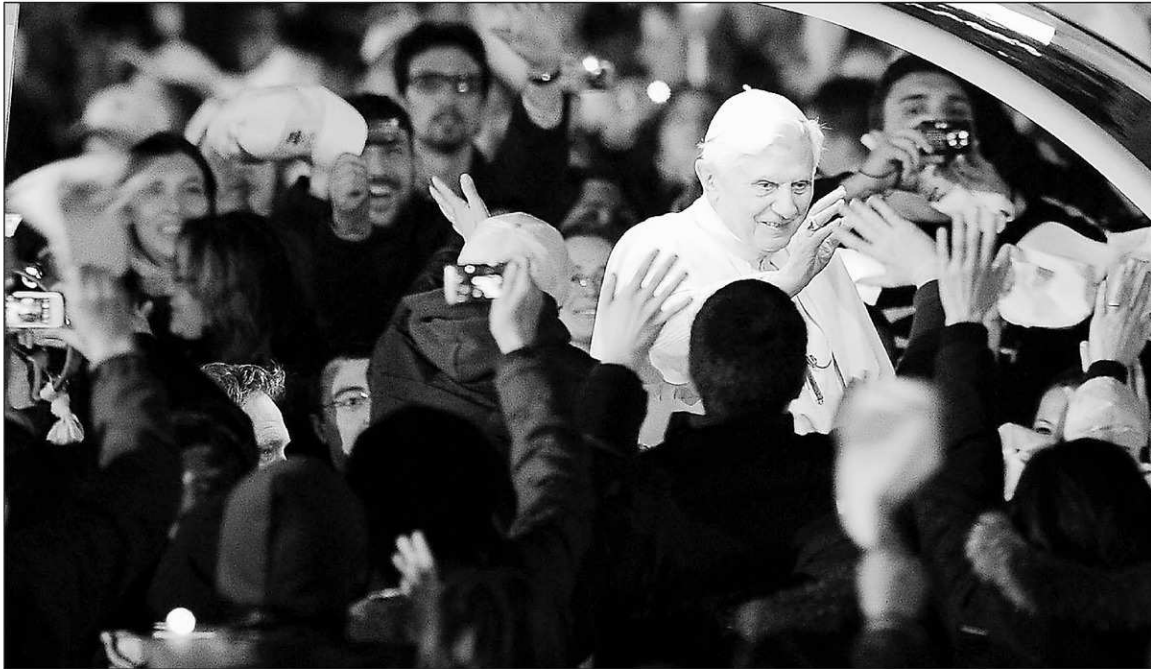
MONTREAL — Les réactions indignées ont fusé hier de toute la planète catholique. De nouvelles révélations, tirées de documents rendus publics par le New York Times, semblent démontrer que le pape Benoît XVI, alors qu'il était cardinal, aurait protégé Lawrence C. Murphy, un prêtre américain du Wisconsin accusé d'avoir abusé de 200 enfants sourds, de 1950 à 1974.

Des avocats qui poursuivent le diocèse de Milwaukee au nom de victimes ont remis au NYT des lettres que l'archevêque Rembert G. Weakland a écrites en 1996 au cardinal Joseph Ratzinger, futur Benoît XVI, alors à la tête de la Congrégation pour la doctrine de la foi. Ces lettres, qui l'informaient des agissements du prêtre pédophile Murphy, sont restées sans réponse.

L'archevêque Weakland s'est alors adressé au numéro 2 de la Congrégation, le cardinal Tarcisio Bertone, qui a ordonné la comparution du prêtre Murphy devant un tribunal ecclésiastique.

Les audiences secrètes étaient commencées quand Lawrence C. Murphy a écrit au cardinal Ratzinger pour qu'il les suspende. «Je veux simplement vivre le temps qu'il me reste dans la dignité de ma prêtrise», écrit M. Murphy, qui exprime son repentir et dit qu'il est malade.

Peu après l'envoi de cette missive, le cardinal Bertone a



AGENCE FRANCE-PRESSE, ALBERTO PIZZOLI

Benoît XVI salue à son arrivée hier à une rencontre qui doit réunir des jeunes de Rome et de la région de Lazio afin de préparer la Journée mondiale de la jeunesse à la place Saint-Pierre, au Vatican.

demandé l'arrêt du processus contre le prêtre Murphy. Ce dernier est mort en 1998.

L'alerte passée sous silence

Ce qui frappe Donald Boisvert, professeur du département de religion de l'Université Concordia, c'est que, cette fois, les évêques avaient averti le Vatican du fait qu'il y avait un pédophile dans leurs rangs.

«Ce scandale est vraiment différent parce qu'il implique le pape plus directement. La

Congrégation était au courant et le cardinal n'a rien fait.»

Après la mise au jour de dizaines de milliers de cas d'abus dissimulés les autorités catholiques irlandaises et la publication en Allemagne de cas d'abus survenus notamment dans une chorale dirigée par le frère du pape, c'est un autre dur coup pour l'Église catholique en quelques semaines. «Mais personne ne sera vraiment surpris, dit Donald Boisvert. L'Église ne se préoccupe

pas des victimes, mais de sa réputation.»

Les victimes attaquent

Aux États-Unis, David Clohessy, directeur d'un groupe de défense de victimes de prêtres, a déclaré hier que le Vatican n'a plus de crédibilité lorsqu'il affirme vouloir «serrer la vis aux prédateurs». «Le pape lui-même, il y a à peine une douzaine d'années, a choisi le secret et l'inaction face à un prédateur reconnu.» (*La Presse*)

Un mouvement politique «libre et indépendant» en France

SYLVIE CORBET

THE ASSOCIATED PRESS

PARIS — Dominique de Villepin a annoncé hier sa décision de créer «un mouvement politique libre et indépendant», se livrant à une sévère critique des trois années de présidence de Nicolas Sarkozy et appelant à un «changement de politique», avec 2012 en ligne de mire.

Ce nouveau mouvement politique sera officiellement fondé le 19 juin, date à laquelle son nom sera annoncé, a-t-il précisé lors d'une conférence de presse hautement médiatisée à Paris.

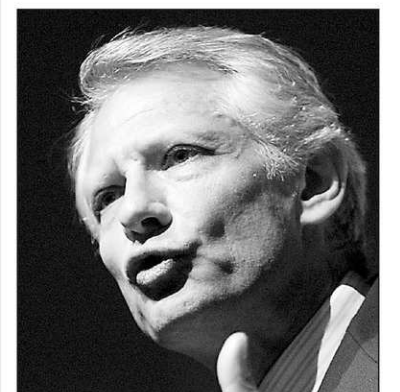
Prononçant un discours de plus de trente minutes devant la foule des journalistes, M. Villepin s'est ouvertement posé en présidentiable. «L'élection n'est pas une affaire d'expérience. C'est une affaire de vision, d'ambition, non pas pour soi, mais pour la France», a-t-il affirmé.

Pointant du doigt la défaite de la droite aux élections régionales, l'ancien premier ministre a dit avoir «entendu le message des Français», de «défiance», «d'exaspération» et «de sanction» vis-à-vis de l'UMP. «Pour moi, c'est l'échec d'une stratégie et c'est l'échec d'une politique», a-t-il jugé.

Sans jamais citer le nom de Nicolas Sarkozy, il a dénoncé une «politique de dispersion, de réformes tous azimuts, incapable de choisir ses cibles et qui, au bout du compte, était peu visible, n'emportait pas l'adhésion des Français et n'avait pas l'efficacité escomptée».

«Je suis mal à l'aise dans la politique qui est menée aujourd'hui par la majorité», a-t-il lâché, avant de livrer une salve de critiques contre le gouvernement.

Évoquant le débat sur la burqa, il s'est interrogé pour savoir si «nous n'avons pas dans nos outils législatifs, réglementaires, les moyens d'apporter une juste réponse, mesurée, sans rechercher de boucs émissaires, sans diviser les Français, sans montrer du doigt telle ou telle communauté?».



ASSOCIATED PRESS, CHRISTOPHE ENA

Dominique de Villepin

Tour de globe**La Petite sirène en voyage**

AGENCE FRANCE-PRESSE, ANDREAS HILLERGREEN

La statue de la Petite sirène, principale attraction touristique du Danemark, a quitté Copenhague hier après-midi pour la Chine, où elle sera présentée au public pour l'exposition universelle de Shanghai. La statue de 1,50m a été retirée du port de Copenhague pour la première fois depuis qu'elle y a été installée en 1913 en hommage au romancier danois Hans Christian Andersen. Les détails de son voyage vers la Chine n'ont pas été dévoilés pour des raisons de sécurité. Elle sera installée dans le pavillon danois à Shanghai environ une semaine avant l'ouverture de l'exposition le 1er mai. Une installation vidéo de l'artiste chinois Ai Weiwei va remplacer la statue jusqu'à son retour en novembre.

Ben Laden frappera si le chef des attentats du 11/09 est exécuté

LE CAIRE — Le chef d'Al-Qaïda, Oussama ben Laden, a menacé de tuer tout Américain capturé si Khaled Cheikh Mohammed, principal cerveau des attentats du 11-Septembre, était exécuté.

Ben Laden a fait cette mise en garde dans un message audio diffusé hier par Al-Jazira.

Cheikh Mohammed est emprisonné aux États-Unis, mais on ne sait où organiser le procès.

Des portraits de Staline pour commémorer la victoire sur les nazis?

MOSCOU — Le projet soulève une vive controverse en Russie: la mairie de Moscou envisage de placarder des portraits de Staline dans la capitale russe pour l'anniversaire de la victoire contre l'Allemagne nazie, le 9 mai.

Ce serait la première fois que les portraits de l'ancien dictateur soviétique réapparaissent dans les rues de la capitale russe depuis que les crimes commis pendant les décennies de régime stalinien ont été exposés publiquement il y a plus de 50 ans.

S'inscrivant dans le cadre des célébrations du 65e anniversaire de la fin de la Seconde Guerre

mondiale, le projet a déclenché une vive controverse dans les médias.

Avec au moins 27 millions de morts, l'Union soviétique a payé un très lourd tribut durant la guerre. Alors que ce sacrifice nourrit un sentiment de fierté nationale en Russie, le cas de Staline est particulièrement sensible: les Russes doivent-ils l'honorer pour avoir conduit le pays à la victoire contre l'Allemagne ou le dénoncer pour son régime brutal qui a envoyé des dizaines de millions de personnes au goulag?

— Associated Press

Annonces classées

PLUS DE 119 900 LECTEURS PAR JOUR!

La Tribune et La Nouvelle 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8

Pour placer
une annonce classée
819 564-2222

Sans frais 1 800 567-6955

Du lundi au vendredi de 8h00 à 17h00



DUO PLUS
(pour un temps limité)

Une portée sans égal avec
250 000 copies de votre annonce!
Une semaine complète dans
La Tribune et La Nouvelle
à **50 % DE RABAIS**

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.



IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION
Rubriques 2 à 82



LOISIRS
Rubriques 140 à 144



MARCHANDISES
Rubriques 160 à 246



VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS
Rubriques 100 à 132



EMPLOIS
Rubriques 150 à 152



SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS
Rubriques 260 à 320



SOINS DE SANTÉ
Rubriques 348 à 356

CVENDU.ca

Le site des petites annonces de **La Tribune**

1 CABANES A SUCRE

ÉRABLIÈRE LANDRY COOKSHIRE-EATON

Dès le 6 mars 2010. Buffet à volonté!
Sur réservation seulement.
Réservez tôt : 819 875-3851, 819 574-2473

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

139 900\$

Maison de ville à St-Élie d'Orford, 4 c.c., 1½ s.b., bois franc, céramique, pl. flottant, sous-sol entièrement aménagé, cour asphaltée 3 places. 819 347-3366; 819 570-3080.

+ 2 ACRES, secteur St-Élie d'Orford. Beau cottage 3 c.c., bois franc partout, salle de bains luxueuse. Sortie ext. au sous-sol, garage, lac artificiel. Tranquillité assurée. 239 000\$. Danielle L'Heureux, agent imm. agréé, Royal LePage Sélection, 819 565-3000 poste 224.

842 GORETTI, maison à vendre, endroit très tranquille, 3 c.c., 2 salles de bains, sous-sol fini. 160 000\$. Tél.: 819 346-3893.

BEAU JUMELÉ 2006, 887 Henri IV, R. F. 3 c.c. Cul-de-sac, boisé arrière. 164 500\$. Gar. jusqu'en 2012. 819 564-2034, 819 578-1634

COOKSHIRE. Résidence 34 x 34, 3 c.c. même plancher, besoin rénovations. Prix: 99 000\$. Évaluation municipale. Libre juillet. Jean Saspiturry, agent imm. aff. La Capitale Estrie 819 563-3000.

ORFORD, cottage de 1945 mètres carrés habitables, sur 2 acres boisés. Vie de chalet à 15 minutes de Sherbrooke. Spacieux, chaleureux avec une généreuse fenestration. Accès au lac et vue sur la montagne. 339 000\$. 450 532-4050 ou consultez le www.youppy.com/RAAC163

ROCK FOREST - QUARTIER MI-VAILLON
Bungalow 4 c.c 1.5 s. de bain, s-sol, fini, terrain intime, près école et parc, 162 000 \$ nég.
Info : 819 823 -7368 ou 819 446- 6176

VENDEZ VENDEZ-NOUS VOTRE MAISON

Recherchée: maison 2 étages, récente, moins de 20 ans, avec beau paysage. 819 349-7527.

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

NORD, 35 log. rénovés, chauffage aux frais des locataires. Revenu 190 000\$/an. Prix: 1 995 000\$. Rareté! Informez-vous à Richard Lavoie, courtier immobilier agréé, La Capitale Estrie RL. Portable 819 829-8152 www.equipelavoie.com

8 CONDOMINIUMS À VENDRE

CONDO CENTRE-VILLE, RUE BALLE
3½ et 4½ pces, 1er plancher, prix de l'évaluation municipale + 2500\$. 819 620-6221.

CONDOS DE LUXE lac des Nations.
Garage, ascenseur, à partir de 279 000\$.
www.verrieresdulac.com 819 345-7071

20 TERRES, TERRAINS

1 OU 2 LOG., près à bâtir, Est, trav., perm., inclus, \$35 000 et +. **Soyez bon premier**, aussi terrains rond-point. Prop: 819 569-7754

20 TERRES, TERRAINS

4 LOGIS prêt à bâtir, env., 100 x100, trav., perm., incl. Site enchanteur, vue superbe, près Bowen S. \$60 000. Prop: 819 569-7754

PETIT LAC BROMPTON 2 terrains + ou - 4000 m ca., accès au lac, érabièrre 150 entailles, 45 000\$/ch. 819 846-6381.

Tout près CHUS Hôtel-Dieu, 100 terr. zonés 1-2-3 ou 4 log. Eau, égoût, asphalte payés. Belle vue. 35 000\$ et +. Prop. 819 569-7754

22 FERMES

FERMETTE 108 ACRES, garage, grange, entre La Patrie et Cookshire, maison entièrement rénovée 2003, 3 c.c., 2 s.b., pl. radiant, 389 000\$ nég. Tél.: 819 875-1006. www.duproprio.com/8751006

41 APPART. ARRONDISSEMENT DE BROMPTON

5½, GRAND, LIBRE IMMÉDIATEMENT, 53 rue St-Joseph, 819 846-2235 ou 819 437-9926.

5½ NEUF, IMMÉDIATEMENT, 675\$ / mois, échangeur d'air, intercom, secteur paisible, pas d'animaux, rien d'inclus, références, demandées. Éric: 819 846-0557.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

Sur place, pour vous!

Gestion immobilière de l'estrie inc.

Vous cherchez un logement?

Faites appel à notre service de location

819 580-0813 / 819 564-1866

www.gestionestrie.com

1015 Quatre-Saisons, 4½, ch. eau chaude, ACCÈS FAUTEUIL ROULANT, plancher flottant. Près CHUS. 819-566-8153

1040 Lacombe, LIBRES AVRIL ET JUILLET, 4½, chauffés, eau chaude, près des services. 819 823-2267

1070 PAPINEAU, 4½ libre immédiatement, rénové, chauffé, eau chaude, 2ème étage, 520\$/mois. 819 569-4642 ou 819 571-6012.

1130, 13e AVENUE NORD
3½, 4½, 5½ libres imméd. Chauffés, eau chaude fournie, pl. flottant. Près des Galeries 4-Saisons et CHUS. 819 564-7442.

1175 JARDINS-FLEURIS, 4½ à partir de 550\$ / mois, tout inclus. Libres 1er juillet. 819 565-0970, 819 578-5445.

1205-1225 Jardins Fleuris, 4½, TOUT INCLUS, cul-de-sac, près Galeries 4-Saisons, CHUS, autobus 819 563-2832, 819 822-3818

1½, 3½, 4½, 5½, PROMOTION, chauffés, eau chaude, frais peints, planchers neufs. 819 829-0004, 819 562-2945

1er JUILLET, 5½ TRÈS BEAUX, rue Demers, pl. flottant, ensoleillé, 612\$ et 665\$ rien d'inclus. 819 822-0331

1er juillet et immédiatement
2½ = 415\$, 3½ = 465\$, chauffés, eau ch.
615 Terrill et 700 De La Bruère
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

1er JUILLET ET IMMÉDIATEMENT
2½ = 415\$ / 3½ = 465\$
Près du Cégep. Idéal pour étudiants.
FAITES VITE!!!
819 580-0813 / 819 564-1866
gestionestrie.com

1er JUILLET & IMMÉD.
3½ = 475\$, 4½ = 540\$ ch., eau ch.
955 Des Blés
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

1er juillet & immédiatement
1½ = 380\$, 2½ = 430\$; 3½ = 465\$
105 King Est. Tout inclus.
819 580-0813, 564-1866 Gestionestrie.com

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

215, 18e avenue nord
3½, 4½ chauffés, eau chaude. Rue sans issue. Vue et tranquillité. 819 829-5025.

215, rue MURRAY, grand 4½
belle vue, tranquille
819 566-8619, 819 846-4826

2½, 3½, PROMOTION, chauffés, eau chaude, frais peints, planchers neufs. 819 562-2945, 819 829-0004

2½, 400\$, chauffé, éclairé,
près du CÉGEF. Libre 1er mai.
Info : 819 564-0318 / 819 868-1136

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

2½ À 5½ NEUFS, adossés au CHUS Fleuri-mont. Ascenseur, entrée sécurisée, très grands, insonorisés. 819 446-7800 www.carre100t.com - PROMO MARS.

2½, KENNEDY SUD près cégep et CHUS Bowen. Semi-meublés, 340\$ / mois. Enquête de crédit. Imméd. ou 1er juillet. 819 674-4638.

2 MIN CÉGEP - 3½

tout inclus. 819 346-2732 ou 819 571-2544.

3½, 4½, 5½, LIBRES AVRIL OU JUILLET. Chauffés, eau chaude, plancher flottant. Près Galeries 4-Saisons et CHUS. 819 346-7148, 819 820-8308

Ben



Blondinette



Hagar l'horrible



42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

3½, 4½, ACCÈS FAUTEUIL ROULANT. Chauffés, eau ch. Près Galeries 4-Saisons, CHUS **819 829-1781, 819 562-2945**

3½, 4½, LIBRES IMMÉD. OU JUILLET. Tout inclus, à 2 pas du Cécep. **819 565-5751 ou 819 562-2945**

3½ 505\$/MOIS, ch., eau ch., près Hôtel-Dieu, entrée lav.-séch., balcon, rénové en entier, céram. et bois fl., endroit tranquille, rue sans issue, près d'un parc, disp. avril/juillet. **Tél: 819 345-7194 ou 819 820-0925**

3½ - 618 12e AVENUE NORD, 440\$/mois eau chaude fournie, libre 1er juillet. 819 564-7074, pag. 819 820-0082, cell. 819 571-1587.

★ ★ 3 ½, 6 ½ ★ ★
406 Bowen sud et 177 Kennedy sud, libres. **819 345-0435 ou 819 575-0765.**

3½ TRÈS GRAND, end. tranquille, près des services dans un 4 log., entrée lav.-séch., 1 stat., 435\$/mois rien inclus. **819 574-1380.**

4½, 5½, 6½ DANS 4 LOG. 2010
Disp. mai, luxueux, style condo, aire ouverte près boisé. 819 823-9618 / 819 572-5659.

4½, 5½, chauffés, eau chaude, près des services, autobus. **819 346-6350, 819 347-9845**

4½, 5 MIN CÉGEP, 24-JUIN, 4 SAISONS. Eau chaude fournie. 650 de la Bruère. **819 572-1998, 819 578-1229**

4½, 7½
non chauffés, modernes, pas d'animaux. Tél.: 819 563-9732.

4½ A VOIR 595\$/MOIS, Chauffé, eau ch., près Hôtel-Dieu, entrée lav.-séch., balcon, rénové en entier, céram., bois fl., endroit tranquille, rue sans issue, près d'un parc. Disp. avril/juillet. **819 345-7194 ou 819 820-0925**

4½ BEAU, chauffé, eau chaude, près CEGEP pl. flottant, 2e ét., balcon, 1 stat., 620\$. **819 888-1043; 819 348-9345**

4½ + BUREAU, STYLE CONDO, 750\$
rue Aubry, grand, céramique et pl. flottant. Libre juillet. **819 566-6121, 819 349-5431**

4½ CHAUFFÉ, eau ch., poss. meublé, 595\$. entrée privée, duplex, près Cécep, et 24 Juin 1er juillet. Lit 39 po à vendre. **819 570-5535.**

4½, chauffés, eau chaude, près Galeries 4-Saisons, CHUS **819 562-2945, 819 829-1781**

4½ DANSTRIPLEX, rue Des Roses. Meublé ou non, disponible juillet. 819 346-2732, 819 571-2544.

4½ DUPLEX, près de tout, eau chaude in-cluse, pas d'animaux, idéal 50 ans et +, enq. crédit, 545\$, libre imméd. **819 346-9897**

4½ - DU VERGER, 540\$, chauffé, 2 entrées, eau ch., semi s-sol, tranquille, pas de chien. Enquête. 1er juillet. Cell.: 819 437-2527

4½ STYLE CONDO
Près du CHUS. Tranquillité. Rue DES LYS, face aux Résidences Soleil. 819 346-7148.

4½, TOUT INCLUS, cul-de-sac, près Galeries 4-Saisons, CHUS, autobus. **819 822-3818, 819 563-2832**

5½ - 660 RUE TRIEST, près CEGEP, école primaire, piscine municipale et parc, 3 stationnements. Libre 1er juillet, à partir de 590\$/mois rien d'inclus. **819 835-0319.**

5½ CONSTR. 2009 dans 4 log., disp. 15 juin, près Hôtel-Dieu. 2 stat., 1 dans garage int., endroit tranquille. 850\$/mois. **819 822-9266.**

5½ NEUFS, rue Des Tilleuls / Châteauumont dans 4 log., disp. mai, juin, juillet. Tél.: 819 346-2732 ou 819 571-2544.

5½ PCS, AVEC GARAGE, très belle vue sur la ville, en bloc de 4 log., libre 1er juillet, 850\$ / mois. **904 rue Aubry. Tél: 819 563-5603.**

5 PIÈCES - STYLE CONDO
sur 2 étages, 2 c.c., walk-in, 2 s. de bains, 2 remises, 2 stat, imm 4 log. sur gr. terrain, rue Louis-Bureau. **819 563-8515 / 819 562-2814**

5½ STYLE CONDO, grand, rez-de-chaussée d'un triplex 2007, à 5 min de l'Hôtel-Dieu. Juillet. 819 346-1173, cell. 819 574-5225.

5½ STYLE CONDO, très grand, const. neuve, "walk-in", 2 portes patio, 1 balcon, échangeur d'air, stat.int./ext., remise 12 x 12, 875\$. Secteur Hôtel-Dieu. Libre. 819 580-0813 ou 819 564-1866. **gestionestrie.com**

5½ TRÈS GRAND const. 2006, libre immédiatement, 1er étage d'un triplex, seul sur l'étage, ensoleillé, 725\$. 819 620-8444.

5½ TRÈS GRAND, LUXUEUX
4 log., constr. 2009, style condo, armoires bois, air climatisé, asp. central, remise ext. Libre 1er juillet. **819 845-5348.**

6½ - 616, 12e AVE N. 620\$/mois rien d'inclus, + gr. rangement sous-sol, 1er juil. 819 564-7074, pag. 819 820-0082, cell. 819 571-1587.

6½ RÉNOVÉ,
3 c.c., fenêtres et planchers neufs, remise, stat., libre juillet. 819 679-8765

935-950 Des Blés, 4½, PROMOTION, ch. eau ch., près CHUS, Galeries 4-Saisons et autobus. **819 993-1639, 819 562-2945**

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

945-975 Quatre-Saisons, 3½, 4½, ch., eau ch., plancher flottant, près Galeries 4-Saisons, CHUS **819-820-8308, 819-346-7148**

980 PAPINEAU - 3½ - 4½ - JUILLET
Plus beau logement dans l'Est, tranquille, pas d'animaux, stats. Tél: 819 569-9633.

APPARTEMENTS CHÂTELAINES
3½, 4½, 5½, chauffés, eau chaude. **819 569-8236, 819 432-4347**

CONDO 5½ sur 2 étages, abri d'auto, vue exceptionnelle sur la ville, 825\$; aussi TRÈS GRAND 4½, 700\$, 819 574-1083.

EST, GRAND 4½, DUPLEX,
cul de sac, eau ch., 94 rue Rivier, 485\$/mois. Tél.: 819 432-1317

GRAND 4½ A LOUER, rue Codère, près Cécep, 2 stat., eau ch. fournie, libre juillet. 517\$/mois. Tél: 819 566-0047.

GRAND 5½ STYLE CONDO
695\$/mois rien d'inclus. Libre 1er juillet. **819 820-7421, 819 571-9139**

LOFT
2ème étage, 540\$/ mois tout inclus, 1 stationnement, pas d'animaux. Tél.: 819 432-0322.

O. PROB
687 rue Goupil, 1½, meublé, moderne, tout inclus. 819 563-6204.

POUR ÉTUDIANTS, log. meublés,
3½, 4½, 5½, 6½.
Tél. : 819 571-5667.

44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

2½ - 3½ RUE JAMES, LENNOXVILLE, 1 mois gratuit. Ch., eau ch. Libres imm.. Endroit tranquille. Pas d'animaux. 819 620-2171.

3½, 4½, 5½ fraîchement rénovés. Près des autobus, à Lennoxville. **819 823-5336, 819 791-2444.**

4½, 7½ SUR 2 ÉTAGES, style condo, entrée privée. Près des services, situé au 109 rue Oxford. Disp. mai, juin ou août. 819 569-4977.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

1½, 2½ - 317 MARQUETTE
300\$ et 400\$ + élect.
1er juillet. 2e étage, semi-meublés. **819 564-6024**

1½, 2½, 3½, 4½, 5½
PROMOTION
Choix multiples d'immeubles
2705 Galt ouest, app. 202
819 679-5049, 819 566-1745

1½, 2½, 3½, 4½ À LOUER
Info Philippe : **819 580-1222**

1½ - 2½ - 3½ - 4½
à partir de 395\$ tout inclus
Edith : **819 821-0366**
Valérie : **819 821-0622**

1½, 3½, 4½, chauffés, eau ch., à partir de 386\$, béton, toit terrasse, piscine intérieure, ascenseur **819 569-6900, 819 562-2945**

1555 Adélard -Collette, 3½, 490\$, 4½ 570\$ tout inclus, asp. central, balcon, pl. fl. Entrée lav.-séch., près services. et univ. Libre 1er juillet. Tél: **819 563-1399, 819 345-0138.**

1998 DUBREUIL
Grands 3½ - 4½
Chauffés, eau ch., pas de tapis.
Clientèle sérieuse. Pas d'animaux.
Frais peints. Libres imm., mai, juin, juillet.
819 823-5453

1er JUILLET
1½ = 395\$, 3½ = 410\$, ch., eau chaude.
Wellington nord
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

1er juillet, 3½ = 475\$, 4½ = 560\$
Chauffés, eau ch., poêle et frigo
2520 Bonin et 1076 Boul. St-Laurent
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

1ER JUILLET, 5½, patio, près du lac des Nations, piste cyclable Mt-Bellevue, échangeur d'air, a/c, pl. bois fr, non-fumeur, pas d'animaux. Enq.crédit. **819 566-0190.**

* 1er juin ou 1er juillet, GRAND 4½*
Endroit propre, tranquille, insonorisé, tout rénové, céramique pl. flottant.
819 569-1568, 819 570-5023 après 16h.

1 MOIS GRATUIT - 4½, 5½, 3½
À partir de 443\$, près de l'Univ. Sherb., secteur paisible. Libres imméd. 819 566-8328

2245 BOUL. UNIVERSITÉ 2½-3½ disp. imm. rénovés, à 2 pas de l'UdeS. Poss meublés ou s-meublés, garage, buanderie. Prix à partir de 390\$/mois. Tél.: 514 244-0895 819 349-9671

2½ - 4½ - GRANDS - 1765 DES BOISÉS
très propre, libre juillet, bien éclairé, tranquille, chauffage, eau chaude, stat. inclus. Géré par prop. pas d'animaux. **819 569-9633.**

2½, CENTRE-VILLE. Rénovés, tout inclus, à partir de 390\$. Tél. 819 572-1080.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

3½ - 4½ - 5½
pour personnes recherchant service et tranquillité dans construction neuve
OU immeuble rénové
Meilleur rapport qualité / prix en ville : aucun cadeau nécessaire ! Une visite s'impose.
Libres imm., mai, juin et juillet.
Photos et informations
www.lesimmeublesrioux.com
819 823-5453

3½ ET 5½ LIBRES IMMÉD.
Belvédère sud et rue Brooks, 3½, 4½, rue Alexandre et Raoul-Bruneau, libres juillet. **819 620-6221.**

3½, RUE DES BOISÉS. 440\$, ch., eau ch., poêle, frigo, lav-séch., demi sous-sol. Libre 1er juillet. Enquête de crédit. 819 674-4638.

4½ CHAUFFÉ, EAU CHAUDE, récemment rénové, dans bloc 8 log., 575\$ / mois. Libre 1er juillet. Tél: 819 563-5603, 819 571-2433.

4½ CHAUFFÉ, EAU CH. INCLUSE, tranquille et très propre, 540\$/mois, rue Evangéline. 1er juillet. Tél: 819 569-1834.

4½ CHAUFFÉS, EAU CHAUDE, éclairés, entrée lav.-séch. 995 Galt Ouest. **819 563-0290, 819 822-1600**

4½ ENTIÈREMENT RÉNOVÉ
Rue Wellington Sud, stat. 495\$/mois. Libre. **Tél. : 819 347-5673; 819 347-5669**

4½ ENTIÈREMENT RÉNOVÉ
Rue Wellington Sud, stat. 495\$/mois. Libre juin. **Tél. : 819 347-5673; 819 347-5669**

4½ GRAND, chauffé, eau chaude, internet haute vit. gratuit 1 an, 483\$/mois. Libre 1er juillet. 819 791-0942, 819 829-9775.

4½, GRAND, chauffé, eau chaude, va être rénové. Libre 1er juillet. 505\$/mois. Internet haute.vit gratuit 1 an. Tél. : 819 829-9775

4½ GRAND libre 1er mai. 371\$/mois rien d'inclus. 1275 McIntosh. Pas d'animaux. Tél. : 819 572-5190.

4½, GRAND, tout inclus, pl. flot., pied du Mont Bellevue, Internet haute vit. gratuit 1 an. Libre 1er juillet. Tél. : 819 575-2835 / 822-3492

4½, RUE DES BOISÉS. 510\$, chauffé., eau chaude, rénovations récentes. Enquête de crédit. Libre 1er juillet. 819 674-4638.

À 7 MIN. DE L'UNIVERSITÉ, PLACE DU PHARE, 4½ RUE PRINCE, libre imméd. 560\$, rénové à neuf. Daniel: 819 572-7700.

APP. S.D.R. - 916 RAOUL-BRUNEAU
3½ chauffé, eau chaude fournie. Pas d'animaux. Tél: 819 348-0384, 819 823-6209.

BEAU GRAND 4½ MODERNE
Près des services. Libre imméd.
819 821-3993, 819 432-1498, 819 846-4826, 819 572-0407

GRAND 5½, entièrement rénové. Libre 1er juillet. 565\$/mois. Internet haute vit. gratuit pour 1 an. Tél. : 819 822-3492.

LOFT + 1 PCE, RÉCENT, imm. 3 log., a/c, 475\$/mois, pas stat., rien d'inclus, pl. bois flottant, centre-ville. Libre. 819 564-7746.

Logements à louer - Bienvenue étudiants
1½ à 8½, plusieurs secteurs disponibles. Certains log. chauffés, eau chaude, possibilité semi-meublés.

Pour rendez-vous **819 820-2286**
visitez notre site web
www.distributionsmatinales.com

LOG. pour étudiant, sur 2 étages, GRAND 5½.
Info.: 819 571-5667

OUEST
1336 RUE CHOQUETTE
5½ entrée ind., rangement, cabanon, **Tél: 819 572-1766; 819 569-1689**

48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

1ère qualité
Immédiatement: un 3½ à 475\$, un 4½ à 580\$
1er juillet: 3½, 490\$, 4½ à 580\$, 5½ à 675\$
CHAUFFÉS - EAU CHAUDE
PLACE BOURGOGNE, TRÈS GRANDS APPARTEMENTS. FLOTTANT, certains avec CÉRAMIQUE, immeuble bien entretenu, comme neuf, PRÈS DE TOUT - TRANQUILLE, AUTOBUS, PISCINE. Diane 819 822-1220, Nathalie 819 570-0438, Pauline 819 820-2487, Monique 819 820-0935 (Rock Forest).

1er MAI - VILLAGE ROCK FOREST
2586, ch. St-Roch Sud, 3½ grand, chauffé, remise, stat., 2e étage, coin tranquille, près services, 470\$ **819 864-9610**

3½ IMM. ET JUILLET, style condo, grand vue lac Magog, pistes cyclables. pl. bois fr., espace pour ens. patio, BBQ. **819 572-2418**

* 4½, 5296 GASPÉ *
style condo, dans un 4 logements. 595\$/mois rien d'inclus. 819 572-3375.

48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

4½ BEAU, DANS DUPLEX
Constr. 2006, secteur familial, belle luminosité, plancher bois flottant, terr. privé et entrée indépendante pour locataires, stat. 625\$ jusqu'à juillet, ensuite 650\$. Libre dès maintenant. **Tél. : 819 864-9177 / 819 437-4844**

4½, entièrement rénové, sect. Rock Forest, près de tous services, libre 1er juillet. Tél.: 819 847-1797, 819 823-0985

4½ GRAND - LIBRE MAI
Flottant chêne naturel, 2 balcons, remise intérieure et extérieure, imm. 4 log. tranquille. **Tél: 819 563-8515 ou le 819 562-2814.**

4½ NEUF (6 log..) style condo, aire ouverte, balcon privé, belle vue, gr. terrain paysagé remise, 2 stat., rue sans issue, tranquille. 685\$. Mai, juin, juil. **819 566-8730, 571-4510.**

4½ STYLE CONDO, constr. 2004, avec stat., aire ouverte, 2 grandes chambres fermées, 1080 pi ca, rangement int., remise ext., près services. 4774 Georges V. **819 822-1954.**

921 GIBRALTAR, GRAND 4½, bien éclairé, comptoir-lunch, laisse à 595\$/mois jusqu'en sept., 1 mois gratuit. Tél: 819 446j-5966.

A ROCK FOREST, PL. PAVILLON, 3½, 1er étage, porte patio, céramique, entrée lav.-séch., stat. et déneigement compris. 444\$/mois. Tél: 819 820-2033.

BORD DE L'EAU, 2½ dans petit bloc de 4 logements, porte patio, balcon. Libre 1er juillet. 380\$ / mois. 819 563-0479.

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

1030 PAUL DESRUISSEAUX, 5½ rez-de-chaussée, pl. bois et céramique, foyer, cour privée, remise, patio. 750\$. 819 346-3992.

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

1½ - 2½ - 3½ - 4½ - 5½ - 7½
LOGEMENTS LAURÉAT RICHARD
3005 RUE RICHARD, SUITE 103
W.E. **819 574-7785, 819 566-6778**

1½ - 2½ - 3½ - 4½ - 5½
BANQUE DE LOGEMENTS
Div. Gestion Gaston Lavoie
SECTEURS NORD, OUEST, EST
CHAUFFÉS OU NON. PISCINE, ETC...
Bureau: 745 McGregor, app. 101
Jour 819 566-1745, autres 819 679-5058

1½, 350\$ et 3½, 440\$ près parc J.-Cartier
55 rue Bryant - Repeints
Edith: **819 821-0366. Valérie: 819 821-0622**

158, CARILLON, 4½, ch., eau ch., 590\$, stat., pl. bois fr., «locker», propre, près des serv., tranquille. **100\$ crédit.** 819 829-3755

190 WILSON. 4½ 640\$/MOIS, près Carrefour, balcon 8 x 8, foyer bois, rénové en entier, céram. et bois fl., endroit tranquille, disp. avril/juillet. Tél.: 819 345-7194, 819 820-0925.

* 1er CHOIX * - JUILLET, 4½ et 3½ (buanderie sur place) chauffé, eau chaude,Près Carrefour. **819 437-7111, 819 578-2151.**

1er JUILLET ET IMMÉDIATEMENT
1½ = 380\$ / 3½ = 465\$ Tout inclus, 2600 King Ouest.
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

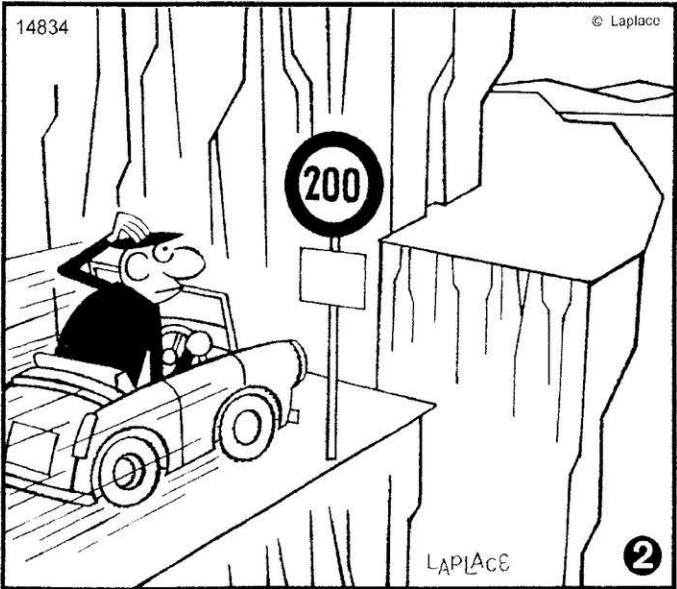
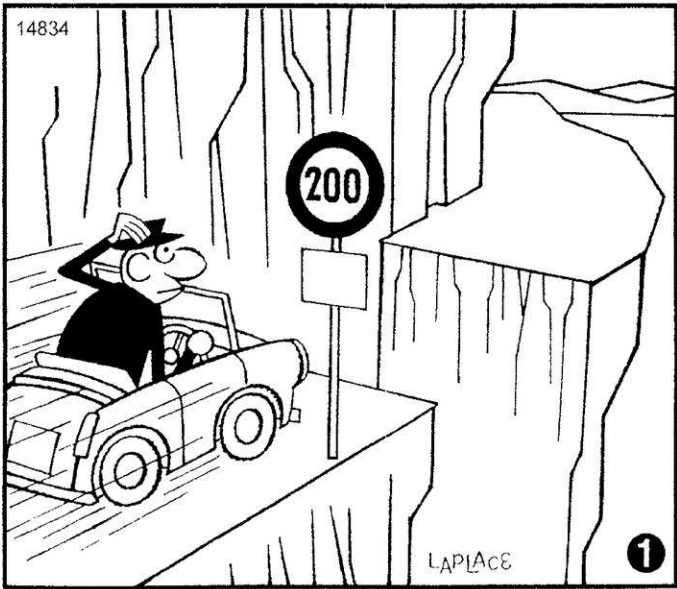
1er juillet & immédiatement
3½ = 445\$ tout inclus
122 Ball
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

1er juillet & immédiatement
5½ = 645\$, 3½ = 485\$ chauffés, eau ch. 1195 - 1205 Cousineau / Vieux nord
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

2½, 3½ semi-meublés, chauffés, eau chaude. 143 Cate. Libres imméd., juin et juillet. 819 578-1232.

Êtes-vous observateur ?

Ces deux dessins sont en apparence identiques.
En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



1 Chapeau de l'homme plus petit. 2 Dossier de la voiture complété. 3 Capot avant plus court. 4 Jante de la roue arrière complétée. 5 L'arête de rocher dans le dos de l'homme. 6 Falaise moins large au-dessous du panneau routier. 7 Forme du dernier virage de la route. 8 Face rocheuse modifiée à gauche du virage.

NOIUNOS

Votre horoscope



BÉLIER

du 21 MARS au 20 AVRIL

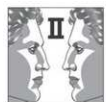
Actuellement conjoints en Bélier, Vénus et Mercure sont là pour vous faire réfléchir... Avec l'appui additionnel du Soleil de votre époque anniversaire, les jeux de séduction sont loin d'être exclus. Par ailleurs, un certain sens de l'esthétique promet de meilleures réalisations. Bon maniement des formes et des couleurs; c'est le temps de libérer votre créativité.



TAUREAU

du 21 AVRIL au 20 MAI

Il y aura toujours des gens qui parleront au travers de leur chapeau, et avec une opposition Lune-Neptune au carré de votre Signe, il peut devenir moins évident de distinguer qui dit juste. Quoiqu'il en soit, vous ne devriez pas permettre à quelque remarque désobligeante de miner votre assurance ou d'influencer votre cours d'action. Demeurez fidèle à vos intentions initiales.



GÉMEAUX

du 21 MAI au 21 JUIN

C'est le temps d'oser prendre votre place... mais pas toute la place! Vous aurez avantage à vous intégrer à un groupe de gens plutôt que de vous effacer en restant dans votre coin. Les personnes qui vous intimident n'ont que le pouvoir que vous leur accordez, et une fois la glace brisée, vous constaterez que ceux qui semblaient les moins faciles d'approche ne sont pas pour autant les moins sympathiques.



CANCER

du 22 JUIN au 22 JUILLET

Celui qui s'informe à l'avance se trompe rarement. Tandis que Mercure en Bélier se trouve au carré de votre Signe, c'est la recherche d'information qui vous permettra d'acquiescer ou de maintenir une longueur d'avance. Étant donné que certains esprits sceptiques peuvent être plus difficiles à convaincre, tout plaider se doit d'être explicite et sans contradictions.



LION

du 23 JUILLET au 23 AOÛT

Étant donné que la Lune en Lion s'oppose à Neptune en Verseau, votre perception des gens et des événements pourrait être embrouillée ou idéalisée. Toutefois, le soutien apporté par Mercure et Vénus en Bélier laisse supposer que vous terminerez la semaine sur un coup d'éclat. Un choix pourrait s'arrêter sur vous. Tant qu'une affaire n'est pas officiellement finalisée, tout est encore possible.



VIERGE

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE

Vous devriez apprendre à accepter les cadeaux, même si vous croyez rien n'avoir à offrir en retour. Étant donné que les autres éprouvent autant de plaisir à donner que vous en éprouvez à recevoir, le malaise que vous ressentez est loin d'être justifié. Le temps que vous accordez à autrui constitue un don précieux en soi. Ne sous-estimez pas la valeur que l'on peut attribuer à votre compagnie.



BALANCE

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE

Vous risquez de devoir choisir entre deux alternatives bien différentes ce vendredi: l'une qui vous plaît réellement et l'autre que vous considérez comme une obligation. Vu qu'il apparaît impossible de faire l'unanimité en faisant plaisir à tout le monde, vous devriez opter pour ce qui vous fait vraiment envie et en aviser toutes les personnes concernées dans les plus brefs délais.



SCORPION

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE

Vous pouvez retrouver ce que vous avez déjà eu à condition de prendre une bonne initiative. Vu que Neptune et la Lune sont en opposition dans l'axe Verseau-Lion, gardez-vous de vous laisser influencer par tout ce que les gens racontent. Méfiez-vous des propos d'une personne rusée; notamment dans le cas où elle vous rapporte des commentaires formulés par de tiers partis.



SAGITTAIRE

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE

Vous devriez accepter les invitations qui vous seront lancées. Les projets de sortie et les excursions à l'extérieur pourraient vous mettre en contact avec un nouveau groupe de gens qui occuperont une place importante dans votre quotidien. Si vous n'avez rien de prévu pour ce soir, il est encore temps de planifier quelque chose. Prenez l'initiative!



CAPRICORNE

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER

Les personnes qui souhaitent vous vendre quelque chose ne sont pas forcément celles qui vous fourniront l'information la plus impartiale. Il serait dommage de vous laisser influencer tant que Mercure se trouve en Bélier, au carré de votre Signe. Étant donné que la prudence est de mise, recherchez un maximum de renseignements et diversifiez-en les sources.



VERSEAU

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER

L'histoire n'est qu'à moitié dite quand un seul parti la raconte. Tout récit est biaisé, même s'il ne l'est pas intentionnellement dans le but de tromper. Même si elle ne vous affecte pas directement, l'opposition Lune-Neptune peut rendre certaines affaires assez nébuleuses. L'heure est à la recherche de la vérité et de la lucidité. Ne prenez pas position à moins d'avoir éclairci les choses.



POISSONS

du 20 FÉVRIER au 20 MARS

Ce qui vous distingue de la masse constitue essentiellement un atout. Vous ne devez pas vous conformer aux autres, ni leur ressembler, pour vous mériter leur estime et pour vous faire accepter par un groupe. Demeurez intègre et ne changez rien dans le seul but de plaire davantage aux autres. Après tout, vous pourriez tomber dans l'oeil de quelqu'un qui apprécie votre unicité.

Le sudoku

6	1			3			9	
	4							6
				5	2		7	
		2		1				8
8				7			5	
		6			2			7
								5
		9				4		
	3		8	4		6		

Niveau de difficulté : MOYEN

1451

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

9	6	8	3	4	1	5	7	2
5	3	7	9	2	6	1	8	4
2	1	4	7	8	5	6	9	3
6	7	2	8	5	4	3	1	9
3	9	5	1	7	2	4	6	8
8	4	1	6	9	3	2	5	7
4	8	3	5	1	7	9	2	6
7	5	6	2	3	9	8	4	1
1	2	9	4	6	8	7	3	5

Par Fabien Savary

1450

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Les mots croisés

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

26 mars 2010

No 2403

HORIZONTALEMENT

- Hostilité instinctive.
- Continue d'être - Elle fait souvent la une.
- Demande avec humilité - Dispute bruyante.
- Ensemble d'ordinateurs interconnectés - Enjoué.
- Détériorer - A déposé les armes.
- N'applaudissent pas - Axe d'une plante.
- Erbium - Lettre grecque - Exprime le doute.
- Fait comme une truite - Shrek en est un - Fleuve de Russie.
- Représentant - Composition à trois parties.
- Mouvement terroriste - Charpente.
- Harassés - Couvrir d'un halogène.
- Odeur agréable - Lentilles d'une variété fourragère.

VERTICALEMENT

- Redouter la venue de quelque chose de dangereux.
- En Afrique, ses racines sont utilisées en médecine traditionnelle - Aigles d'Australie.
- Morose - Miroir.

- Notion - Démentie - Radon.
- Du verbe pouvoir - Véhicule routier - Un des cinq sens.
- Publication spécialisée - Se racle la gorge.
- Pour la troisième fois - Nombreux dans une tour.
- Nous protège de la pluie - Sort d'une cornemuse.
- Maison de babouchka - Milieu refermé sur lui-même.
- Préparée avec soin - Bourru.
- Produire un effet - Rendre chatoyant.
- D'une couleur rouge sombre - Leurs descendants sont les Afrikaners.

■ SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	C	H	I	A	N	T	I	P	A	I	X
2	A	I	L	E	O	L	I	E	N	N	E
3	R	E	S	P	I	R	E	N	N	E	
4	A	M	A	G	E	C	A	M	P	E	
5	B	A	S	S	E	F	O	U	E	T	S
6	I	L	O	T	L	A	R	D	I		
7	N	L	I	M	E	N	T	T	E	E	
8	I	R	I	S	E	S	E	A	U	N	
9	E	U	S	S	T	A	G	N	A	N	T
10	R	A	T	E	S	R	E	G	N	E	R
11	D	E	R	I	V	E	E	T	R	E	
12	P	E	S	E	E	C	A	S	S	E	R

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

Le mot perdu

IMPRIMERIE - Un mot de 9 lettres

A	D	E	B	I	N	R	R	E	T	I	D	E	B	S
T	R	P	T	N	O	L	U	S	A	O	R	T	C	E
L	A	I	R	O	T	I	D	E	U	T	I	I	O	F
A	N	G	S	P	R	O	C	Z	T	L	A	O	D	F
S	A	E	E	Y	A	P	E	E	E	I	A	R	E	O
E	C	I	R	T	C	E	L	B	U	O	D	T	R	T
I	E	S	I	U	P	E	L	S	R	Q	U	E	U	E
P	T	I	A	R	T	A	N	P	O	I	N	T	V	R
O	O	G	L	Y	N	I	E	C	B	D	A	R	A	E
C	F	N	P	C	A	O	R	S	R	U	M	A	B	V
E	I	E	M	M	U	G	I	A	S	E	O	M	S	U
H	L	T	E	I	H	P	A	R	G	I	R	E	S	E
C	E	R	X	E	R	D	A	C	N	E	A	U	A	R
O	T	C	E	R	E	N	N	O	B	A	E	R	R	P
P	A	G	E	P	Y	T	I	M	U	L	A	R	G	E

Solution du dernier problème : GOSETTE

26 mars 2010

No 2371

AIGU
ATLAS
AUTEUR
BAVURE
BLANC
CANARD
CARTON
CODE
COPIE
CORPS
DOS
DOUBLE
DOUZE
EDITEUR

EDITEUR
EDITORIAL
ENCADRE
ENCRER
EPUISSE
ERRATA
ETOFFES
ETROIT
EXEMPLAIRE
FILET
GRAISSE
GRAS
LARGE

LECTRICE
LETTRE
LUMITYPE
NOIR
PAGE
PIGE
POCHE
POINT
PROTE
QUEUE
REABONNER
RECTO
REVUE
ROMAN

SERIGRAPHIE
SIGNET
TALUS
TELETYPE
TIRAGE
TRAIT
TRAME
TREMA
TYPON
USUEL

50

APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

2960 RUE SAVIO

Beau 3½ non-chauffé. Libre 1er juillet. Entrée lav.-séch. et lave-vaisselle. Magnifique vue. Pas d'animaux. Clientèle sérieuse. Loyer 515\$/mois. 819 823-5453

3½ - 2575 LAURENTIE

Chauffé, eau chaude, face parc. 455\$. Libre 1er juillet. 819 563-9137, 819 346-2909

3326 RICHARD, 4½,

aire ouverte, face parc André Viger, libre juillet, 560\$/mois. 819 823-7422 / 819 820-2915

3½ -4½ - 5½

Immeuble propre et tranquille.615 McGregor. libres Immédiatement. 819 437-8088.

3½, 4½ et 6 PCES, près CARREFOUR

au Faubourg du Nord 819 820-9993

3½ LIBRE IMM., QUEEN VICTORIA

sur bois franc, entrée lav-séch., balcon, rangement, tout compris, 485\$. Pas de chien. Enquête pré-location. Tél.: 819 620-8655

3½ PRÈS CARREFOUR,

entrée lav.-séch., libre imm., piscine ext. ch., 451\$ eau chaude incl., stat., 819 842-2493; 819 574-8478

4½ - 418 JACQUES-CARTIER NORD

Pl. flottant, céramique, 2 c.c. Libre imm. 675\$. 819 566-7492, 819 572-4645.

4½ - 5½ juil.,

ch, eau ch., nature, boisé, tranquille, pas d'animaux, enq. prélocation. 1441 Cousineau 819 340-0234, 819 993-4455.

4½ - APP. STYLE CONDO

2630 Prospect, 105 - 135 Candiac. imméd. et 1er juillet. 819 437-8088

4½ AU 3IÈME ÉTAGE,

bien éclairé, système d'alarme, 2 stats, remise. Pl. flot. et céram., rien d'inclus, 620\$. Tél.: 819 575-6979,

4½ GRAND, SEIGNEURIE DU CARREFOUR,

2 s.b., pl. flottant, prix réduit, vue sur jardin, libre 1er août. Tél. : 819 563-7059

4½ IMMEUBLE EN BÉTON,

chauffé, eau chaude fournie. Libre imméd. Info : 819 575-7834.

4½ (MAI) - 5½, 6½, 7½ LUXUEUX

Style condo, aire ouverte, 2 à 4 c.c., 1 à 2 s.b. près carrefour. 819 823-9618 / 819 572-5659

4½, rue GROVENOR.

Plancher flottant, chauffés, eau ch. 490\$. Pas d'animaux. Livres imméd et 1er mai et 1er juil. 819 822-1356.

* 4½ TRÈS GRAND ET LUXUEUX *

avec garage, pl. bois et céramique. Près Carrefour. Michel: 819 822-8567, 819 569-4922.

4½ TRÈS GRAND,

rue Sylvio Lacharité, bois franc et céramique, remise, 2 stat. Juillet. Jour 819 563-9732; soir: 819 565-8000

5½, 6½ (CONDO) 2600 PORTLAND,

rénovés, chauffés, eau chaude, piscine, garage, libres imméd. À partir de 800\$. 514 519-3860

5½ BOUL. J.-CARTIER, MÉRICI ET MÉZY à partir 835\$,

Style condo, pl. flottant, céramique, 3 c.c. Libre juillet. 819 566-7492, 819 572-4645.

5½ GRANDS, RÉNOVÉS,

pl. cathédrale, plancher neuf, face Carrefour, 3e ét., remise. Juillet. 819 679-8765

5½ RUE MALOUIN, près parc St-Alphonse

Rénové, céram., bois franc, 3 c.c., 2e étage, 2 balcons, espace de rangement au sous-sol. 1er juillet. ou avant. 680\$. Tél. 819 570-7875.

COIN DUVERNAY - PROSPECT,

grand log. luxueux, 2 c.c., air clim., ascenseur, garage chauffé, système de caméras à l'entrée, dans bloc neuf. 1000\$/ mois. 819 563-5603, 819 565-3522.

DANS 6 LOGS, GRANDS 5½

avec pl.flot. céram. et bain tourbillon, 2 stats, 685\$ et 735\$. Tél.: 819 823-2593 ou 819 821-0160

GRAND 4½ DANS 6 LOG.

RUE J.-CARTIER NORD, 530\$/MOIS 819 843-3146, 819 868-1130

GRAND 4½ entièrement rénové,

entrée lav.-séch., 2 balcons, 595\$ rien d'inclus. Libre juillet. Rue Léo-Laliberté. 819 620-7367.

GRAND 4½, RUE LÉO LALIBERTÉ

à aire ouverte, aucun tapis, 819 877-2059.

GRAND 5½, HAUT DE TRIPLEX,

rénové, luxueux, bois franc, céramique, a/c, 2 salle de bains. Idéal pour professionnel 1100\$/mois. 819 822-1797

LOGEMENTS SUR 2 ÉTAGES

2 c.c.; 775\$/mois; 3 c.c.; 855\$/mois 1½ s. b. Pl. flottant. Stores horizontaux fournis. Patio, coins pelouse privés. Cabanon. Secteur tranquille. 1er juillet. 819 560-1201.

VIEUX NORD,

grands 3½, plancher flotatnt, entrées lav.-séch. et lav-vaiss., asp. central. 1er juillet. 819 566-3909, cell. 819 679-1417.

52 APPARTEMENTS MAGOG

4½, GRAND, 8 min., de Magog,

lac Love-ring, vu sur lac, montagnes,775\$/mois, ch., écl., internet câble incl. Tél: 819 239-4249

56 APPARTEMENTS AUTRES

4½ A COMPTON,

duplex 2002, lumineux, calme, cul-de-sac, remise ext., 2 stat., 565\$ rien d'inclus. Tél: 819 835-9253.

4 WINDSOR,

rue St-Georges, 4½, chauffé, eau chaude, pl. bois-franc. imm. tranquille, 455\$/mois. 819 845-5403; 1 450 666-1499

BEAU 4½ à EAST ANGUS

dans duplex avec garage sur Angus Nord. 470\$ chauffé, non éclairé. Libre 1er juillet. Tél.: 819 348-0091.

EAST ANGUS, 3½ à 380\$ - 4½ à 420\$ - 5½ à 500\$,

rien d'inclus. Face à la polyvalente. Balcons et portes patio. 819 832-4926.

ST-FRANÇOIS-XAVIER-DE-BROMPTON,

grand 4½ style condo, aire ouverte, entrée privée, plafond 9 pi, plancher bois franc, balcon 10 x 14, 2 stat. Idéal pour retraité. Près services. 695\$ / mois. Tél.: 819 845-2873

58 MAISONS À LOUER

BELLE MAISON DE CAMPAGNE,

style unique, 5 min du CHUS, 3 c.c., foyer, très grande galerie, 2 pergola. Grande intimité. Libre le 1er juillet. 1200\$ / mois. 819 580-6566.

MAISON DE CAMPAGNE A LOUER

2 étages, 3 c.c., 2 s.b., très grand terrain, Canton de Valcourt, très belle vue. Tél: 819 843-9047.

PRÈS UNIVERSITÉ,

3 c.c., sur 2 étages, très luxueuse, bain tourbillon, aspirateur central, éch. d'air et +. Planchers bois et céramique. Pas de chien, non-fum., libre juillet. 950\$. Tél.: 819 570-3714.

60 APPARTEMENTS MAISONS À PARTAGER

REFUSER UN LOGEMENT À QUELQU'UN À CAUSE DE SON ÂGE, RACE, SEXE, HANDICAP, RELIGION, COULEUR, ÉTAT CIVIL, CONDITION SOCIALE OU ORIENTATION SEXUELLE, EST UNE ATTEINTE AUX DROITS ET LIBERTÉS DE LA PERSONNE.

4½ POUR ÉTUDIANT,

rénové en entier, frais peint, meublé, tout inclus, 320\$/personne/mois, près Hôtel-Dieu, endroit tranquille. Tél: 819 345-7194, 819 820-0925.

64 CONDOMINIUMS À LOUER

CONDO 4½ - TRÈS LUXUEUX

Ascenseur privé, 2 c.c., asp. central, bain thérapeutique. Juillet. à partir de 650\$ pas de chien, non fum. 819 570-3714

CONDO, Avenue du Parc, Deauville,

3 c.c., verrière, terrasse privée, 2 stat. ext. Accès petit lac Magog. Bail annuel 950\$ / mois. Cell. 514 239-2640 / 1-866-866-7000 poste 6602.

66 CHAMBRES À LOUER

BELLES CHAMBRES FRAIS PEINTES

à partir de 275\$ / mois tout compris, 869 King Ouest. 819 564-6662, 819 345-7194

CENTRE - 245\$ à 350\$

Propre, tranquille, tout inclus + internet. 819 674-7379, 819 345-3637

74 CHALETS À LOUER

CHALET 4 SAISONS,

au mois ou à l'année. www.lagenereuse.com (La Valériane), 819 434-2667.

78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

103 King Est LOCAL À LOUER

1250 pi car, 1000\$/ mois Libre immédiatement 819-564-1866 / gestionestrie.com

Espace commercial à louer / 2250 pi car

1950\$/ m. ch., taxes affaires, TPS, TVQ en extra. Rue Wellington, rénovation de façade prévue en 2010. Planchers chêne massif. 819 564-1866 gestionestrie.com

82 ENTREPÔTS, GARAGES À LOUER

BATISSE COMMERCIAL,

Boul. Bourque, à louer, 3750 pi.ca., 2200\$/mois + taxes. Libre 1er juillet. Tél: 819 565-4868.

MINI-ENTREPÔTS

5533 boul. Bourque, Sherbrooke 5 x 10, 10 x 10, 10 x 20 819 864-6030

101 CAMIONS, 4X4 FOURGONNETTES

CAMION CUBE 1985,

14 pi, diésel, 6.2 l. CAMION CUBE 1995, 16 pi, diésel, 6.2 l. Tél.: 819 569-6149 ou 819 822-8572.

DODGE RAM 1500 4X4 1996,

5.9 litres, mécanique en très bonne condition, plusieurs pièces changées, 3800\$. Tél.: 819 348-6854.

102 PIÈCES D'AUTOS ET CAMIONS

2500 PNEUS USAGÉS

été et 4 saisons, meilleur choix et meilleur prix en Estrie. Toutes grandeurs 12 à 20 po, échange possible. Pose et balancement électronique gratuit à l'achat. 819 347-6652

104 AUTOS À VENDRE

2008 KIA RONDO,

7 passagers, couleur argent, fin de location: juin 2012, avec remise de 1500\$. Tél: 819 446-2326, Shan.

ACHETONS TOUS GENRES D'AUTOS ET CAMIONS

Vendons pièces usagées. 819 569-0733

AUBAINE LOCATION D'AUTOS À BAS PRIX.

Journée / semaine / mois. Autos récentes. Location d'autos Beaudoin 819 845-4530

À VOIR! AUTO-CAMION-4X4.

Financement maison, aucun cas refusé! 1 866 566-7081 www.automobilesbrisson.com

MAZDA PROTÉGÉ 5 2003

gris, 133 000 km, man., groupe électr., rég. vitesse, anti-rouille et freins avant 2009. Dém. distance, entretien régulier, 5200\$. Tél.: 819 345-2539

MITSUBISHI LANCER 2003,

153 000 km, a/c, moteur 40 000 km (gar. 1 an sur le moteur) man., très propre. 3900\$. 819 843-5596.

TOYOTA COROLLA 2009,

autom., air clim., portes élect., 30 000 km, bourgogne. 13 800\$. Tél.: 819 846-4370, 819 846-0020.

106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

1998, GMC, Jimmy SLS,

4x4, 4.3 lit., vortex, 5 vit., aut., tout équip., a/c., bonne cond., peinture et freins neufs, pneus d'été sur jantes, radio am/fm, cd., 190 000 km. Prix: 3 500\$ négo., Demandez Matt cellulaire, jour: 819 679-4514, soir: 819 876-7793

DODGE NÉON 2000

automatique. Prix: 1200\$. Pour info : 819 843-5596

JETTA GL 1999,

5 vit., 157 000 km, 4 portes, noir, air clim., en bonne condition, 2200\$ nég. 819 345-8721

MITSUBISHI ECLIPSE 1995,

moteur, transm. et 'clutch' neufs, en bon état, 2900\$ nég. Tél: 819 868-9997, 819 349-7976.

NISSAN SENTRA 1995

automatique. Prix: 1400\$. Pour info : 819 843-5596

122 ROULOTTES, TENTES-ROULOTTES

ROULOTTE AÉROLITE 1999,

33 pi., avec ou sans terrain. Très propre, intérieur en chêne. Cause maladie. Tél: 819 843-3652

128 TOUT-TERRAINS

4 ROUES YAMAHA BANSHEE 2003

édition limitée + odomètre et miroirs, aussi inclus 2 ens. jantes, 2 pneus à neige, 2 pneus à "hole shut" et 2 pneus à sable (palette), parf. cond., 4000 \$ nég. 819 566-8911 ou 819 563-3050.

130 MOTOS, SCOOTERS

GOLDWING 1500 1995,

195 000 km, rouge 2 tons, très propre, condition A1 , 8900\$. Tél.: 819 846-4641 ou 819 432-0563.

135 BATEAUX SPORTS NAUTIQUES

MAXUM SRC 27 1990

très propre, équipement, moteur Mercruiser avec pied Bravo II. Faut voir! 819 822-1720, cell. 819 571-1045.

151 PERSONNEL DEMANDÉ

Important manufacturier d'armoires de cuisines et de salles de bains recherche

OPÉRATEURS - JOURNALIERS

Notre usine de Cookshire fabrique des portes en bois massif et nous avons des postes à combler sur les QUARTS DE JOUR ET DE SOIR.

Les candidats recherchés doivent avoir la compétence et l'expérience requise et faire preuve d'autonomie pour effectuer un travail de qualité.

Les personnes intéressées doivent transmettre leur curriculum vitae par

télécopieur au 819 875-5424, par courrier électronique à : guy.mallette@fabritec.ca ou par la poste.

Les Boiseries Impériales
705, rue Pope, Route 108
Cookshire (Québec) JOB 1M0

151 PERSONNEL DEMANDÉ

* 819 562-3350 RESTO-BAR CHEZ STANLEY *

recherche serveuse à temps plein, de jour, de soir. Demandez Luc.

AIDEZ LES GENS

Soyez rémunéré à votre juste valeur Revenu additionnel illimité, de votre domicile. Faites votre propre horaire. 819 437-6866.

\$\$ ATTENTION CHOCOLAT \$\$

Vente de tablettes et amandes enrobées. Fais-toi beaucoup \$\$\$\$\$. 1 800 561-2395

CAMELOT DEMANDÉ

Jeune ou adulte pour LA TRIBUNE à COOKSHIRE (C.C.) 819 875-5757

CAMELOT DEMANDÉ

Jeune ou adulte pour LA TRIBUNE à SHERBROOKE sur la rue Évangéline (CO) 819 564-5466

“COACH” EN MIEUX-ÊTRE

dynamique et qui aime aider les gens. Possibilité travail à domicile. Tél.: 819 212-2528.

COUPLE SEMI-RETRAITÉ

POUR CONCIERGERIE dans l'Est. Doit demeurer sur les lieux. 819 829-0678.

CUISINIER DEMANDÉ

temps plein à Magog, 2 ans d'expérience dans la fine cuisine et cuisson de grillades. Demandez Alain ou Valérie 819 843-3182

DÉFI PERTE DE POIDS

12 semaines, plan de nutrition, coaching personnalisé. Débutant le merc 31 mars à 18h 819 571-1793

EGGSQUIS.

Cuisinier avec expérience demandé à temps plein, semaine et fins de semaine. Apportez votre C.V. au 3143 boul. Portland Sherb. ou reception@eggsquis.com

JOURNALIERS

Opérateur de vérin hydraulique et coffrage de béton. Avoir bon esprit d'équipe, être habile, adroit, soucieux des détails, en bonne communication avec le contremaître, facilité d'apprentissage, bonne forme physique. Détenir carte CSST, permis classe 1 serait un atout. 819 847-2406 ou 819 570-4094

PERSONNE SEULE, FIABLE, SANS LIEN,

pour travail 3 jours/semaine, afin d'effectuer travaux d'entretien, cuisine, lavage, repassage, etc., pour une personne de 77 ans, autonome. Vous pouvez demeurer sur place, à la semaine, nourrie, logée. Veuillez spécifier le salaire demandé. Faites votre demande immédiatement pour recevoir une réponse à la fin d'avril. Casier 896, La Tribune Inc., 1950 Roy, Sherbrooke, Qué. J1K 2X8.

SHOOTER GIRL DEMANDÉE

Studio Sex. Info, Loïc ou Richard après 21h au 819 566-4161

TECHNICIEN EN ÉLECTROMÉNAGERS

à Magog. Diplôme et expérience requises. 40 hres/semaine. Tél. : 819 345-2507

162 ANIMAUX

400 PETITES BALLES DE FOIN

***** Pour information : 819 875-3754

CHIOTS Bouvier Bernois,

pur sang, enr., 4 mois, propres, excellente santé, vaccinés., parents certifiés O.F.A. depuis 4 générations. 3 femelles, 1 mâle. Prix: 800\$. 819 826-3158 ou helvetica@hotmail.com

COURS D'OBÉISSANCE

Jean-Guy Lalonde et associé. De base, en petit groupe, débutant jeudi 1er avril 2010 chez Blue Seal, votre Centre de Nutrition pour animaux. 819 348-1888 / 819 821-2152

FOIN DE QUALITÉ À VENDRE

Grosses balles carrées de 1ère coupe de mille, super spécial 38\$ ch. En plus grosses balles de 2è coupe, 45\$ ch. Quantité limitée. Tout le foin est sec et entreposé à l'intérieur. Transport en sus. Prix pour 45 balles et plus. Barry : 819 574-6140

FOIN SEC

en grosse balles carrées et balles rondes, 1ère et 2e coupe, pour chevaux et vaches. TRÈS BONS TAUREAUX Charolais et Angus. 819 570-1580.

POULICHE BELGE

2 ans, cassée à l'attelage, 500\$. Tél: 819 839-1675, 819 432-0385.

164 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

5 ÉLECTROMÉNAGERS INGLIS

5 ans d'usure + micro-ondes, 1850\$. 819 864-6681

CUISINIÈRE KENMORE

amande, très bonne condition, 200\$. HORLOGE électr. en bois véritable, 175\$. 819 566-2953.

MOB. CH. CARRIER,

laqué blanc, impeccable, lit queen, 2 tables chevet, commode, bureau + miroir, 425\$. 819 868-2966

POÊLES, FRIGOS, LAV.-SÉCH.

À partir de 150\$ du morceau. * Pièces et matelas. Meubles Conseil, 819 346-7169.

168 ORDINATEURS

18 ANS DE SERVICE D'ORDI À DOMICILE

Réparations, réseau, virus, vente, formatage. ORDI - PORTABLE - ÉCRAN- USAGÉS P4 à 160\$ + portable 309\$ + écran lcd 100\$ Cdinformatique.ca - André: 819 571-4171

* CONNEC-T *

Service à domicile. Équipe certifiée Microsoft Professionnelle. Pour réparation, entretien, formation, installation, etc. Tél. : 819 346-5755

180 ARTICLES DE SPORTS

EXERCISEUR ELLIPTIQUE ORBITEC

peu utilisé, comme neuf, payé 320\$ demande 225\$ nég. Tél.: 819 864-4373.

192 OEUVRES D'ARTS, ANTIQUITÉS

ANTIQUITÉS

Besoin réparations ou restauration? Lot de chaises berçeuses, réfrigérateur/distributrice Pepsi, 2 têtes de lit, pupitres d'école, outils, etc. Tél: 819 239-4249.

198 BOIS ET ÉQUIPEMENT DE CHAUFFAGE

BOIS DE CHAUFFAGE

en 16 pouces secs et en 8 pieds avec livraison. Aussi bois de construction sur mesure. Tél: 819 620-2171

PIQUETS DE CÈDRE

6 et 8 pieds, coupe sélective et coupe à blanc. 819 849-6704

220 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION, RÉNOVATION

3000 PORTES À LIQUIDER

à partir de 10\$ Lambris “ A ” ¾ po x 7¼ po à 99¢ le pi ca Le spécialiste du pin 1837 Galt Est, 819 346-2525

MICHEL GIGUERE 819 432-1522

15 ton. sable 145\$ 15 ton gravier brut.....165\$ 15 ton gravier 0-2 po.....195\$ 15 ton. gravier route 0-¾ po.....235\$ Taxes et transport inclus à Sherb. & arrond.

MINI CONTENEURS J.P

Les plus bas prix en ville. Spécial du printemps, 250\$ Tél. : 819 562-0238

232 VENTES DE GARAGE

ARROND. Rock Forest, St-Élie, Deauville

VENTE DE DÉMÉNAGEMENT

au 2340, chemin St-Roch Nord (Deauville), vend.-sam.-dim. Electros, meubles, chaises bistro...

238 VENTES DE GARAGE

HORS-SHERBROOKE

VENTE DE GARAGE

au 1555, chemin Bel Horizon le samedi 27 mars. En cas de pluie remise au dim. 8 mars. Grande variété d'outils de garage, perceuse, «ratchet», etc. Un camion et une remorque.

242 PERDU, TROUVÉ

MOTO KAWASAKI NINJA 636 - couleur gris sable avec flammes et roues bourgogne, récompense : 2000\$ Tél: 819 678-1353

244 DIVERS À VENDRE



BOUTIQUE WESTERN ET AMÉRINDIENNE
Vente de bottes **Boulet** et Big Bill.
Réparations générales et **fermetures éclair**
Boutique du Cordonnier
175, rue Alexandre, Sherbrooke
819 346-4141 293699

50% TRÈS GROS ARRIVAGE 50%
vêtements hommes, femmes, enfants, de grandes marques, jouets, cuisine, électronique.
Centre de Liquidation Fleurimont
2879 rue King Est Ouvert du jeu. au dim.

\$\$ ACHETONS \$\$
Couchettes, parcs, chaises hautes, sièges d'auto, etc. 4392 boul. Bourque, Rock Forest, 819 563-4777.

*** BALANÇOIRES DEAUVILLE***
Achetez des produits fabriqués ici. Balançoires sur billes ou sur roues en cèdre. Chaises Adirondack. Au 6683, boul. Bourque Sherbrooke. Tél: **819 864-7158; 819 864-7405.**
Ouvert 7 jours et soirs. www.balancoires-deauville.com

BELLE MADAME Consignerie Friperie.
FERMÉE JUSQU'AU 30 MARS = CHANGEMENT DE SAISON.
CONSIGNATION DE MARQUES ACCEPTEE à partir du 30 mars.
1305 Ch. St-Roch Sud, Sherb. 819 612-0780

261 RENCONTRES, AMITIÉ

DÉJEUNER-RENCONTRE
Restaurant l'Omni Bouffe, coin Bowen/Galt E. tous les sam. 9 h à 11 h. Élise **819 821-4133**

262 ASTROLOGIE

À L'HEURE DES RÉVÉLATIONS
TAROT spécifique et TRAITÉ astrologique **Rabais printanier 819 563-3603**

VOYANTE DE MÈRE EN FILLE
L'avenir. Karma. Tarots différents. **Rendez-vous: Vita : 819 575-1449, 819 580-3542.**

264 ESCORTES

1 204 206-0035
DOUCE EXTASE
Jolies jeunes filles
8 1 9 8 2 3 - 7 4 3 2
8 1 9 5 6 2 - 1 6 9 0

266 MASSAGES

819 345-9738
ANGÉLIKA ET JULIE
duo disponible

819 347-2482
CHERRY de retour, jeune femme reçoit hommes dès 8 h am. Massages + +.

819 575-8153
Massage +, plaisir +, de 10 h à 22 h 7 jours sur 7. Endroit discret.

819 679-0028
Pour un soleil dans ta journée, tu es à la bonne place. Discrétion assurée.
Du lundi au vendredi.

À BIEN Y PENSER...
Pour toi, un bon massage tout en douceur.
819 829-2741

ABY JOLIE FILLE NOIRE
Douce et sexy pour massage sensuel **Reçoit et se déplace - 819 679-3524**

**** ACCORDE-TOI DU TEMPS AVEC UN MASSAGE TIBÉTAIN ****
Avec reçu d'ass. Tél.: 819 821-4509

À LA RECHERCHE D'UN VRAI MASSAGE, REIKI?
Votre amie, Janie B. : 819 820-2835

**** AUBAINE ****
Massothérapie, réflexologie, soins professionnels. Tél.: 819 868-2492

EHI! ARRÊTE-TOI 1 HEURE pour te relaxer et penser à toi. Spécial pour 2 jours. 819 674-5811

***** MARILOU *****
Massage sensuel en toute discrétion.
819 562-3757

MASSAGE
de détente et relaxation par femme mature.
Du lundi au vend., 9h à 18h: 819 791-1382

MASSAGE ET RÉFLEXOLOGIE
7 jours sur 7 de 11 h à 21 h.
819 569-2472 Gilles

266 MASSAGES

MASSAGE POUR FEMME
40 ans et plus. Reçoit et se déplace.
Tél: 819 349 1250

POUR MASSAGE DE DÉTENTE
de 9 heures à 17 heures au 819 446-5457

MIA ET MÉLISSA
Venez apprécier un massage relaxant et sensuel à quatre mains. Tél.: 819 346-2790

VANESSA 32 ANS
DDD de poitrine, sensuelle, très jolie, t'offre une détente inoubliable, endroit discret.
8 h à 22 h: 819 239-5579

308 GARDERIES, GARDIENNAGE

GARDERIE À WINDSOR, 20\$ par jour ou soir, peut être disponible les fins de semaines. Pour info: 819 628-0338.

*** ROCK FOREST ***
GARDERIE MAISON CHEZ ISABELLE
reçu et versement anticipé pour crédit d'impôt. 819 864-7168

318 PAYSAGISTES

À CONTRAT TONTE DE PELOUSE
819 864-0972 laiss. mess.

320 SERVICES DIVERS

8 1 9 6 7 4 - 0 2 8 4

Rénovation et construction de tous genres, salles de bains, sous-sol, revêtement ext., peinture, pose de planchers, céramique, etc... Estimation gratuite.

Bûcheron avec chevaux et chargeuse feraït coupe de bois. Rentabilisez votre forêt.
819 657-4492

ESCALIERS
Pré-verniss, tous modèles et styles. Fabrication et installation. RBQ. **819 571-2116**

ORIENTATION SEXUELLE GAI ÉCOUTE
Gratuit, confidentiel, anonyme
Tél. : 1 888-505-1010
aide@gai-ecoute.qc.ca

RÉNOS DE TOUS GENRES, s.-sol, patio, s. bains, garage, agrand., etc. **Minutieux, prof. et taux horaire compétitif. 819 349-9650.**

332 ARGENT À PRÊTER

AUCUN CRÉDIT REFUSÉ.
Prêt de 500\$ remboursable à la semaine.
1 866 776 2291
www.ArgentRapide.com

336 OCCASION D'AFFAIRES

POUR RETRAITÉ DE 50 ANS qui désire une 2e carrière, temps plein ou partiel.
Domaine Nutrition 819 820-4381

WWW.MONSIEURCALFEUTRAGE.CA
Léger investissement, très \$\$\$, travail manuel, facile. M. Pierre : 514 690-3121.

340 SERVICES FINANCIERS

CONSOLIDATION réglez vos dettes en un paiement par mois, personnel ou commercial, cartes de crédit, impôts, TPS, TVQ, Hydro, etc. 7/7 jours, 8 h à 20 h. **Comptabilité Lemieux, sans frais: 1 866 687-2496.**

NOYÉS PAR VOS DETTES!
Vous avez des problèmes de sommeil dûs à vos dettes? Laissez-nous vous aider, nous avons la bonne solution. Consultation gratuite. Appel et Cie inc., syndic de faillite.
819 348-9379

350 SANTÉ

AVANT LE 15 AVRIL, recherche 25 personnes désirant perdre de 9 à 29 livres d'ici 30 jours sans les reprendre. **819 212-2528.**

DÉFI PERTE DE POIDS
Individuel ou en groupe de 3 à 5 personnes, à votre domicile.
819 820-4381

352 SOINS THÉRAPEUTIQUES MASSOTHÉRAPIE

TECHNIQUES POUR DOULEUR
Massages suédois. Semaine et week-end.
Richard : 819 829-4112 (Deauville)

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

APPEL D'OFFRES 2010-03

ACHAT DE BACS ROULANTS BRUNS 240 LITRES
POUR LA COLLECTE DES MATIÈRES PUTRESCIBLES

MAÎTRE DE L'OUVRAGE :
MRC DU VAL-SAINT-FRANÇOIS 810, MONTÉE DU PARC RICHMOND (QUÉBEC) J0B 2H0
TÉL. : 819 826-6505
TÉLÉC. : 819 826-3484

DESCRIPTION DU PROJET
La MRC du Val-Saint-François demande des soumissions pour la fourniture d'environ 10 930 bacs roulants en polyéthylène haute densité, d'une capacité de 240 litres, pour la collecte sélective.
Les documents nécessaires à la préparation et au dépôt des soumissions sont disponibles aux bureaux de la MRC au 810, Montée du Parc à Richmond, à partir du mercredi 24 mars 2010, entre 8 h 30 et 12 h et 13 h et 16 h 30, moyennant un dépôt non remboursable de soixante-quinze dollars (75,00 \$) payable en argent comptant, chèque certifié ou mandat poste.
Pour être valides, les soumissions devront être physiquement entre les mains de la secrétaire-trésorière **au plus tard jeudi le 15 avril 2010 à 10 h**, aux bureaux de la MRC à l'adresse indiquée plus haut. Elles devront être placées dans des enveloppes scellées et porter une inscription indiquant l'objet de la soumission ainsi que le nom du soumissionnaire. Ces soumissions seront ouvertes publiquement le même jour et au même endroit à 10 h 05, en présence d'au moins deux (2) témoins.
Chaque soumission devra être accompagnée d'un cautionnement de soumission correspondant à 10 % du montant total de la soumission et d'une lettre d'engagement à fournir un cautionnement d'exécution de contrat correspondant à 50 % du montant total de la soumission.
Les soumissions devront être conformes au document de soumission et présentées sur la formule incluse dans le présent document. Le soumissionnaire peut fournir un prix pour les deux options demandées, ou encore pour l'une ou l'autre de ces options.
La MRC Val-St-François peut, s'il est avantageux pour elle de le faire, passer outre à tout défaut de conformité de la soumission si ce défaut ne brise pas la règle d'égalité entre les soumissionnaires, et ce, sans être tenue de motiver l'acceptation ou le rejet de toute soumission.
Donné à Richmond, le 24 mars 2010.
Manon Fortin
Directrice générale et secrétaire-trésorière

294660

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

APPEL D'OFFRES 2010-04

COLLECTE ET TRANSPORT DES MATIÈRES PUTRESCIBLES

MAÎTRE DE L'OUVRAGE :
MRC DU VAL-SAINT-FRANÇOIS 810, MONTÉE DU PARC RICHMOND (QUÉBEC) J0B 2H0
TÉL. : 819 826-6505
TÉLÉC. : 819 826-3484

DESCRIPTION DU PROJET
La MRC du Val-Saint-François demande des soumissions pour la collecte et le transport des matières putrescibles pour toutes les unités d'occupation à desservir à l'intérieur du territoire des municipalités visées par le contrat.
Les documents nécessaires à la préparation et au dépôt des soumissions sont disponibles aux bureaux de la MRC au 810, Montée du Parc à Richmond, à partir du mercredi 24 mars 2010, entre 8 h 30 et 12 h et 13 h et 16 h 30, moyennant un dépôt non remboursable de soixante-quinze dollars (75,00 \$) payable en argent comptant, chèque certifié ou mandat poste.
Pour être valides, les soumissions devront être physiquement entre les mains de la secrétaire-trésorière **au plus tard jeudi le 15 avril 2010 à 11 h**, aux bureaux de la MRC à l'adresse indiquée plus haut. Elles devront être placées dans des enveloppes scellées et porter une inscription indiquant l'objet de la soumission ainsi que le nom du soumissionnaire. Ces soumissions seront ouvertes publiquement le même jour et au même endroit à 11 h 05, en présence d'au moins deux (2) témoins.
Chaque soumission devra être accompagnée d'un cautionnement de soumission correspondant à 10 % du montant total de la soumission et d'une lettre d'engagement à fournir un cautionnement d'exécution de contrat correspondant à 50 % du montant total de la soumission.
Les soumissions devront être conformes au document de soumission et présentées sur la formule incluse dans le présent document. Le soumissionnaire peut fournir un prix pour les deux options demandées, ou encore pour l'une ou l'autre de ces options.
La MRC Val-St-François peut, s'il est avantageux pour elle de le faire, passer outre à tout défaut de conformité de la soumission si ce défaut ne brise pas la règle d'égalité entre les soumissionnaires, et ce, sans être tenue de motiver l'acceptation ou le rejet de toute soumission.
Donné à Richmond, le 24 mars 2010.
Manon Fortin
Directrice générale et secrétaire-trésorière

SUCCESSION MARIE FAUCHER

Suite au décès de Marie Faucher, en son vivant résidant à St-Georges, survenu le 4 octobre 2009, la liquidatrice a procédé à l'inventaire requis par la Loi, devant Me François Chouinard, notaire, le 22 mars 2010 (minute no 5311). Cet inventaire peut être consulté par toute personne intéressée en s'adressant à l'adresse ci-dessous aux heures normales de bureau.

Donné à Sherbrooke, ce 23 mars 2010.

M^e François Chouinard, notaire PARÉ, TANGUAY, NOTAIRES
2140, rue King Est, bureau 201 Sherbrooke (Québec) J1G 5G6
Tél. : 819 563-3344 294666



Don in memoriam
Un don de réconfort et d'espoir
819 822-2125
www.fqc.qc.ca



402 REMERCIEMENTS



Prière pour la glorification d'un Père Oblat mort en odeur de sainteté
O Dieu Tout Puissant, Daignez nous accorder la grâce que nous sollicitons de votre bonté, de votre miséricorde, de votre amour pour nous, par l'intercession du Père Arthur Bilodeau Missionnaire Oblat.
Souvenez-vous Seigneur, de son zèle, de son dévouement pour le salut des âmes.
Seigneur daignez nous exaucer afin qu'un jour notre regretté Prêtre soit exalté sur nos Autels, par notre mère la sainte Église.
Que son exemple soit pour nous un stimulant dans l'Apostolat auprès des âmes qui vous ont coûté si cher, O Dieu Rédempteur.
Ainsi-soit-il
3 Pater, 3 Ave

C.L. 039662

Éphémérides

C'est le 26 mars 2010.
2007 — Lors d'élections au Québec, le gouvernement libéral de Jean Charest devient minoritaire; l'ADQ ravit le statut d'Opposition au PQ.
1997 — La société Bre-X, de Calgary, avoue que le site de Busang, en Indonésie, ne contient pas d'or pour la peine; c'est le pire scandale dans l'histoire minière du Canada.
1992 — À Indianapolis, le boxeur Mike Tyson écope de six ans de prison pour le viol de Desiree Washington, finaliste d'un concours de beauté.
1987 — Accord entre Lisbonne et Pékin pour la rétrocession à la Chine, le 20 décembre 1999, de l'enclave de Macao, portugaise depuis 1557.
1986 — En Libye, la radio du régime en appelle aux attaques contre les ambassades et autres intérêts américains, où qu'ils puissent se trouver.
1979 — Le traité de paix entre l'Égypte et Israël est signé à Washington par Anouar el Sadate et Menachem Begin.
1971 — Le Bengale, partie est du Pakistan, se proclame indépendant; l'armée pakistanaise ne pourra empêcher la naissance du Bangladesh.
1967 — La Québécoise Nancy Greene remporte la Coupe du monde de ski.
1953 — Le chercheur américain Jonas Salk met au point le premier vaccin contre la poliomyélite.
1947 — Fin du rationnement de la viande au Canada.
1945 — Un ballon-bombe japonais est abattu par des avions de chasse, à Strathmore, Alberta. 1921 — À Lunenburg, en Nouvelle-Écosse, lancement de la première goélette baptisée Bluenose; le navire est aujourd'hui représenté sur les pièces de 10 cents.
1913 — Le bilan d'inondations, le long de la rivière Ohio, atteint les 467 morts.
1885 — Le chef métis Louis Riel reprend les armes contre le gouvernement canadien; il sera capturé, condamné et pendu le 16 novembre suivant.
1821 — La Compagnie de la Baie d'Hudson absorbe la Northwest Company et ses territoires.
1820 — En France, suite à l'assassinat du duc de Berry en février, le régime du roi Louis XVIII rétablit les lettres de cachet contre les journalistes, passibles de la prison ou de l'exil sans jugement.
1793 — Un soulèvement royaliste débute, en Vendée, et évoluera en guerre civile jusqu'en Bretagne, dans le Maine et l'Anjou.



Nous sommes tous visés.
36 % des décès sont attribuables à une maladie du cœur.

1 888 473-INFO



DONNEZ



Paul-Yvan POULIN

« *Ceux qui l'ont connu, se souviendront longtemps de lui, et ceux qui l'ont aimé, ne l'oublieront jamais.* »

C'est avec une grande tristesse, que nous annonçons le décès de M. Paul-Yvan Poulin, survenu, le 18 mars 2010, au CSSS-IUGS, pavillon Youville.

M. Poulin a contribué à la vie scolaire, pendant plusieurs années, à la direction de la polyvalente, Louis-St-Laurent d'East Angus; de la polyvalente, Le Phare, et de l'école secondaire, St-François, de Sherbrooke. Il a été membre de l'Ordre de la croix des Fusiliers de Sherbrooke. De plus, il a participé activement à la fondation des loisirs 12 - 15 (fondateur), à différents conseils d'administration, et au sein de la Paroisse Ste-Famille.

Nous vous accueillerons à la résidence funéraire Steve L. Elkas inc., le jeudi 25 mars 2010, de 19 h à 22 h, le vendredi, 26 mars 2010, en après-midi, de 14 h à 16 h, et en soirée, de 19 h à 22 h, et le samedi, 27 mars 2010, de 9 h, jusqu'au départ du salon, à 10 h 15. Le service religieux sera célébré le samedi, 27 mars 2010, à 10 h 30, en l'église Ste-Famille, 610, rue Papineau, Sherbrooke, suivi de l'inhumation au Cimetière St-Michel.

Outre son épouse, madame Lorraine Lizotte, M. Poulin laisse dans le deuil, ses filles, Marie-Claude (Jean-Philippe Blouin) et Geneviève (Stéphane Lacasse); ses petits-enfants: Nicolas et Hélène Blouin. Ses soeurs: Yvonne (Hugues Boulet) et Martine (Roger Giguère); ses beaux-frères et belles-soeurs: Denyse Morin (feu Roch), Bertrand Vignola (feu Monique), Lucille Lizotte (Bruno Laliberté). Il était aussi le frère de feu Robert Poulin. Il laisse également dans le deuil, ses filleuls: Lucie Boulet (Éric Sévigny), Maxime Poulin (Louise Breton), Bianca Laliberté (Jean Labbé), ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

Nous désirons remercier les équipes médicales et de soins, en cardiologie du CHUS, et en réadaptation du CSSS-IUGS, pavillon Youville, pour leur disponibilité, et les bons soins prodigués. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CHUS**, pour le fond de cardiologie (500, rue Murray, bureau 600, Sherbrooke, J1G 2K6) ou des dons à **DYSTROPHIE MUSCULAIRE CANADA**, pour la recherche sur la dystrophie musculaire des ceintures (1425, Boul. René-Lévesque Ouest, bureau 506, Montréal, H3G 1T7, seraient grandement appréciés de la famille.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155



Télé.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.



Laurie ALLAIRE

(1992 - 2010)

Au CHUS, Fleurimont, le 22 mars 2010, à l'âge de 18 ans, est décédée Laurie Allaire, fille de Stéphane Allaire et de Lucie Beaudoin, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas Inc., jeudi de 19h à 21h et vendredi de 9h jusqu'au départ du salon à 10h40. Le service religieux sera célébré le VENDREDI 26 mars 2010 à 11h en l'église Notre-Dame-de-Protection et de là au cimetière St-Michel de Sherbrooke.

Outre ses parents, Laurie laisse dans le deuil sa soeur Cassie, sa grand-mère Pauline Létourneau. Ses oncles et sa tante : Miville, André (France), ainsi que ses autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout spécialement son infirmière Colette Lussier, son médecin Nicole Pigeon, ainsi que sa pharmacienne Marie-Claude Lapointe pour les bons soins et leur dévouement précieux. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DE L'ÉCOLE LE TOURET**, 4076, boul. Université, Sherbrooke, Qc. J1N 2Y1 seraient grandement appréciés de la famille.

« *La mort c'est comme un bateau qui s'éloigne vers l'horizon. Il y a un moment où il disparaît. Mais ce n'est pas parce qu'on ne le voit plus qu'il n'existe plus.* » Extrait de "La mort intime".

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155



Télé.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.



Émilienne (Blanchette) ALLAIRE

À la Résidence Sherman de Scotstown, le 18 mars 2010, est décédée madame Émilienne Blanchette, native de Chartierville, à l'âge de 95 ans, épouse de feu Adjutor Allaire; fille de feu William Blanchette et de feu Rosilda Roberge, demeurant à Scotstown.

La famille accueillera parents et amis au **Centre funéraire Jacques et Fils Inc., (50, rue Victoria, Scotstown)**, samedi le 27 mars 2010 à compter de 9h. Les funérailles auront lieu SAMEDI 27 mars 2010 à 11h en l'église St-Paul de Scotstown. Inhumation au cimetière paroissial.

Mme Émilienne Blanchette laisse dans le deuil ses enfants : Yves (Claudette Marceau), Louis (Joan Gordon), Francine (Michel Valcourt); elle était la mère de feu Réjean et de feu Claudette. Elle laisse ses petits-enfants : Guy Allaire, André Allaire (Marie-Pier Spooner), Louise Allaire (Bryan Kirk), Steve Allaire, Sandi Allaire (Randy Maxfield), Alain Valcourt (Jacky Mathieu), Éric Valcourt (Mélanie Lacroix). Ses arrière-petits-enfants Zachary, Maxime, Flavie, Sabrina, Amélie, Cameron, Emma, Jérémie, Ryan et Rosalie. Elle était la soeur et la belle-soeur de : feu Donald (feu Donat St-Laurent), feu Armand (Cécile Lessard), feu Marcel (feu Jean Thibodeau), feu Claude (Doris Lavigne), Fernande (feu Louis-Aimé Poisson), feu Fernand (Gisèle Lareau). Elle laisse également dans le deuil les membres de la famille Allaire. Vos témoignages de sympathie à la famille peuvent se traduire par des dons à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER**, 3638, rue Lasalle, Lac-Mégantic, Qc. G6B 1T7.

Complexe funéraire Jacques et fils Inc.
3800 du Québec-Central
Lac-Mégantic (Québec)
Tél.: 819 583-0444



Télé.: 819 583-0908
www.jacquesetfils.com
Jean-Pierre Jacques, pdg.
François P. Jacques, directeur

In Mémoriam

ALLAIRE (Laurie)
18 ans, Sherbrooke
ALLAIRE (Émilienne (Blanchette))
95 ans, Scotstown
AUGER (Adélia (Blanchette))
107 ans, Sherbrooke
BEAUDIN (Denise (Therrien))
73 ans, Sherbrooke
BOULANGER (Jacqueline (Desmeules))
69 ans, Sherbrooke
BOULANGER (Conrad)
88 ans, St-Sébastien
BOULET (Réal)
76 ans, Lac-Mégantic
CARRIER (Lise (Deslauriers))
58 ans, Sherbrooke
COMTOIS (Gérald)
54 ans, Sherbrooke
DESAUTELS (Thérèse (Ouimet))
96 ans, Valcourt
DUCHARME (Conrad)
81 ans, Danville
FRANCIS (Lucille (Thiboutot))
65 ans, Sherbrooke
GILBERT (Germaine (Maranda))
82 ans, Asbestos
GIROUARD (Thérèse (Ferland))
84 ans, Coaticook

GÉLINAS (Marie-Ange (Laflamme))
91 ans, Sherbrooke
HETHERINGTON (Barbara (Smith))
86 ans, Sherbrooke
KING (Florianne (Ménard))
91 ans, Sherbrooke
LUC (Pauline (Lavigne))
90 ans, Sherbrooke
MATHIEU (Fernand)
75 ans et 2 mois, Madagascar
MORIN (Rémus)
78 ans, Windsor
NADEAU (Évangéline (Bégin))
88 ans et 6 mois, Sherbrooke
PICARD (Denis)
72 ans, Sherbrooke
PINARD (Lise (Beaudoin))
65 ans, Sherbrooke
PINARD (Albert)
89 ans, St-Georges de Windsor
POULIN (Paul-Yvan)
, Sherbrooke
RICHER (Henri)
82 ans, Windsor
ST-LAURENT (Louis)
56 ans et 6 mois, Lac-Mégantic
TOUSIGNANT (Gaston)
58 ans, Wotton

Nous offrons nos condoléances
aux familles éplorées

La Tribune



Adélia (Blanchette) AUGER

(1902 - 2010)

À l'unité spécifique de l'IUGS Pavillon Argyll, le 20 mars 2010, à l'âge de 107 ans, est décédée madame Adélia Blanchette Auger, épouse de feu Joseph-Léo Bourassa dit Auger, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (505, rue Short, Sherbrooke), le vendredi 26 mars 2010 de 19h à 22h et le samedi 27 mars 2010 de 8h30 à 10h. Suivi des funérailles le SAMEDI 27 mars 2010 à 10h30 en l'église Notre-Dame-de-Protection, 2050, rue Galt Est, Sherbrooke. Inhumation au cimetière St-Michel.

Mme Blanchette Auger laisse dans le deuil ses enfants, Jeannine (feu Grégoire Couture), Jean-Claude (Paulette Verpaelt), Andrée (Yvan Roy), Michèle (Robert Thérberge), Gérard (Yolande Brochu), Raymonde (feu Serge Dubois) et Réginald Paquin (Simone). Ses petits-enfants Suzanne; Chantal, Martine Isabelle; François,

Réjean, Renée, Dominique; France, Sonia, Adrienne; Maryse; Danielle, Johanne et ses 25 arrière-petits-enfants. Elle était aussi la grand-maman de feu Gilles, feu Mario, feu Alain et feu Steeve. Elle laisse ses belles-soeurs, Blanche Bourassa (feu Walter Eider), Marie-Ange Bourassa Auger (feu Gérard Letarte), ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines de la lignée Blanchette et Bourassa dit Auger. Merci spécial à tout le personnel de l'unité spécifique pour l'attention et les bons soins prodigués à notre mère durant tout son séjour. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION VITAE**, pavillon Argyll, 375, rue Argyll, Sherbrooke, Qc. J1J 3H5 seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
505, rue Short, Sherbrooke
819-565-7646 – Téléc.: 819-564-7346
www.coopfuneraire.com



François Fouquet, directeur général
Louise Alix, dir. services funéraires
Daniel Lapierre, dir. opérations
info@coopfuneraire.com



Denise (Therrien) BEAUDIN

À la Maison Aube-Lumière, dimanche le 21 mars 2010, à l'âge de 73 ans, est décédée Mme Denise Therrien, épouse de Roland Beaudin, fille de feu Roland Therrien et de feu Donald Lacroix, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à l'église St-Philippe de Windsor, 63 rue St-Georges, Windsor, samedi le 27 mars 2010 à 10 h afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles SAMEDI le 27 mars 2010 à 11 h. Inhumation des cendres au cimetière St-Philippe.

Outre son époux, Mme Beaudin laisse dans le deuil ses enfants: Line (Serge), Mario, Nicole (Karim) et son petit-fils Éric. Elle était la soeur de feu Louise Therrien (Gilbert Paquette). Ses beaux-frères et belles-soeurs: Émilien (Rita Desharnais), Léo (Thérèse Thibault), Carmen (Paul Goupil). Elle était aussi la belle-soeur de feu Lucien Beaudin (Georgette Boucher), feu Jean-Paul, feu Jeannine, feu Fernand (feu Gertrude Marquis), feu Georgette (Denis Beaulieu), feu Hugette (Jacques Boucher). Elle laisse aussi plusieurs cousines, cousins, neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier les soins palliatifs de l'Hôtel-Dieu, ainsi que le personnel de la Maison Aube-Lumière pour les bons soins prodigués à Denise. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DE SANTÉ DE L'ESTRIE**, 580 rue Bowen Sud, Sherbrooke, Québec J1G 2E8 ou à la **MAISON AUBE-LUMIÈRE**, 220 rue Kennedy Nord, Sherbrooke, Québec J1E 2E7 seraient grandement appréciés de la famille.

Résidence funéraire Windsor
310, rue St-Georges
Windsor, (Québec) J1S 2Z5



Tél.: 819 845-5229
Téléc.: 819 845-1924
Madeleine St-Louis Therrien, dir.
www.salonscass.ca



Jacqueline (Desmeules) BOULANGER (1940 - 2010)

À La Maison Aube-Lumière, le 12 mars 2010, à l'âge de 69 ans, est décédée madame Jacqueline Desmeules, épouse de Paul-Henri Boulanger, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le SAMEDI 27 mars 2010, de 10h à 12h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Une cérémonie d'adieu sera célébrée à la chapelle du complexe, à 12 h. Les cendres de Mme Desmeules seront inhumées aux Jardins du Souvenir (section Amitié), à une date ultérieure.

Outre son conjoint, Mme Desmeules laisse dans le deuil, ses enfants: Denis (Geneviève Hamel), André (Carole Houle) et Hélène (Josée Desrosiers); ses petits-enfants: Maxime, Alexandre, Julie, Priscilla, Odilon, Audrey, Mathieu et Jordane. Elle laisse ses frères et sœurs: Carmen (Jean Mathurin), Charlotte (Raymond Gagnon), Jean-Joseph, Gérard (Claire Marcoux). Elle était aussi la sœur de feu Églantine (Camille Fortin), feu Henriette (Edmond-Louis Boulanger), feu Pâquerette et feu Suzanne. Mme Desmeules était la belle-sœur de Jeannine (feu Claude Simard), Gilles (feu Marguerite McGrath) et Lise (feu Eddy Larouche). Elle laisse aussi plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel de la Maison Aube-Lumière, la Rose des Vents et celui du CLSC (rue King Est) pour leur attention et leur dévouement envers Jacqueline et la famille. En guise de sympathie, des dons à la **MAISON AUBE-LUMIÈRE**, 220, rue Kennedy Nord, Sherbrooke, Qc. J1E 2E7 seraient appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-juin, Sherbrooke
819-565-7646 – Téléc.: 819-565-7844
www.coopfunaire.com



François Fouquet, directeur général
Louise Alix, dir. services funéraires
Daniel Lapierre, dir. opérations
info@coopfunaire.com



Gérald COMTOIS (1955 - 2010)

Suite à un long combat contre la maladie, le 18 mars 2010, au C.H.U.S. Fleurimont, à l'âge de 54 ans, Gérald s'est libéré de son corps qui le faisait tant souffrir. Il était l'époux de Marjolaine Marquis et le fils de feu Armand Comtois et de feu Simone Bisson.

À la demande de Gérald, il n'y aura pas d'exposition. La famille vous accueillera en présence des cendres pour lui rendre un dernier hommage à la Résidence funéraire Steve L. Elkas Inc., SAMEDI le 27 mars 2010 à compter de 13h00. Une cérémonie d'adieu sera célébrée le même jour à 16h00 à la Résidence Funéraire Steve L. Elkas.

Outre son épouse, M. Comtois laisse pour pleurer son absence ses fils: Carl (Nancy Gélinas) et Steve (Linda Saint-Clair); ses petits-enfants: Mario, Bruno et Jeffrey; son frère Yvan (feu Monique Martin); ses sœurs: Lorraine (Marcel Busque) et Denise (Michel Grenier), ainsi que plusieurs neveux, nièces et autres parents et amis.

La famille tient à remercier Céline Fournier et Éric Lépine pour l'humanité et la disponibilité dont ils ont fait preuve en accompagnant Gérald lors de ses transports en ambulance. Également un grand merci à Louis Beaudoin, Guylaine Lacharité ainsi que Johanne et Jacques du 6e A site Fleurimont. Nous remercions également tous ceux qui lui ont prodigués de bons soins.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155



Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.



Conrad BOULANGER

Au CSSSG de Lac-Mégantic, le 23 mars 2010, est décédé M. Conrad Boulanger, à l'âge de 88 ans, époux de feu Valérie Paradis, demeurant à l'Harmonie de St-Sébastien.

La famille accueillera parents et amis au **Centre communautaire Paul VI**, 582, rue Principale, St-Sébastien, le vendredi 26 mars 2010 de 14h à 17h et de 19h à 21h30 et le samedi 27 mars 2010 à compter de 11h. Les funérailles auront lieu le SAMEDI 27 mars 2010 à 14h en l'église de St-Sébastien. Inhumation au cimetière paroissial.

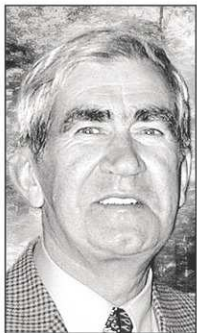
M. Conrad Boulanger laisse dans le deuil ses enfants Nicole, Renée (Michel Tanguay), Alain (Johanne Champagne). Il était le père de feu André (Linda Boulanger). Il laisse ses petits-enfants: Francis Therrien (Julie Rouillard), Hugo Therrien (Irma Mendez), Daniel Therrien (Annie Gagnon), Marc-André Therrien (Brigitte Blais), Marie-Christine Fortier (Martin Ducharme), Dominique Fortier (Michel Grenier), Fanny Boulanger (Martin Boulanger), Simon Boulanger, Amélie Boulanger (Sébastien Dion), Maxime Boulanger. Ses arrière-petits-enfants: Marie, Sophie et Dia Therrien, Emile Ducharme, Agathe Therrien Mendez. Il était le frère de: feu Lucie (feu Raoul Boulanger), feu Marie (feu Albert Parent), feu Louis (feu Marie-Ange Richard), feu Emile (feu Béatrice Lapierre), feu Jean-Paul (feu Julienne Fillion), Clément (Jacqueline Mc Lure), Lucien (Jacqueline Fortier), Gisèle (feu Lenio Bolduc). Il était le beau-frère de: feu Valère (feu Gertrude Lachance), feu Noëlla (feu Pierre Lachance), feu Gaétan (feu Marie-Reine Goupil), feu Rolland (Olivette Boutin), feu Yolande (Gilles Arguin), Lorraine (Jean-Charles Paradis).

Vos témoignages de sympathie à la famille peuvent se traduire par des dons à la **FABRIQUE DE ST-SÉBASTIEN**.

Complexe funéraire Jacques et fils Inc.
3800 du Québec-Central
Lac-Mégantic (Québec)
Tél.: 819 583-0444



Téléc.: 819 583-0908
www.jacquesetfils.com
Jean-Pierre Jacques, pdg.
François P. Jacques, directeur



Réal BOULET

Au CSSSG de Lac-Mégantic, le 21 mars 2010, est décédé M. Réal Boulet, à l'âge de 76 ans, époux de Mme Yolande Cameron, fils de feu Alfred Boulet et de feu Léontine Trépanier, demeurant à Lac-Mégantic.

La famille accueillera parent et amis au Complexe funéraire Jacques et Fils Inc, le vendredi 26 mars 2010 de 14h à 16h et de 19h à 22h et le samedi 27 mars 2010 à compter de 8h30. Les funérailles auront lieu SAMEDI le 27 mars 2010 à 10h30 en l'église Ste-Agnès de Lac-Mégantic.

Outre son épouse, M. Réal Boulet laisse dans le deuil ses enfants, Michel, Anne (Luc Robrique); ses petits-enfants, Catherine et Mathieu. Il était le frère de: feu Lucille, Marcel (feu Lucienne Roy), fer Germaine, feu Wilbrod, Gilberte (feu Gérard Bouffard), Clarisse, Noëline (feu Roland Bouffard), Gracienne (feu Bertrand Couture), Dorine (Norbert Poirier), Hélène (Gilles Fontaine). Il était le beau-frère de: feu Fernande (feu Lucien Roy), Berthe (Émilien Mercier), Jeanne (Fernand Bellefleur), feu Reina (feu Wellie Roy), Béatrice (feu Jean-Paul Bellefleur), Carmen (feu Rosaire Doyon) (Jean-Guy Grondin), Auréanne (Vital Chabot), Lucien (Solange Latulippe), Jean-Louis (Rachelle Goulet), Lucille (Normand Garand), Marielle (Guy Tousignant), Marcel (Lucille Choquette), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et amis. La famille tient à remercier les médecins et le personnel du CSSSG et du CLSC de Lac-Mégantic pour les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie à la famille peuvent se traduire par des dons à la **FONDATION DU CSSSG DE LAC-MÉGANTIC**, 3569, rue Laval, Lac-Mégantic, G6B 1A5.

Complexe funéraire Jacques et fils Inc.
3750 du Québec-Central
Lac-Mégantic (Québec)
Tél.: 819 583-0444



Téléc.: 819 583-0908
www.jacquesetfils.com
Jean-Pierre Jacques, pdg.
François P. Jacques, directeur



Conrad DUCHARME

Au CSSS des Sources, Asbestos, le 17 mars 2010, est décédé monsieur Conrad Ducharme, à l'âge de 81 ans, époux de feu Gisèle Chabot, demeurant à Danville.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Fréchette et Desrochers, (31, rue du Collège, Danville) le jour de la Liturgie, SAMEDI 27 mars 2010 à compter de 11h. La cérémonie d'Adieu suivra à 14h au salon funéraire. Les cendres seront déposées au cimetière de Danville à une date ultérieure.

M. Ducharme laisse dans le deuil son fils: André (Lise Audy), Windsor; ses petits-enfants: Véronique (Guillaume Rousseau), Sherbrooke, Alexandre, Sherbrooke; ses arrière-petits-enfants: Océane, Olivier, Zack. Il laisse ses frères et sœurs: Gaston Ducharme (Simone Castonguay), Armand Ducharme (Rita Leclerc), Henri Ducharme (Mary Janes), Fernand Ducharme (Véronique Hamel), Germaine Ducharme (feu Alphonse Chrétien), Simone Ducharme, Jeannette Ducharme (feu Raoul Hamel), Florence Ducharme (Jean-Marie Beaulieu). Il était le beau-frère de feu Gérard (feu Jeannette), feu Marie-Ange, feu Constant. Il laisse ses beaux-frères et belles-sœurs: Fernande Chabot (Armand Langlois), Armand Chabot, Emma Laflamme (feu Rosaire Chabot), de même que plusieurs autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel de la Résidence Ferland pour les bons soins prodigués à M. Ducharme.

Résidence funéraire Fréchette et Desrochers
31, rue du Collège, Danville (Québec)
Tél.: 819 839-2975
Téléc.: 819 879-6844

admin@funerairefrechette.com
Noël Fréchette, prés. thanatologue
Sylvie Fréchette, dir. thanatopractrice
Affiliée à la C.T.Q.



Lise (Deslauriers) CARRIER (1951 - 2010)

À la Maison Aube-Lumière, le 19 mars 2010, à l'âge de 58 ans, est décédée madame Lise Deslauriers, épouse de Edmond Carrier et fille de feu Henri-Paul Deslauriers et de feu Jeannette Côté, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke) le SAMEDI 27 mars 2010 de 13h à 16h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Suivra à 16h en la chapelle du complexe, une cérémonie d'adieu.

« Tu seras pour moi, unique et je serai pour toi, unique. »

Outre son époux, madame Deslauriers laisse dans le deuil son fils Martin Carrier, sa petite-fille Emily Carrier et la mère de celle-ci Tanya Robinson. Ses frères et sœurs: Claire (Conrad), Luc, Hélène (Jean-Pierre), France (Mario) et Louis. Elle laisse également dans le deuil son beau-frère Clément (Christiane) et sa belle-sœur Alice ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. La famille tient à remercier l'excellent service de tout le personnel de la Maison Aube-Lumière, aussi le personnel du 6ième étage du CHUS Fleurimont, plus particulièrement le Dr David Mathieu et l'infirmière pivot Annie de la Sablonnière. En guise de sympathie des dons à la **MAISON AUBE-LUMIÈRE**, 220, rue Kennedy Nord, Sherbrooke, Qc. J1E 2E7 seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-juin, Sherbrooke
819-565-7646 – Téléc.: 819-565-7844
www.coopfunaire.com



François Fouquet, directeur général
Louise Alix, dir. services funéraires
Daniel Lapierre, dir. opérations
info@coopfunaire.com



Lucille (Thiboutot) FRANCIS (1944 - 2010)

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 18 mars 2010, à l'âge de 65 ans, est décédée madame Lucille Thiboutot-Francis, épouse de Richard Francis, fille de feu Léonard Thiboutot et de Jeanne d'Arc Carrier, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le vendredi 26 mars 2010 de 14h à 16h et de 19h à 22h et SAMEDI 27 mars 2010 de 9h à 11h. Suivra à la Chapelle du Complexe une cérémonie d'adieu à 11h.

Outre son époux, Mme Francis laisse dans le deuil ses enfants, Sylvain (Sylvie Duchesneau), André (Karine Roy), ses petits-enfants adorés, Kim (Frédéric), Étienne et Anthony, ses sœurs et frères: Denise (Gérard Dutil), Florence (Claude LeFebvre), Daniel (Suzanne Provencher), Jacques (Normande Poirier), Gilles (Chantal Boutin). Elle laisse également dans le deuil sa belle-mère Marie-Ange Lahaie (feu Rolland Francis), ses beaux-frères et belles-sœurs, Pierrette (Claude Vallières), Isola (Guy Bédard), Aldéo (Nicole Compagna), Claudette (Jean-Marc Tétreault), Nicole (Carol Lemay), Lina (André Favreau), Lucie (Denis Plante). Elle laisse aussi plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis, ainsi que les membres de la Communauté Cursilliste.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION JEVI**, Centre de prévention Suicide, 120, 11e Avenue Nord, Sherbrooke, Qc. J1E 2T8 seraient appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-juin, Sherbrooke
819-565-7646 – Téléc.: 819-565-7844
www.coopfunaire.com



François Fouquet, directeur général
Louise Alix, dir. services funéraires
Daniel Lapierre, dir. opérations
info@coopfunaire.com



Marie-Ange (Laflamme) GÉLINAS (1918 - 2010)

À l'IUGS Pavillon Argyll, le 17 mars 2010, à l'âge de 91 ans, est décédée madame Marie-Ange Laflamme Gélinas, fille de feu Joseph Laflamme et de feu Rosa Morissette. Épouse de feu Roland Gélinas, demeurant à Sherbrooke.

À la demande de la famille, il n'y aura pas d'exposition. La famille sera présente à l'église à compter de 10h afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles le VENDREDI 26 mars 2010 à 11h en l'église Saint-Charles-Garnier, 3710, rue Charles-Hamel, Sherbrooke. Les cendres seront déposées au cimetière de St-Hyacinthe à une date ultérieure.

Mme Gélinas-Laflamme laisse dans le deuil ses enfants, Yvan (Doris Houle), Diane. Sa petite-fille Marie-Claude Desbiens, de même que ses frères et soeurs, neveux et nièces, cousins et cousines, autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du Pavillon Argyll pour les bons soins prodigués à leur mère.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-juin, Sherbrooke
819-565-7646 – Téléc.: 819-565-7844
www.coopfuneraire.com



François Fouquet, directeur général
Louise Alix, dir. services funéraires
Daniel Lapierre, dir. opérations
info@coopfuneraire.com



Florianne (Ménard) KING (1918 - 2010)

À l'IUGS Pavillon St-Vincent, le 22 mars 2010, à l'âge de 91 ans, est décédée madame Florianne Ménard King, épouse de feu John King (dit Jean-Paul Paquet), autrefois de Windsor. Elle était la fille de feu Mathias Ménard et de feu Albina Houle.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (505, rue Short, Sherbrooke), dimanche 28 mars 2010 de 19h à 22h et lundi 29 mars 2010 de 10h à 13h30 afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Les funérailles seront célébrées LUNDI 29 mars 2010 à 14h à la Cathédrale St-Michel, 130, rue de la Cathédrale, Sherbrooke. Madame Ménard King sera inhumée au cimetière de Windsor.

Madame King laisse dans le deuil ses enfants, Léon et Doris, Fernand et Thérèse, Ginette, Marguerite, Suzanne, Jacques, Johanne et Denis, Jean-François et Albert. Elle était aussi la mère de feu Luc. Elle laisse aussi ses 19 petits-enfants et ses arrière-petits-enfants; sa soeur Réjeanne, son frère Gaston et Desneiges, ses beaux-frères et belles-soeurs des familles Ménard et King ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. Madame King s'est fait connaître en étant présidente de l'AFÉAS. Elle a aussi fait partie de la chorale Entre nous et de l'organisme Les Glaneuses de Windsor. La famille désire remercier le personnel du Pavillon St-Vincent (équipe 2-B) pour l'excellence de leur travail. Les gens qui le désire peuvent faire un don à l'ORGANISME de leur choix.

Coopérative funéraire de l'Estrie
505, rue Short, Sherbrooke
819-565-7646 – Téléc.: 819-564-7346
www.coopfuneraire.com



François Fouquet, directeur général
Louise Alix, dir. services funéraires
Daniel Lapierre, dir. opérations
info@coopfuneraire.com



Germaine (Maranda) GILBERT

Au CSSS des Sources, Asbestos, le 24 mars 2010, est décédée madame Germaine Maranda, à l'âge de 82 ans, épouse de feu Fernand Gilbert, demeurant à Asbestos.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Fréchette et Desrochers, vendredi 26 mars 2010 de 19h à 21h. Jour des funérailles de 9h30 jusqu'au départ du salon à 10h15. Funérailles le SAMEDI 27 mars 2010 à 10h30 en l'église St-Isaac-Jogues. Inhumation au cimetière d'Asbestos.

Mme Maranda Gilbert laisse dans le deuil ses filles : Carolle (Julien Dubois), Plessisville, Johanne (Alain Poirier), Richmond, Manon (Michel Blais), Asbestos. Ses petits-enfants : Stéphane, Caroline, Éric, Martin, Josianne, Sébastien, Christian, Frédéric, Jean-Philippe. Ses arrière-petits-enfants : Jade, Samuel, Laurie, Alek, Meg, Éliane, Lydia, Oliver, Marika, Jaëlle, Eva-Rose, Lyam, Naomie, Alycia. Ses belles-soeurs : Jeanne Gilbert (feu Jean-Louis Pépin), Fernande Gilbert (feu Georges Boutin), Alice Raïche (feu Adélard Gilbert). Elle laisse également ses neveux et nièces de même que plusieurs autres parents et amis.

Résidence funéraire
Fréchette et Desrochers
560, 1ère avenue C.P. 113, Asbestos (Québec)
Tél.: 819 879-2233

Téléc.: 819 879-6844
Noël Fréchette, prés. thanatologue
Sylvie Fréchette, dir. thanatopractrice
Affiliée à la C.T.Q.



Pauline (Lavigne) LUC

(1919 - 2010)

À Sherbrooke, le 20 mars 2010, à l'âge de 90 ans, s'est éteinte Mme Pauline Luc-Lavigne, épouse de Georges-Émile Lavigne et fille de feu Louis Luc et de feu El-mire Héту, demeurant à Sherbrooke.

La famille sera présente à l'église le jour des funérailles dès 13h pour recevoir les condoléances des parents et amis. Le service religieux sera célébré le SAMEDI 27 mars 2010 à 14h en l'église St-Esprit et de là au cimetière St-Antoine de Lennoxville.

Son souvenir restera à jamais gravé dans la mémoire de son époux et de leurs enfants, Jeanne (Guy Masson), Nicole (Éric Fisch), Marcel (Lyne Côté). Ses petits-enfants, Karina, Annick, Pascale, Olivier, Samuel et Karell garderont dans leur coeur une place toute spéciale pour leur grand-maman. Quatre arrière-petits-enfants, Masson, Thomas, Brendon et Lincoln. Elle laisse également dans le deuil sa soeur Étienne Luc, son frère Émilien Luc (Monique Duplessis), son beau-frère et sa belle-soeur, Rita Gagnon, Lucien Lavigne. Mme Lavigne laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis. En sa mémoire la famille apprécierait des dons à la FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC, 2630, rue King Ouest, bureau 150, Sherbrooke, Qc. J1J 2H1. Un merci tout particulier au personnel du 5ième étage du Foyer St-Joseph. La direction des funérailles et la crémation ont été confiées au:

Crématorium Steve L. Elkas inc.
445, rue du 24-Juin
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155



Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affilié à la C.T.Q.



Thérèse (Ferland) GIROUARD

Au Centre de Santé de Coaticook, le 20 mars 2010, est décédée Mme Thérèse Ferland Girouard, à l'âge de 84 ans, épouse de Albini Girouard, demeurant à Coaticook. La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Charron et fils, 228 Child, Coaticook, le vendredi, de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles: de 9 h, jusqu'au départ du salon, à 9 h 45. FUNÉRAILLES le samedi, 27 mars 2010, à 10 h, en l'église St-Edmond. Inhumation au cimetière St-Edmond. Outre son époux, Mme Ferland-Girouard laisse dans le deuil, ses enfants: Suzanne (Roger Biron), Denise (Jacques Roy), Jeannine (Larry Walker), Céline (Luc Lanciaux), Louise (feu Pierre-Marc Cournoyer), Lucie (Jacques Harvey), Gaston. Elle était aussi la mère de feu Claire. Ses petits-enfants: Maryse et Éric Walker, Christian Roy, Sébastien et Martine Lamontagne, Isabelle, Marie et Stéphanie Cournoyer, Sophie et Cathy Lanciaux, Zoé et Catherine Harvey. Elle était aussi la grand-mère de feu, Nathalie Roy, et de feu Benoit Harvey. Ses arrière-petits-enfants: Myriam, Audrey, Shania, Nathan, Nicolas, Majorie, Noémi et Thomas. Ses frères et sa soeurs: Jeanne D'Arc et Philippe Ferland (Aline Rodrigue), ainsi que feu Antonio (feu Yvette Veronneau), feu Léopoldine (feu Sarto Bergeron), feu Fernande (feu Henri Roy), feu Arthur (feu Suzanne Perreault), feu André (feu Lorraine Routhier), feu Marie-Reine, feu Marie-Louise et feu Alphonse Ferland. Ses beaux-frères et belles-soeurs: Arsène Girouard (feu Laura), Marie-Jeanne (feu Bernard Marion), Cécile (feu Adrien), René (Jeanne), ainsi que feu Clara (feu Wilbrod Labbé), feu Philippe (feu Rita Dionne) et feu Raymond Girouard. Elle laissa également dans le deuil, de nombreux neveux et nièces, autres parents et amis. La famille tient à remercier le Dr. Natasha Bird et le personnel du C.H. Coaticook, pour les bons soins. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DU CSSS COATICOOK, seraient appréciés.

Résidence funéraire Charron et fils Inc.
228, rue Child
Coaticook (Québec)
Tél.: 819 849-4141



Stéphane Charron, président
Claude Charron, directeur
info@charronnetfils.com
Site Web: www.charronnetfils.com



Frère Fernand MATHIEU, s.c.

(1934 - 2010)

À Antananarivo (Tananarive), Madagascar, le vendredi 5 mars 2010, est décédé le frère Fernand Mathieu de la communauté des Frères du Sacré-Coeur. Il était âgé de 75 ans et deux mois, dont 59 ans de vie religieuse. Le frère Fernand a ouvert 47 ans comme missionnaire à Madagascar. Il était le fils de feu Antonio Mathieu et de feu Alice Marcoux de Sherbrooke.

La messe de ses funérailles a eu lieu à la chapelle des Frères du Sacré-Coeur d'Ambatolampy, Madagascar, le dimanche 7 mars dernier et son corps repose dans la chapelle funéraire des Frères à ce même endroit.

Outre ses confrères religieux, le frère Fernand Mathieu laisse dans le deuil ses trois soeurs: Gilberte (feu Lucien Hamel), Huguette (Donald Lavoie), Françoise (Jean-Marc Leclerc), et ses belles-soeurs Berthe Roy (feu Roger Mathieu) et Diane Gervais (feu Jean-Guy Mathieu). Il était aussi le frère de feu Rita (feu Claude Robidas) et feu Gertrude (feu Réal Goulet). Il laisse aussi dans le deuil ses neveux et nièces, cousins et cousines, ainsi que des ami(e)s.

Les membres de la communauté et de la famille recevront les condoléances à partir de 13 h le SAMEDI 27 mars 2010 avant l'eucharistie commémorative qui sera célébrée à 14 h à :

La Maison des Frères du Sacré-Coeur,
125, rue du Frère-Théode, Sherbrooke (secteur Bromptonville) J1C 0S3.
Tél.: 819-846-2738 – téléc.: 819-846-0074
courriel: patrice.demers@hotmail.com



Barbara (Smith) HETHERINGTON

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 23 mars 2010, à l'âge de 86 ans, est décédée madame Barbara Smith Hetherington, fille de feu Georges Frédéric Smith et de feu Kathleen Macnaught. Veuve de feu Émilien Hetherington, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (505, rue Short, Sherbrooke), le SAMEDI 27 mars 2010 de 12h à 16h, suivi d'une cérémonie d'adieu au salon même.

Mme Hetherington laisse dans le deuil ses enfants, Catherine (Marcel Héroux), Louise (Joseph Fortin), Paul (Guylaine Perron), Joanne (Yves Gendron), Freida (Donald Rodrigue). Elle était également la mère de feu Frédérick (Ginette Rancourt) et de feu Gérard (Maryse Spooner). Elle laisse également ses 15 petits-enfants et ses 14 arrière-petits-enfants, ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis.

Coopérative funéraire de l'Estrie
505, rue Short, Sherbrooke
819-565-7646 – Téléc.: 819-564-7346
www.coopfuneraire.com



François Fouquet, directeur général
Louise Alix, dir. services funéraires
Daniel Lapierre, dir. opérations
info@coopfuneraire.com



Rémus MORIN

Au CHUS, Hôtel-Dieu le 20 mars 2010, à l'âge de 78 ans, est décédé monsieur Rémus Morin, époux de Madeleine Gagnon et fils de feu Napoléon Morin et de feu Lucie Bélanger, demeurant à Windsor.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (64, 3e Avenue, Windsor) le vendredi 26 mars 2010 de 14h à 16h et de 19h à 22h et le samedi 27 mars 2010 de 10h à 12h30. Funérailles le SAMEDI 27 mars 2010 à 13h en l'église St-François-Xavier de Brompton. Suivi de l'inhumation au cimetière St-Grégoire de Greenlay.

M. Morin laisse dans le deuil outre son épouse Madeleine Gagnon, ses enfants Mario (Pauline Hamel), Michel (Marie-France Joly) et Julie (Jocelyn Dulude). Ses petits-enfants Steve (Caroline Picard), Mélissa (Maxime Bruneau), Philippe, Xavier, Olivier et Rose. Ses arrière-petits-enfants Jérôme et Zacharie. Il laisse ses frères et soeurs : Jeanne-D'Arc (feu Léon Préfontaine), Thérèse (feu Amédée Leblond), Gertrude (feu Gérard Leblond), feu Simone (feu Benoît Grégoire), Marguerite (Denis St-Pierre), Rolland, Lucie (feu Jean-Louis Cadorette), feu Bernadette (Claude Bolduc), Joseph (Carmen Rouleau), Paul et Lina. Il laisse ses beaux-frères et belles-soeurs, Pauline (feu Albéric Leblond), Léo (Janette Frappier), Fredda (Roland Lacasse), Gaston (Denise Fec-tault), René (Yvonne Caron), Monique (John Sundborg), Huguette (Richard Sundborg) et Louisette (Lucien Leblond) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. La famille tient à remercier le personnel des soins palliatifs du CHUS Hôtel-Dieu pour les bons soins prodigués à monsieur Morin. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER, 3001, 12e Ave Nord, Sherbrooke, Qc. J1H 5N4 seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
Maison A. Boisvert
64, 3e avenue, Windsor
819-845-3992 – Téléc.: 819-845-3007



François Fouquet, directeur général
Lionel Turgeon, directeur
info@coopfuneraire.com
www.coopfuneraire.com

**Évangéline (Bégin) NADEAU****(1921 - 2010)**

À Sherbrooke, le 19 mars 2010, est décédée Mme Évangéline (Bégin) Nadeau, à l'âge de 88 ans et 6 mois, elle était l'épouse de feu Ernest Nadeau et fille de feu Lumina Grondin et de feu Georges Bégin.

Nous vous accueillerons à la Résidence funéraire Steve L. Elkas inc., le vendredi 26 mars 2010 de 14h à 16h et de 19h à 22h et le samedi 27 mars 2010 de 11h30 jusqu'au départ du salon à 13h30. Le service religieux sera célébré le SAMEDI 27 mars 2010 à 14h en l'église Notre-Dame-de-la-Protection, 2050, rue Galt Est, Sherbrooke. Inhumation au cimetière St-Michel à une date ultérieure.

Mme Nadeau laisse dans le deuil ses 6 enfants : Rachel (feu Michel Gelé), Marcel (feu Françoise Poulin) (Christiane Grenier), Gisèle (Joel Decker), André (Lisette Fortin), Denise (feu Jacques Roberge), Claude (Hélène Langlois); 12 petits-enfants et 10 arrière-petits-enfants; sa soeur Sr Jeanne-D'Arc Bégin F.C.S.C.J.; ses belles-soeurs et beaux-frères : Antoine Roy (feu Béatrice Bégin), Doris Pouliot (feu Apollinaire Bégin) (Lionel Boisvert), Roland Nadeau (feu Alice Bernier), Albertine Drouin (feu Adélard Nadeau), Laurent Thibault (feu Simone Nadeau) (Thérèse Fortier), Lucien Nadeau (feu Liliane Couture) (Monique Charpentier), Léonard Nadeau (Ghislaine Dallaire), Rita Nadeau (feu Laurier Rouleau), Noëlla Nadeau (Adrien Thibault). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

Nous désirons remercier tout le personnel des soins palliatifs de l'Hôtel-Dieu. La famille tient à rendre hommage au Dr Patrice Laplante pour son dévouement, sa présence et sa grande humanité. En guise de sympathie, des dons aux **SOINS PALLIATIFS (Fondation du CHUS, 500, rue Murray, bureau 600, Sherbrooke, Qc. J1G 2K6)** seraient grandement appréciés de la famille.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155



Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.

**Denis PICARD****(1937 - 2010)**

À Sherbrooke, le 20 mars 2010, à l'âge de 72 ans, est décédé monsieur Denis Picard, conjoint de Magella Dutil, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas Inc., le **samedi 27 mars 2010 de 11h jusqu'au départ du salon à 13h40**. Le service religieux sera célébré le SAMEDI 27 mars 2010 à 14h en l'église Ste-Famille et de là au Crématorium Steve L. Elkas. Les cendres seront déposées au cimetière de Ham Nord à une date ultérieure.

Outre sa conjointe, M. Picard laisse dans le deuil ses enfants, Mario Nolet (Kathleen Hayes) et Gervais Nolet (Line Lavoie). Il était aussi le père de feu Alain Nolet (Claire Lapointe). Il laisse ses petits-enfants, Jonathan,

David, Martin, Jade et Maude. Les enfants de sa conjointe, Mario (Sandra Tremblay) et Julie (Yvon Bérubé), ainsi que ses arrière-petits-enfants, plusieurs parents et amis.

La famille tient à remercier le Dr Jean-Marc Bigonnesse ainsi que tout le personnel de la Maison Aube-Lumière pour les bons soins prodigués à M. Picard. En guise de sympathie, des dons à la **MAISON AUBE-LUMIÈRE, 220, rue Kennedy Nord, Sherbrooke, Qc. J1E 2E2** seraient grandement appréciés.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155



Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.

**Lise (Beaudoin) PINARD**

C'est paisiblement et entouré des siens, qu'est décédé, le 17 mars 2010, au CHUS de Fleurimont, à l'âge de 65 ans, Lise Beaudoin Pinard, demeurant à Sherbrooke. Épouse de Jean Pierre Pinard, fille de feu Henri Beaudoin et feu Yvonne Richard.

La famille vous accueillera à la résidence funéraire Steve L. Elkas inc. 601, rue du conseil, Sherbrooke, vendredi le 26 mars 2010, de 14h à 16h et de 19h à 22h. Le samedi, 27 mars 2010, de 9h à 10h30. Le service religieux sera célébré à 11h en l'église St-Charles Garnier de Sherbrooke.

Outre son époux, Mme Lise Beaudoin Pinard laisse dans le deuil, ses enfants: Mylène (Martin Godbout), Roxanne, Pascal (Sonia Chouinard). Ses petits-enfants: Amélie et Éliane Godbout. Mégane et Jacob Pinard. Ses frères et soeurs: Lorraine (feu Claude Breton), Réjean (Lyne Fraser), Monique (Réal Brodeur), et Claude (feu Ghislaine Houle), (Lisette Gaboury). Elle était aussi la soeur de feu Conrad (feu

Julienne Trudeau), feu Simonne (feu Camille Bilodeau), feu Guy (Thérèse Cotnoir) et feu Michel. Elle était aussi la belle-soeur de : Richard Pinard (Louise Desmarais), Jacques Pinard (Huguette Beaulieu), Donald Pinard (Rita Picard), Michelle Pinard. Elle laisse également plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille tient à remercier le personnel du CHUS Fleurimont, étage 4B, Pour les bons soins qui ont été prodigués à Mme Beaudoin Pinard. En guise de sympathie, la famille apprécierait des dons au **FOND. BRIGITTE-PERREAU, DE LA FONDATION DU CHUS, 580, rue Bowen Sud, Sherbrooke, Qc, J1G 2E8**.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155



Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.

**Albert PINARD**

Au CSSS des Sources d'Asbestos, le 20 mars 2010, est décédé M. Albert Pinard, à l'âge de 89 ans, conjoint de feu Thérèse Boisvert. Fils de feu Rosario Pinard et de feu Rosa Coutu, demeurant à St-Georges de Windsor, autrefois d'Asbestos.

La famille recevra les condoléances au salon Nouvel Horizon, 240, du Roi Asbestos, en présence des cendres SAMEDI le 27 mars 2010 de 11h à 13h15. Funérailles à 13h30 à l'église St-Isaac Jogues d'Asbestos. Inhumation des cendres au cimetière du même endroit.

M. Pinard laisse dans le deuil sa fille Jeanne (Jean-Noël Gilbert). Il était le père de feu Jean- Noël Pinard (Donna Semple). Il laisse ses petits- enfants Stéphan (Natacha Audet), Kandy (Sylvie Simoneau). Ses arrière- petits-enfants Meah et Daneeka. Ses soeurs : Liliane (feu Jean-Guy Bolduc), Évelyne (Guy Lemelin), Huguette (Normand Lemire), Estelle (Rosaire Ploude), Ghislaine (Jeannine Fontaine). Il était aussi le frère de feu Yvette (Simon April), feu Gérard (Rita), feu Fernande (feu Wilfrid), feu

Bertrand (feu Gisèle, feu Jeannette), feu René (feu Mariette). Ses belles -soeurs : Jeanne d'Arc Jacques (feu Léon Boisvert), Jeanne d'Arc Desrochers (feu Gérard Boisvert). Il laisse aussi de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis. La famille tient à remercier Jean-Marie, Carmelle, Maryse, Linda, Solange Demers de la Résidence Demers de St-Georges de Windsor et Mme Anne-Marie Binette du CLSC d'Asbestos, ainsi que le personnel du CSSS des Sources d'Asbestos pour les bons soins prodigués à M. Pinard. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER** seraient appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
Centre Nouvel Horizon
240, rue du Roi, Asbestos
819-879-4842 – Téléc.: 819-879-7582



François Fouquet, directeur général
Aline Richer, coordonatrice
info@coopfuneraire.com
www.coopfuneraire.com

**Henri RICHER**

Au CSSS Hébergement Windsor, le 20 mars 2010, à l'âge de 82 ans, est décédé M. Henri Richer, époux de Thérèse Houle, demeurant à Windsor.

La famille vous accueillera à l'église St-Philippe de Windsor, 63, rue St-Georges, Windsor, samedi le 27 mars 2010 à 13h30 afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles SAMEDI le 27 mars 2010 à 14 h. Inhumation au cimetière St-Philippe de Windsor.

Outre son épouse, M. Richer laisse dans le deuil ses enfants: Francine (Michel l'Heureux), Jean-Guy (Agathe Péloquin), René (Manon Massé), Pierre (Micheline Breton), Martine (Marc Drapeau), Lise (Steven Toulouse), Claude et Yves. Ses 14 petits-enfants et ses 11 arrière-petits- enfants. Ses soeurs: Pauline (feu Léandre Audet), Jeannette, Marcelle (Adrien Cadorette). Il était aussi le frère de feu Charles (Cécile Filiatrault) et feu André. Il laisse ses beaux-frères et belles-soeurs: Irène Comeau, Jean-Paul (Lucille Drapeau), Marie-Claire (Gilles Champagne), Denis (Eva Callagher), Gilles (Doris Turgeon), Claude, Madeleine (Yves Legault) et Marcelle (Maurice Turgeon) ainsi que plusieurs cousines, cousins, neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier tout le personnel de l'hémodialyse et du 4e B du CHUS ainsi que celui de l'Hébergement St-Louis de Windsor pour les bons soins prodigués à Henri. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CHUS, 580, rue Bowen Sud, Sherbrooke, QC J1G 2E8** ou au **CENTRE HÉBERGEMENT WINDSOR, 79 Allen, Windsor, QC J1S 2P8** seraient grandement appréciés de la famille.

Résidence funéraire Windsor
310, rue St-Georges
Windsor, (Québec) J1S 2Z5



Tél.: 819 845-5229
Téléc.: 819 845-1924
Madeleine St-Louis Therrien, dir.
www.salonscass.ca

**Louis ST-LAURENT****(1953-2010)**

Au C. S. S. S. du Granit de Lac-Mégantic, le vendredi 19 mars 2010, à l'âge de 56 ans et 6 mois est décédé M. Louis St-Laurent, fils de feu Mme Alberta Turcotte et feu M. Rosaire St-Laurent, demeurant à Lac-Mégantic.

La famille vous accueillera au Centre Funéraire Coopératif du Granit, 3844, Québec-Central, Lac-Mégantic, le vendredi de 14 h à 16 h 30 et de 19 h à 22 h, le samedi jour des funérailles à compter de 11 h. Le service religieux sera célébré le SAMEDI 27 mars 2010 à 13 h 30 en l'église Saint-Ambroise de Milan et de là l'urne cinéraire sera inhumée ultérieurement au cimetière de Milan.

Il laisse dans le deuil ses enfants : Sylvie (Stéphane Maltais), Stéphane (Marie-Claude Blanchard). Ses 2 petits-enfants: Yannick et Nicolas. Il était le fils de feu Rosaire St-Laurent et feu Alberta Turcotte. Il était le frère de : Mireille (feu Jean-Paul Laporte, Jean-Claude Lecours), André (Noëlla Descoteaux), Micheline (feu Yvon Codere, Ernie Sylvia), Michel (Gervaise Roy). Il laisse également dans le deuil ses neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines ainsi que de nombreux ami(e)s, ainsi que la mère de ses enfants Violaine Rancourt. Un remerciement particulier à tous les ambulanciers, intervenants sociaux et les membres du personnel hospitalier du C.S.S.S. du Granit qui ont accompagné Louis St-Laurent dans son combat. Votre témoignage de sympathie peut se traduire par un don à l'**ASSOCIATION PULMONAIRE DU QUÉBEC, 800 Maisonneuve E, Montréal, H2L 9Z9**. Vous pouvez faire parvenir directement vos condoléances à la famille par télécopieur au (819)583-3743 par courriel à condoléances@cfgranit.qc.ca. Pour tous renseignements, composez le (819)583-2919.

Centre funéraire Coopératif du Granit
3844, rue Québec-Central
Lac-Mégantic (Québec)
Tél.: 819 583-2919 Téléc.: 819 583-3743



Sans frais: 1 800 667-2919
www.cfgranit.qc.ca
Paul-Bruno Turcotte D.G.
et thanatologue DL.

**Gaston TOUSIGNANT**

Au CSSS des Sources d'Asbestos, subitement, suite à un long combat contre le cancer, le 18 mars 2010, est décédé M. Gaston Tousignant, à l'âge de 58 ans. Fils de feu Gérard Tousignant et de feu Florida Levasseur et en 2e noces Mme Aline Toutant, demeurant à Wotton.

La famille recevra les condoléances à l'église de Wotton, en présence des cendres, SAMEDI le 27 mars 2010 de 9h30h à 10h15. Funérailles à 10h30 à l'église St- Hyppolite de Wotton. Les cendres seront remises à la famille par la suite.

M. Tousignant laisse dans le deuil : ses enfants : Steve (Cindy Crête), David (Josianne Gendron) et son amour de petite-fille Maude. Ses frères et soeurs : France (Luc), Diane (Denis), Ginette, Réjean (Suzanne), René (Angèle), Jean-Guy (Nicole). Il était aussi le frère de feu André (Linda) et feu Gaétan (Sylvie). Il laisse aussi de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines et autre parents et amis.

La famille tient à remercier tous les parents et amis qui ont su soit par leurs gestes ou leur présence auprès de Gaston, pour l'accompagnement et les encouragements donc Gaston a su profiter ses dernières années. En guise de sympathie des dons à la **FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER** seraient appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
Centre Nouvel Horizon
240, rue du Roi, Asbestos
819-879-4842 – Téléc.: 819-879-7582



François Fouquet, directeur général
Aline Richer, coordonatrice
info@coopfuneraire.com
www.coopfuneraire.com

L'ex-ministre du Travail Mathias Rioux croit que la FTQ est trop puissante

LA PRESSE CANADIENNE

MONTREAL — L'ex-ministre du Travail du Québec, Mathias Rioux, estime que la FTQ en mène trop large au Québec, au point de faire peur aux gouvernements, a rapporté Radio-Canada, hier.

En entrevue à la télévision publique, l'ex-ministre péquiste a dit croire que la puissance de la centrale a fait en sorte que les gouvernements n'ont jamais eu le courage d'enlever aux syndicats le contrôle de l'embauche sur les chantiers de construction.

M. Rioux voit dans le contrôle de l'embauche le principal problème qui mine le secteur de la construction.

Il estime que les gouvernements Bourassa et Lévesque, dans les années 1970, auraient dû agir en ce sens, mais qu'ils ont

eu peur du coût politique.

L'ex-ministre péquiste a tenté de créer, en 1996, un bureau indépendant pour retirer l'embauche des mains des syndicats. Le projet aurait rencontré beaucoup de réticence.

M. Rioux a assumé aussi une part de responsabilité, disant ne pas avoir osé présenter l'idée au premier ministre de l'époque, Lucien Bouchard.

Selon l'ex-ministre, la culture de la violence verbale, de l'intimidation, est toujours présente sur les chantiers.

M. Rioux a dit souhaiter que le premier ministre Jean Charest ait le courage d'aller au fond des choses. Selon lui, une enquête est nécessaire «au moins pour jeter les bases d'une réforme, diagnostiquer le mal et proposer un remède».

Le cardiologue Guy Turcotte subira son procès pour meurtres prémédités

KARIM BENESSAIEH

MONTREAL — Devant l'ampleur de la preuve, le cardiologue Guy Turcotte subira son procès pour les meurtres prémédités de ses deux enfants, Anne-Sophie, trois ans, et Olivier, cinq ans. Il s'agit de l'accusation la plus grave du Code criminel pour laquelle, s'il est reconnu coupable, aucune libération conditionnelle ne sera possible avant 25 ans.

Après cinq jours d'enquête préliminaire frappée d'une ordonnance de non-publication, au palais de justice de Saint-Jérôme, les avocats des deux parties ont annoncé hier midi au juge François Beaudoin être prêts à aller en procès. Les parties ont rendez-vous le 9 avril prochain pour des rencontres préparatoires au procès.

Degré de préméditation

Depuis le début des témoignages le mois dernier, alors qu'on a vu défiler une dizaine de proches, experts et anciens collègues de Guy Turcotte, la question en toile de fond était d'évaluer le degré de préméditation des meurtres. Dans la matinée du 21 février 2009, les corps de deux enfants du cardiologue ont été retrouvés dans la maison de leur père, à Piedmont, dans les Laurentides. Un mois plus tôt, Guy Turcotte s'était séparé de la mère des enfants, qui travaillait comme lui à l'hôpital Saint-Jérôme.

Il a déjà été rapporté dans les médias que le père avait tenté de se suicider en avalant plus de deux litres de liquide lavage. Ce matin, une toxicologue judiciaire, Anne-Marie Faucher, est venue témoigner du résultat des analyses sanguines effectuées sur Guy Turcotte le lendemain du drame, ainsi que sur les corps des deux enfants.

Comme d'habitude, l'accusé est resté impassible, regardant la plupart du temps au sol, pendant que la toxicologue était interrogée. L'avocat de la défense, Me Poupard, a demandé et obtenu qu'on enlève les menottes de son client, afin qu'il puisse prendre des notes.

Le témoignage fort attendu du pathologiste qui a pratiqué les autopsies n'a jamais eu lieu. Les avocats ont plutôt accepté à la place une déclaration écrite.

De fait, depuis que les avocats se sont plaints au juge Beaudoin en février que « certains écrits attentatoires dans les médias » avaient malmené l'interdit de publication, seulement deux témoins ont été entendus, tandis que six ont simplement vu leur témoignage écrit déposé devant la cour. (La Presse)

Les heures supplémentaires explosent chez les infirmières

SARA CHAMPAGNE

MONTREAL — Les infirmières du réseau public de la santé ont fait un nombre inégalé d'heures supplémentaires dans la dernière année, selon les données les plus récentes du gouvernement, que La Presse a obtenues.

Elles ont fait 3,6 millions d'heures supplémentaires, soit 700 000 heures de plus qu'il y a cinq ans. Et la grande région de Montréal est particulièrement touchée par le phénomène: les infirmières techniciennes et cliniciennes y ont fait près de 1,3 million d'heures supplémentaires l'an dernier, soit près de 300 000 heures de plus qu'il y a cinq ans.

Pendant ce temps, les infirmières des agences privées établissent elles aussi des records: elles ont travaillé 2,8 millions d'heures l'an dernier, soit presque le double d'il y a cinq ans, où 1,5 millions d'heures avaient été confiées au privé. Ces données n'incluent pas les heures des infirmières auxiliaires et des inhalothérapeutes, nombreuses à quitter le secteur public pour le privé.

Après Montréal, les régions qui font le plus appel aux agences privées pour combler les quarts de travail sont, dans l'ordre: la Montérégie (316 000 heures), Laval (181 000), les Laurentides (161 630), Lanaudière (154 316), l'Outaouais (151 969), et la région de Québec (135 036), où les grands établissements se sont concertés récemment pour ne plus avoir recours aux infirmières d'agence. Les autres régions ont confié moins de 100 000 heures au secteur privé.

La Fédération interprofessionnelle de la santé du Québec (FIQ) fait remarquer que le personnel infirmier est composé à 98% de femmes, souvent mères



ARCHIVES LA PRESSE

Selon la Fédération des infirmières du Québec, il est clair que le nombre astronomique d'heures supplémentaires n'est pas entièrement attribuable à la pénurie d'infirmières au Québec.

de famille monoparentale, pour qui les heures supplémentaires sont un vrai casse-tête.

«C'est la première fois que j'ai accès à ces données. Les chiffres dépassent largement ce à quoi on s'attendait, explique Daniel Gilbert, vice-président de la FIQ. C'est pire. Mais ce qui est pire, c'est qu'on a alerté l'Agence de la santé et des services sociaux de Montréal à plusieurs reprises dans les dernières années. On nous dit toujours qu'on prend bonne note du problème, mais rien n'est fait, et les établissements continuent de gérer localement.»

Horaires normal

Paradoxalement, quand on examine les heures accomplies par les infirmières au cours des cinq dernières années, dans le

cadre de l'horaire normal, on constate qu'elles ont diminué. L'an dernier, elles ont travaillé 61,5 millions d'heures dans l'ensemble des 19 régions administratives du Québec, comparativement à tout près de 62 millions il y a cinq ans. C'est 500 000 heures de moins.

Selon la FIQ, il est clair que le nombre astronomique d'heures supplémentaires n'est pas entièrement attribuable à la pénurie d'infirmières au Québec, même si on estime qu'il manque actuellement 4000 infirmières dans le réseau et qu'il en manquera 15 000 dans 10 ans si rien n'est fait pour attirer la main-d'oeuvre.

Au début de la semaine, le ministre de la Santé, interrogé sur le refus de plusieurs infirmières d'allonger leur semaine norma-

le de travail, a dit qu'il n'était pas en faveur des heures supplémentaires. À Québec, hier, Sonia Marceau, directrice rattachée à la gestion du personnel réseau, a expliqué à La Presse qu'on est en train de réviser l'organisation dans 22 hôpitaux.

«Vous savez, les besoins en santé augmentent sans cesse dans le réseau, notamment en raison du vieillissement de la population, et on a un problème de pénurie de la main-d'oeuvre, a expliqué Mme Marceau. En même temps, deux de nos projets, à Maisonneuve-Rosemont et à Verdun, où les heures supplémentaires et l'appel au privé ont diminué, semblent donner des résultats. Nous sommes d'accord pour dire qu'il faut revoir l'organisation, et on y travaille.» (La Presse)

Le réacteur de Chalk River remis en service fin juillet

LA PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Énergie atomique du Canada limitée (EACL) a annoncé jeudi que le réacteur nucléaire de Chalk River, qui produit des isotopes médicaux, devrait être prêt à reprendre du service vers la fin du mois de juillet.

Dans un communiqué, EACL a indiqué que 56 pour cent des réparations commencées en mai dernier sur le réacteur situé en Ontario avaient été effectuées. Une révision du calendrier, réalisée avec le concours d'experts indépendants, a permis de conclure que terminer le reste des travaux pour la fin du mois de juillet était un objectif réalisable. La société a précisé que le nouvel échéancier avait été établi avec prudence et qu'elle tenait compte du degré de difficulté des dernières réparations.

Le président de l'Association canadienne de médecine nucléaire, le Dr Jean-Luc Urbain, a déclaré que c'était à la fois une bonne et une mauvaise nouvelle. Bonne, parce que l'EACL estime qu'il est possible de réparer le réacteur. Mauvaise, parce que les réparations peuvent échouer.

La longue pénurie d'isotopes médicaux, qui servent à diagnostiquer certains cancers et problèmes cardiovasculaires, est difficile pour les hôpitaux, les cliniques et les patients.

Le réacteur de 52 ans a été arrêté au printemps dernier après qu'une importante fuite d'eau eut été détectée à la suite d'une panne d'électricité dans la région. Au départ, les réparations devaient prendre un mois. Mais il est rapidement devenu évident que les travaux se prolongeraient.

PROLONGATION DE LA MISSION EN AFGHANISTAN

Ottawa n'a reçu aucune requête de Washington

LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Le gouvernement fédéral affirme qu'il n'a pas encore reçu de requête officielle de la part des États-Unis pour prolonger sa mission militaire en Afghanistan et soutient que celle-ci se terminera l'an prochain comme cela est prévu.

Le ministre des Affaires étrangères du Canada, Lawrence Cannon, a livré un message clair à la Chambre des Communes, hier, réitérant que le Canada ne sera plus en Afghanistan en 2011.

Le ministre répondait à des questions de l'opposition au sujet d'un article publié hier dans le Globe and Mail alléguant que le gouvernement américain se-

rait sur le point de demander au Canada de maintenir de 500 à 600 soldats en Afghanistan après son retrait de Kandahar prévu en 2011.

Le quotidien torontois soutient que les Américains ont prévenu leurs homologues canadiens qu'une «demande» en ce sens était imminente.

M. Cannon a assuré qu'il n'avait pas reçu «de requête de cette nature».

Le chef du Parti libéral, Michael Ignatieff a qualifié l'article de «ballon d'essai» destiné à évaluer la réaction du public vis-à-vis d'une telle proposition.

«Ce n'est pas la manière de gérer la politique étrangère dans un gouvernement sérieux», a soutenu M. Ignatieff.

Marc-André et Vanessa réunis

ANABELLE NICOU

MONTREAL — Décidément, 2010 sera une année occupée pour Marc-André Grondin puisque le comédien québécois tournera au moins deux films: *Carjacking*, premier long métrage de Lars Blumer, et *Ma séduction*, avec Vanessa Paradis.

Ma séduction sera le prochain film d'Ilan Duran Cohen (*La confusion des genres* et *Le plaisir de chanter*). «C'est un scénario incroyable, un film pété avec un univers spécial: c'est l'un des meilleurs scénarios que j'ai lus de ma vie», s'enthousiasme Marc-André Grondin.

Dans *Ma séduction*, film dans lequel il tient le rôle principal, Marc-André Grondin joue un jeune homme qui, après un accident, voit sa vie bouleversée. «On va suivre ce personnage incapable de dire non, incapable de mentir, dit-il. C'est une comédie noire mais qui a quelque chose de comique. C'est tellement tragique que cela devient grotesque.»

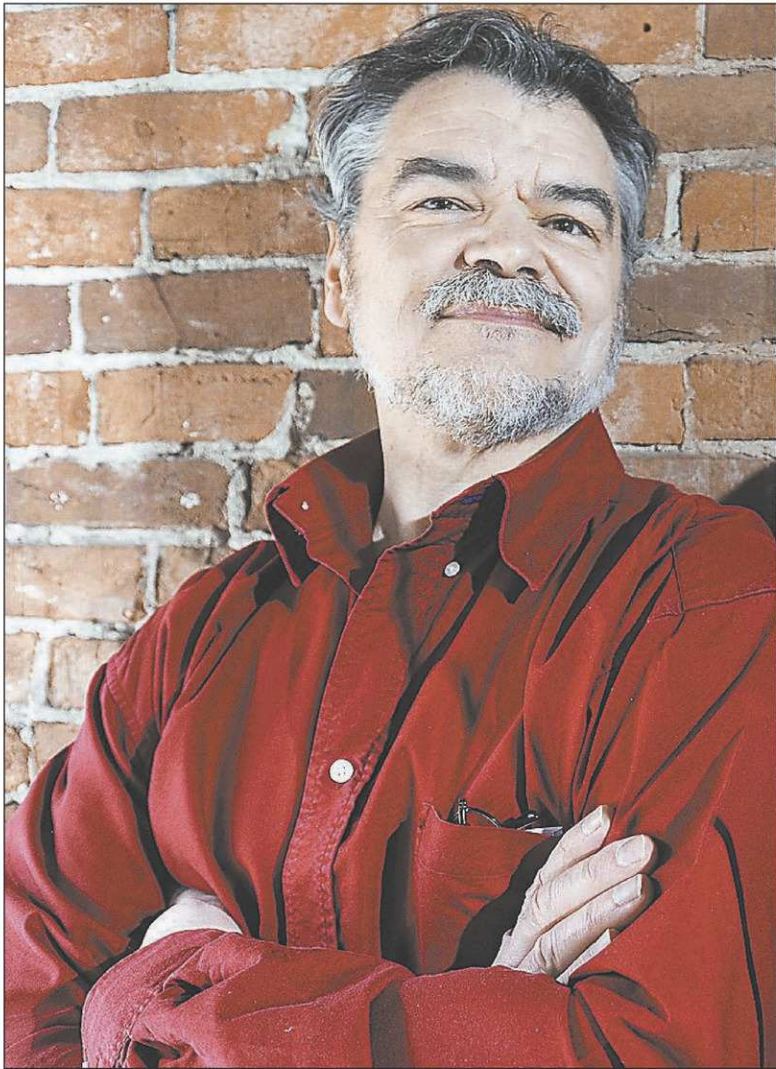
Son personnage crociera la route d'un médecin, interprétée par Vanessa Paradis. La comédienne, qui dose savamment ses apparitions publiques, remporte un franc succès en salles en ce moment en France avec la comédie romantique *L'arnacoeur*, dans laquelle elle partage l'affiche avec Romain Duris.

Également chanteuse, Vanessa Paradis, qui partage depuis dix ans la vie de Johnny Depp, bénéficie d'une aura toute particulière en France. Marc-André Grondin, qui, selon ses propres dires, est très peu «groupie», envisage sereinement cette prochaine collaboration.

«Je trouve ça excitant de travailler avec quelqu'un qui a l'air intéressant et cool, dit-il. Ça va vraiment être une belle équipe, faite de gens qui trippent. Je suis très excité de travailler avec Ilan Duran Cohen, j'ai vraiment beaucoup aimé *Le plaisir de chanter*.» Une fois le financement bouclé, le film devrait être tourné cet automne à Paris.

Marc-André Grondin a eu un coup de coeur pour le projet de *Ma séduction* dès qu'il a lu le scénario, à Noël. «Je n'avais rien lu de bon pendant longtemps, et à Noël, j'ai lu six ou sept scénarios dont *Ma séduction*. Personne n'était encore attaché au projet mais j'ai capoté en le lisant et j'ai tout de suite emailé le réalisateur», dit-il.

Après *Bus Palladium*, *Le Caméléon* et *Insoupçonnable*, les projets s'enchaînent toujours beaucoup pour le comédien, dont l'image a été savamment cultivée avec ses agents. «On a pris notre temps, on a travaillé pour que les choses me plaisent et faire des choses variées», dit-il. (*La Presse*)



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Après le grand succès remporté par l'oratorio *Marie-Madeleine*, apôtre des apôtres, qui avait rempli la cathédrale Saint-Michel en mai 2009, le compositeur, arrangeur et organiste Marc O'Reilly et l'organiste chef de chœur Chantal Boulanger ont préparé une version réarrangée et condensée de *Jésus-Christ Superstar*. Celle-ci sera présentée le lundi de la semaine sainte, sous la présidence d'honneur de l'abbé Donald Thompson.

Plus d'extase que de scandale



STEVE BERGERON

steve.bergeron@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Pour des musiciens de profession et de passion comme Marc O'Reilly et Chantal Boulanger, *Jésus-Christ Superstar* est d'abord le souvenir d'un microsillon dans lequel l'aiguille a creusé des mégasillons, à force d'inlassables écoutes. Le compositeur et la chef de chœur parient d'ailleurs ne pas être les seuls jeunes de 50 ans à avoir vécu la même extase en 1970.

«On se rappelle davantage le plaisir à écouter ça en tant qu'adolescent plutôt qu'une forme quelconque de controverse. En fait, je n'ai aucun souvenir d'adulte choqué par l'oeuvre. Peut-être parce que nous avions bien amorcé la transition de la révolution tranquille», rapporte Chantal Boulanger, quant à la condamnation que certains groupes religieux avaient réservée à l'opéra rock sur Broadway.

«J'ai achalé Marc longtemps

pour qu'il me fasse un arrangement pour la chorale l'Escaouette», ajoute la chef de chœur, qui a obtenu ce qu'elle voulait, et a même repris cet arrangement avec l'ensemble vocal Tiens! Tiens! Tiens! Mais pour le concert du lundi Saint, qui réunira une cinquantaine de choristes, violoncelle, guitare électrique, percussions et grandes orgues, Marc O'Reilly a redonné un peu de l'ampleur originale.

«On se rappelle davantage le plaisir à écouter ça en tant qu'adolescent plutôt qu'une forme quelconque de controverse.»

«L'oeuvre est écrite originellement pour orchestre à cordes, vents et groupe rock traditionnel. Je me suis servi des harmonies et des couleurs des orgues pour remplacer l'orchestration, mais aussi une partie des percussions. J'ai gardé le violoncelle pour certains éléments de

contrechant. Quant à la guitare électrique, elle aura encore un rôle rythmique dans une ou deux chansons, mais j'ai essayé de lui donner un autre caractère.»

De 29 à 14

En fait, poursuit Chantal Boulanger, les arrangements de Marc O'Reilly poussent un peu plus loin l'audace contemporaine que les compositeurs avaient déjà installée dans la version originale, ce qui respecte l'essence de la pièce musicale.

L'oeuvre d'Andrew Lloyd Webber et de Tim Rice, adaptée en film en 1973, comporte 29 tableaux. «Nous en avons gardé 14, que nous condons en 55 minutes de concert environ», dit Marc O'Reilly.

Alors que *Jésus-Christ Superstar* se termine par la mort du Christ (une des raisons de la colère de certains croyants, qui voyaient ignorée la résurrection), l'arrangeur a concédé un petit happy end au chant final. «Le livret original cite un verset qui parle de l'ensevelissement de Jésus, mais j'ai remplacé celui-ci par un ver-

set sur les anges qui disent à Marie-Madeleine de sécher ses larmes.»

Les principaux rôles de la production seront tenus par Jean-Philippe Loignon (Jésus), Isabelle O'Reilly (Marie-Madeleine), Julien Horbatuk (Judas et Pilate), Daniel Laplante (Simon le Zélote) et Antoine Savage (Caïphe).

Les profits du concert seront versés au jeune stage d'immersion en culture et musique cubaine, qui en est à sa deuxième année au Cégep de Sherbrooke. À la fin de mai, treize étudiants de musique s'envoleront pour une université de La Havane. Ils y passeront trois semaines auprès de la crème de la crème des musiciens cubains

VOUS VOULEZ Y ALLER

Jésus-Christ Superstar

Lundi 29 mars, 19h30

Cathédrale Saint-Michel

Entrée: 20 \$ (étudiant 10 \$)

Billetterie: 819 563-9934, p. 209

ou à la porte le soir du concert

Un tepo d'téneu?

Séance d'orthographe

STEVE BERGERON

steve.bergeron@latribune.qc.ca



L'utilisation de l'expression «être la tasse de thé de quelqu'un» est-elle acceptable en français? On entend assez souvent à la télé: «Le ski n'est pas ma tasse de thé, la diplomatie n'est pas sa tasse de thé», etc.

Gemma Gauthier
Magog

Connaissant la propension des Britanniques pour les infusions de feuilles

de théier, vous vous demandez s'il n'y aurait pas anglicisme sous roche. Vous avez raison! L'expression *ce n'est pas ma tasse de thé* est la traduction de *it's not my cup of tea*, pour signifier *ce n'est pas mon truc*, *ça ne me convient pas*, *ça ne me plaît pas*...

Comme vous voyez, il n'existe pas d'équivalent français aussi imagé. L'expression a donc été empruntée et est acceptée par les dictionnaires français, mais est considérée

comme familière.

Selon plusieurs sites web, l'origine de cette expression semble perdue. On ne sait plus comment une tasse de thé en est venue à désigner un objet, une qualité ou une activité. L'expression est d'abord apparue à la forme affirmative (*it's my cup of tea*) avant d'être utilisée surtout à la forme négative aujourd'hui.

Il semble qu'aux États-Unis, on dise aussi *it's not my bowl of rice*.

Cela me fait penser à un anglicisme qui a longtemps eu cours au Québec en lien avec le thé. Il y a d'ailleurs une anecdote qui circule dans ma famille à propos d'un de mes oncles qui, lors du premier souper avec son futur gendre, a demandé à ma tante si elle avait préparé un *tepo d'téneu*. Inutile de vous dire que le gendre est resté interloqué.

Depuis l'incident du *thepot* (théière) de thé neuf (frais), l'anglicisme *thepot* (*teapot*)

a laissé une trace indélébile dans ma famille.

Langue dans le vinaigre

L'organisme PÉPINES (Promotion des Estriennes pour initier une nouvelle équité sociale) pourrait corriger son nom sans avoir à changer son acronyme. En effet, le verbe *initier* dans le sens de *commencer*, *amorcer* est un anglicisme encore critiqué, bien que certains dictionnaires l'aient fait entrer, tellement les dégâts sont répandus.

Il suffirait simplement de remplacer *initier* par *instaurer*, *implanter*, *instituer*. L'existence d'autant de synonymes parfaitement français prouve que cet anglicisme est totalement inutile. Les anglicismes les plus dangereux sont ceux qui prennent la place de mots français.

Perles de la semaine

La nouvelle devise des jour-

nalistes: «Woups!»

Selon les internautes de *lcn.canoe.ca*, le 9 septembre 2001 est l'événement de la décennie.

Les multinationales ont de plus en plus de mal à frapper des courts circuits.

Selon le Bureau du coroner, seulement six personnes se sont enlevé la vie avec succès dans les MRC de...

La nouvelle entreprise ne respecterait pas la Charte de la langue française.

La Société Alzheimer de l'Estrie tiendra son encan annuel d'oeuvres d'art le mercredi 14 avril au Delta Sherbrooke. Des artistes, dont André Philibert, Hervé Philippe, Riopelle, Louise Lacourse et Normand Hudon, ont accepté l'invitation (non seulement Riopelle est mort, mais Hudon aussi).

Questions ou commentaires? Steve.bergeron@latribune.qc.ca

Rythmes d'Afrique et d'Amérique latine

SHERBROOKE — Un spectacle musical aux rythmes d'Afrique et d'Amérique latine attend le public ce soir à compter de 20 h au Théâtre Louis-Saint-Laurent du Séminaire de Sherbrooke.

«Vous aurez droit à de la musique du monde à son meilleur, des rythmes latins du renommé Habana Café au reggae engagé de Daah Sossa Band, en passant par la musique traditionnelle africaine d'Afiri», soulignent les organisateurs de l'événement.

Pour le SANC

Le spectacle se tient au bénéfice du Service d'aide aux néo-Canadiens, qui aide les nouveaux arrivants à mieux s'adapter à la réalité d'ici. Les organisateurs sont quatre étudiants de l'Université de Sherbrooke: Simon Besner, Benoît Bisson, Simon Laplante et Elizabeth Nadeau. Le prix d'entrée est de 10 \$.

— Albert Bérubé

Bishop's rayonne jusqu'à Rideau Hall



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

ISABELLE PION

isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Une initiative qui a germé à l'Université Bishop's rayonnera jusqu'à Rideau Hall. En effet, la conservatrice de la galerie d'arts Foreman, Vicky Chainey Gagnon, a été invitée par la gouverneure générale, Michaëlle Jean, à prendre part à Point des arts, un forum de discussion réunissant des personnalités du monde artistique.

Si Vicky Chainey Gagnon a reçu son carton d'invitation pour Rideau Hall, c'est que le projet Laboratoire communautaire d'art a eu des échos jusqu'à la gouverneure générale. «Le projet a été présenté à la gouverneure générale par l'entremise d'une demande de subvention», raconte la conservatrice, qui participera à l'événement avec quatre autres personnes. Après une présentation des participants, une discussion sera lancée.

«Le laboratoire communautaire d'art se veut une façon de parler des idées qui nourrissent les artistes et qui les stimulent à faire des oeuvres d'art. Le vrai enjeu, c'est que les gens ne se sentent pas interpellés par les arts», expli-

que Mme Chainey Gagnon en soulignant que le concept sert de plateforme d'échanges. Par cette initiative, différentes activités sont organisées. On peut penser, entre autres, à une conférence d'un artiste sur le mouvement anti-mondialisation ou encore à un camp d'été où les jeunes seront invités à réaliser des oeuvres sur le thème de l'environnement, par exemple.

Un travail remarqué

«C'est un projet innovateur. On reçoit beaucoup d'attention depuis qu'on fait ce projet-là», commente celle qui est aussi doctorante en muséologie de l'Université du Québec à Montréal. «J'ai été touchée que notre travail soit remarqué à ce point-là. On est une petite équipe, on est jeune, et on travaille fort.»

Le Point des arts, une initiative de Jean-Daniel Lafond, le conjoint de Mme Jean, sera lancé avec une allocution de la gouverneure générale. En plus de prendre part à ce forum de discussion, Vicky Chainey Gagnon a été invitée à séjourner à Rideau Hall. L'événement se tiendra au Conseil des arts du Canada le mardi 30 mars.

Vicky Chainey Gagnon, conservatrice à la galerie d'arts Foreman de l'Université Bishop's, a été invitée à prendre part au forum de discussion Point des arts, une initiative lancée par Jean-Daniel Lafond, le conjoint de Michaëlle Jean.

LE FILM QUI A RÉCOLTÉ LES MEILLEURES CRITIQUES DE L'ANNÉE!

DREAMWORKS DRAGONS 3D
(VERSION FRANÇAISE DE «HOW TO TRAIN YOUR DRAGON»)
Incendo
À L'AFFICHE AUJOURD'HUI DANS LES CINÉMAS ET EN real D 3D ET IMAX 3D
CONSULTEZ LE GUIDE HORAIRES DES CINÉMAS

SI VOUS AVEZ UNE INFORMATION À COMMUNIQUER À NOTRE ÉQUIPE DE JOURNALISTES, ÉCRIVEZ À

redaction@latribune.qc.ca
ou appelez au
819 564-5454

★★★★★
-Chris Knight, NATIONAL POST

«AUDACIEUX ET SENSUEL...
UN RÉCIT HYPNOTISANT
SUR LA JALOUSIE»
-Roger Ebert, CHICAGO SUN-TIMES

«LE FATAL ATTRACTION
DES TEMPS MODERNES»
-Betsy Sharkey, LOS ANGELES TIMES

JULIANNE MOORE LIAM NEESON AMANDA SEYFRIED
CHLOE
UN FILM D'ATOM EGOYAN
WWW.CHLOE-LEFILM.COM
À L'AFFICHE DÈS AUJOURD'HUI!
CONSULTEZ LES GUIDES-HORAIRES DES CINÉMAS

RETOUR DE SON



Popeye le marin revient au cinéma en 3D

LOS ANGELES — Popeye, le marin aux avant-bras les plus musclés de l'histoire du dessin animé, fera son grand retour au cinéma en trois dimensions, suivant l'exemple d'*Avatar* ou, plus récemment d'*Alice au pays des merveilles*, rapporte mardi le magazine spécialisé *Variety*.

Aucune date de début de tournage n'a encore été fixée. Mais, selon la même source, le film sera produit par Sony Pictures Animation. ImageWorks, sa filiale consacrée aux films d'animation et aux effets visuels, sera chargée de donner vie à Popeye, sa fiancée Olive et au méchant Brutus grâce à la technologie CGI.

Popeye a fait sa dernière apparition sur grand écran en 1980. À l'époque, le marin, créé en 1929, avait pris une apparence humaine puisque c'est l'acteur Robin Williams qui l'avait incarné sous la direction de Robert Altman.

— Agence France-Presse

Anh Minh Truong au Cinéma Magog

SHERBROOKE — À compter d'aujourd'hui et jusqu'au 22 avril, le court métrage *Un pas de deux*, du réalisateur sherbrookois Anh Minh Truong, est diffusé en avant-programme au Cinéma Magog.

Cette présentation s'inscrit dans l'initiative *Pourquoi pas un court?*, à laquelle participent les cinémas de 18 villes québécoises. Ces complexes projeteront sur trois de leurs écrans les douze oeuvres, qui seront en rotation jusqu'en février 2011. Pendant les semaines à venir, la Maison du cinéma fera découvrir *Les anges déchets* de Pierre M. Trudeau. On peut suivre le calendrier sur le site www.ppucc.info.

— Laura Martin

Un party en Noir Silence

ANDRÉ LAROCHE

andre.laroche@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Noir Silence conclut en fin de semaine sa tournée de petites salles avec des spectacles acoustiques à Richmond et St-Camille. «Ça me fait de la peine», admet le chanteur Jean-François Dubé.

La tournée suivant l'album «Immortellement célèbre», consacré à un tueur en série, avait amoché le moral du leader beauceron. Il a éprouvé de la difficulté à assumer le rôle de l'assassin, le fil conducteur entre les chansons de l'album.

«Je n'ai pas de formation de théâtre. Les comédiens doivent avoir des trucs pour se dissocier de leur personnage. Moi, ça me prenait une heure après le spectacle à reprendre le dessus, à me laver du personnage. Ce que j'incarnais était tellement loin de moi.

«Les tueurs en série sont un problème de société et, quand on a composé l'album, on a jugé qu'il fallait en parler. Mais après la tournée, j'avais besoin de quelque chose de beaucoup plus sympathique», ajoute-t-il.

Salles intimes

Le quintette a donc pris l'an dernier la direction des salles intimes où les amplis n'ont pas besoin d'être réglés à «broil».

«C'est l'ambiance d'un feu de camp où c'est nous qui menent le party. Avant le premier spectacle, on n'avait même pas répété. Cela fait tellement longtemps qu'on joue ensemble qu'il suffit d'un signe pour comprendre que l'un veut rallonger un solo ou l'autre veut qu'on rajoute un refrain».

La liste des chansons varie d'une soirée à l'autre, aussi bien que les arrangements. Les musiciens s'étonnent souvent eux-mêmes de l'effet donné. «Par exemple, on a fait la chanson «Immortellement célèbre» simplement au piano et à la voix. On s'est demandé après pourquoi on l'avait pas fait comme ça auparavant», raconte le chanteur.

Le groupe se donne aussi le défi de chanter du Boris Vian ou en



ARCHIVES LA TRIBUNE, MAXIME PICARD

Jean-François Dubé, leader de Noir Silence, apprécie pouvoir jouer dans des petites salles intimes où il n'est pas nécessaire de grimper le volume.

core du Cyndi Lauper, selon les humeurs de la soirée. «Soit que c'est bon, soit qu'on se plante», rigole Jean-François Dubé.

«On jase de toi»

La formule permet aussi de voir où sont rendus les vieilles chansons, ainsi que les fans de la première heure. «En 1994, on chantait 'On jase de toi' à des adolescents. Aujourd'hui, eux comme nous, nous sommes maintenant des parents. Ça change le point de vue.»

Les Beaucerons ont mis de nouvelles chansons sur leur site web, sans savoir s'ils mettront un nouvel album sur le

marché.

«Les albums ne se vendent plus. Les gens veulent LA chanson qui tourne à la radio. À ce compte-là, on se demande si ça vaut la peine de faire un album. Peut-être ferons-nous comme à l'époque d'Elvis Presley et de Buddy Holly. Ils vendaient des 45-tours et quand ils en avaient fait dix, ils les réunissaient sur un vinyle.»

La même question se pose pour Pete Möss, le second groupe de Dubé. «Nous sommes en écriture. L'album sera différent du second, comme celui-là était différent du premier. Mais va-t-on le vendre en album ou à la chanson? On se le demande.»

VOUS VOULEZ Y ALLER

Immortellement célèbre Noir Silence

Ce soir, 20 h
Centre d'art de Richmond
Entrée: 20 \$
Demain soir, 20 h 30
Le P'tit Bonheur de Saint-Camille
Entrée: 25 \$

JOURNAL d'un dégonflé
LE FILM
(Version française de Diary of a Wimpy Kid)

À L'AFFICHE!
Consultez les guide-horaires ou visitez les sites web suivants:
cineplex.com, enprimeur.ca

LE VIEUX CLOCHER
Magog

64, Merry N. Magog
819.847.0470

Boucar
DIOUF
Samédi 27 mars

Yann
PERREAU
Samédi 3 avril

Patrick
NORMAN
Samédi 10 avril

Kevin
PARENT
Samédi 17 avril

LES COWBOYS FRINGANTS
Vendredi 30 avril

www.vieuxclocher.com

Québec 104.1
Belle Gueule
EstriePlus.com
La Tribune
cyberpresse.ca

«CAPTIVANT»
Christiane Charette, Radio Première Chaîne

«UNE RÉALISATION DYNAMIQUE. LES ACTEURS AFFICHENT UNE BELLE SINCÉRITÉ.»
Marc-André Lussier, La Presse

Un jour, on va se réveiller pis on va être vieux.

LUCIDITÉ PASSAGÈRE
un film de Fabrice Bantier, Nicolas Bolduc, Julien Knafo, Marie-Hélène Pélissier
un scénario de Martin Thibault
collaboration aux textes: George Spindakos

www.axiafilms.com www.luciditepassagere.com

Précédé du court-métrage **LÉGER PROBLÈME** de Hélène Florent

À L'AFFICHE!
CONSULTEZ LES GUIDE-HORAIRES DES CINÉMAS

MESSAGE IMPORTANT

Vous reconnaissez-vous dans ces exemples?

OUI NON

☐ ☐

Mes oreilles **sillent** ou **bourdonnent**.

☐ ☐

Les gens doivent **me parler plus fort**.

☐ ☐

Lorsque **plusieurs personnes parlent** en même temps, j'ai de la **difficulté à comprendre**.

☐ ☐

Je ne vais pas au **cinéma** ou voir des **spectacles** parce que **je n'entends pas bien**.

☐ ☐

Je dois **monter le volume** de la télévision ou de la radio **pour mieux comprendre**.

Saviez-vous que? Si vous avez répondu **oui** à un ou plusieurs de ces exemples, **vous devriez consulter un professionnel.**



Saviez-vous que?

1 personne sur 2 de 75 ans et plus souffre de surdité
1 personne sur 3 de 65 ans et plus souffre de surdité
1 personne sur 10 souffre de surdité
et 1 personne sur 100 consulte!

Saviez-vous que?

Nous consultons...
Un spécialiste **pour nos yeux** régulièrement
Un spécialiste **pour nos dents** annuellement
Prenez votre santé auditive en mains!
Consultez un professionnel pour vos oreilles!

Saviez-vous que?

Nous offrons...
Une nouvelle technologie 100% digitale
- Réduction de bruits de fond
- Maximisation de la parole
- Aucun volume à contrôler

Nous offrons une
GARANTIE DE 4 ANS
SANS FRAIS DE SERVICE
sur toute nouvelle prothèse*

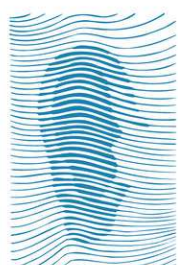
Incluant :
Examens - Visites annuelles
Nettoyages - Modifications - Ajustements
- Examens électroacoustiques
- Réparations faites au bureau

Consultation, examen
et prothèse auditive

SANS FRAIS†



292/203



Entendre et comprendre enfin!

LaPlante & Associés

AUDIOPROTHÉSISTES

CENTRE PROFESSIONNEL BELVÈDÈRE
300, rue Belvédère Nord, bureau 104
SHERBROOKE

Aussi à DRUMMONDVILLE, GRANBY et THETFORD MINES

819 821-4435 Sans frais : **1 888 821-4435**

†Prothèse illustrée non couverte par la R.A.M.Q. *Excluant les prothèses auditives défrayées par le gouvernement. Certaines conditions s'appliquent.

SAUVEGARDE DE L'ANCIENNE USINE DE LA BELDING-CORTICELLI

Un comité de citoyens tentera de faire bouger les choses

MAXIME PELLETIER

maxime.pelletier@latribune.qc.ca

COATICOOK — Une quarantaine de citoyens de Coaticook se sont déplacés mercredi soir pour discuter de l'avenir de l'ancienne usine de la Belding Corticelli et un comité chargé de faire bouger les choses a été mis sur pied.

Le groupe est composé d'une dizaine de citoyens, dont David Thibeault, le président de la Chambre de commerce et

d'industrie de Coaticook, Marc Boudreau, le directeur du Pavillon des arts et de la culture, et André Fecteau, un homme qui a travaillé près de 50 ans à l'usine. La façon dont ils s'y prendront pour tenter d'insuffler une nouvelle vie au bâtiment plus que centenaire reste toutefois indéterminée pour le moment.

«L'important pour l'instant, c'est qu'il y ait des gens qui se disent: d'accord, nous, on va se rassembler et essayer de fai-

re quelque chose», affirme le conseiller municipal Raynald Drolet, qui avait organisé la rencontre à titre personnel.

La soirée a aussi permis d'en apprendre un peu plus sur l'état de la bâtisse et sur les règlements qui la concernent. Une visite multimédia de l'usine désaffectée a révélé une détérioration non négligeable de l'édifice, notamment en raison d'infiltration d'eau, mais rien d'irréversible. «N'allez pas penser que le plafond est sur le

point de s'effondrer», a illustré M. Drolet.

Shirley Lavertu, agente de développement culturel à la Ville de Coaticook, a quant à elle expliqué pourquoi le bâtiment possède une valeur patrimoniale certaine. Une de ses particularités est d'avoir été agrandie progressivement au cours des années. «On y retrouve tous les styles d'architecture en construction d'industrie depuis le 19e siècle jusqu'aux années 60. C'est très intéressants d'avoir

tout ça au même endroit», a-t-elle expliqué.

Des informations ont aussi été données quant au zonage actuel du terrain. Depuis 2004, le règlement a été modifié afin de permettre un éventuel projet de condos: l'usage à des fins industrielles de ce lot est désormais proscrit. La liste des possibilités est toutefois assez large, incluant notamment la construction résidentielle multiple, la vente au détail et l'installation de bureaux.



LA TRIBUNE, YANICK POISSON

Le président du Mondial des cultures, Alexandre Cusson, est entouré de ses collaborateurs, François Bergeron et Jacynthe Vallée. Le Mondial a reçu deux des prix remis hier dans le cadre des Grands prix du tourisme québécois.

Razzia drummondvilloise aux Grands prix du tourisme

YANICK POISSON

ypoisson@latribune.qc.ca

SAINT-FERDINAND — La MRC de Drummond a presque tout raflé, hier soir, à l'occasion du 11e gala régional des Grands prix du tourisme québécois, présenté au Manoir du lac William de Saint-Ferdinand. Les entreprises drummondvilloises ont remporté un impressionnant total de dix des 17 prix au programme.

Un incontournable, le Village québécois d'antan, a obtenu pour une énième fois la palme chez les attractions touristiques de plus de 100 000 visiteurs, en plus de faire élire sa superviseuse à l'animation, Carmen Hamel, dans la catégorie ressources humaines. Autant de nominations qui ont fait la fierté du directeur général, Pierre Derouin.

«Nous avons une équipe de champions et on aime ça gagner. On s'en va aux nationaux et on

va encore gagner. Malheureusement pour les autres», a-t-il dit sur le coup de l'émotion.

L'hôtel Quality suites a également tiré son épingle du jeu, rentrant au bercail avec deux bouts de papier encadrés. Comme ce fut le cas l'an dernier, le complexe a remporté les honneurs dans la catégorie hébergement de trois étoiles et moins, en plus de voir la directrice adjointe, Dominique Côté, couronnée du titre de relève touristique.

L'équipe du Mondial des cultures a également été appelée au lutrin à deux reprises soit: dans la catégorie des événements ayant un budget d'exploitation de plus d'un million \$ et concernant la rubrique tourisme durable pour son Mondial vert.

«Ce prix a une saveur particulière pour nous puisque le Mondial vert est l'idée de nos bénévoles, une ressource importante pour nous. Sans nos 2000 bénévoles, nous aurions

beau avoir des subventions, ce ne serait pas possible, a indiqué le président du Mondial, Alexandre Cusson. On désire innover et aller toujours plus loin et ce prix-là va nous donner le goût d'en faire encore plus».

Le Club de golf Hériot (activités de plein air et de loisir), Bioterra spa santé urbain (attractions touristiques de moins de 100 000 visiteurs), Rose Drummond (agrotourisme et produits régionaux), ainsi que la Cabane à sucre chez Ti-Père (développement touristique, restauration) ont été les autres lauréats au pays des Lemaire.

Une année touristique difficile dans les Bois-Francis

Après avoir connu de fastes années, la MRC d'Arthabaska n'aura que deux représentants lors du gala national des Grands prix du tourisme qui aura lieu le 7 mai. Des habitués de ce type de distinction, le Gîte du

Champayeur de Warwick et le Camping domaine du lac Cristal de Saint-Rosaire ont sauvé l'honneur de la région des Bois-Francis. Pressentie pour l'emporter dans la catégorie événements dotés d'un budget de moins d'un million, la Balade gourmande a dû se contenter du prix coup de cœur du jury. La Balade a baissé pavillon face au Festival du cochon de Sainte-Perpétue.

«C'est sûr qu'on est déçu, on pensait gagner avec la Balade. Pour ce qui est du nombre de prix, on ne peut pas toujours gagner. Il faut dire qu'il n'y a pas eu de FIMAV cette année et que plusieurs autres attrait ont connu des saisons difficiles», a expliqué Yves Bernier, de Tourisme Bois-Francis.

Le secteur de Nicolet-Yamaska a été lauréat de trois prix, contre un pour Bécancour. La MRC hôte, la MRC de l'Érable, est revenue bredouille.

Victoriaville remporte le prix Antonio-Lemaire

YANICK POISSON

ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Le Réseau environnement a décerné le prix Antonio-Lemaire à la Ville de Victoriaville afin de souligner son engagement et ses efforts en matière d'environnement. La remise a eu lieu dans le cadre du Salon des technologies environnementales, la semaine dernière à Québec.

Décernée tous les deux ans, cette distinction est attribuée à une entité issue du milieu municipal qui oeuvre dans le domaine de la gestion des matières résiduelles et qui a contribué de façon remarquable, au Québec, à l'amélioration et à la bonne gestion des infrastructures dans ce domaine.

Parmi les réalisations qui ont influencé le choix du comité de sélection, notons qu'en 2009 Victoriaville a innové en ajoutant 36 «poubelles» à trois voies dans les lieux publics. Ces équipements permettent à la population de poursuivre leurs bonnes habitudes acquises à la maison lorsqu'ils se trouvent au centre-ville ou aux bibliothèques municipales.

Au cours de la dernière année, Victoriaville a également distribué 11 000 mini-bacs de compost dans les résidences afin d'aider les gens à composter leurs déchets de table.

L'obtention de ce prestigieux prix revêt un caractère particulier pour Victoriaville puisqu'en plus de souligner son savoir-faire dans le domaine de l'environnement, il porte le nom du fondateur de l'entreprise Cascades, dont le siège social se trouve à quelques kilomètres, à Kingsley Falls.

DES DOSSIERS

RÉGIONAUX ET NATIONAUX
à ne pas manquer
chaque jour dans

La Tribune

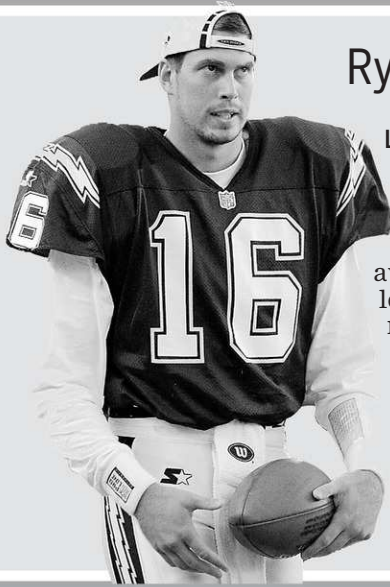
Victoire de Sylvain Bernier à Ottawa

KINGSEY-FALLS — L'ultramarathonien Sylvain Bernier a remporté une course de six heures la fin de semaine dernière à Ottawa. Il s'agit de la plus courte victoire de l'athlète de Kingsey Falls, lui qui est habitué à des épreuves de 12, 24 et même 144 heures.

Bernier désirait profiter de cette compétition pour mettre en pratique une nouvelle stratégie de course, ainsi qu'une nouvelle façon de s'alimenter et de s'hydrater. S'il reste encore quelques détails stratégiques à peaufiner pour le Championnat du monde des 24 heures, l'athlète a tout de même obtenu de bons résultats avec sa nouvelle stratégie comme en témoigne son classement.

À Ottawa, il a parcouru 57 kilomètres, soit 8 de plus que son bon ami Michel Gouin de Drummondville qui a pris le deuxième rang. Le Championnat du monde des 24 heures se déroulera à Brive en France, les 13 et 14 mai. Sylvain aura la chance de représenter le Canada pour une sixième fois.

— Yanick Poisson



Ryan Leaf accepte une entente hors-cour

LUBBOCK, Texas — L'avocat de l'ancien quart-arrière de la NFL Ryan Leaf affirme qu'une entente hors-cour a été conclue dans une affaire de drogue et de vol au Texas.

Bill Kelly a indiqué hier que Leaf avait accepté de déposer un plaidoyer de culpabilité à sept chefs d'accusation pour avoir obtenu une substance réglementée de manière frauduleuse et à un chef d'accusation de livraison d'une substance réglementée simulée.

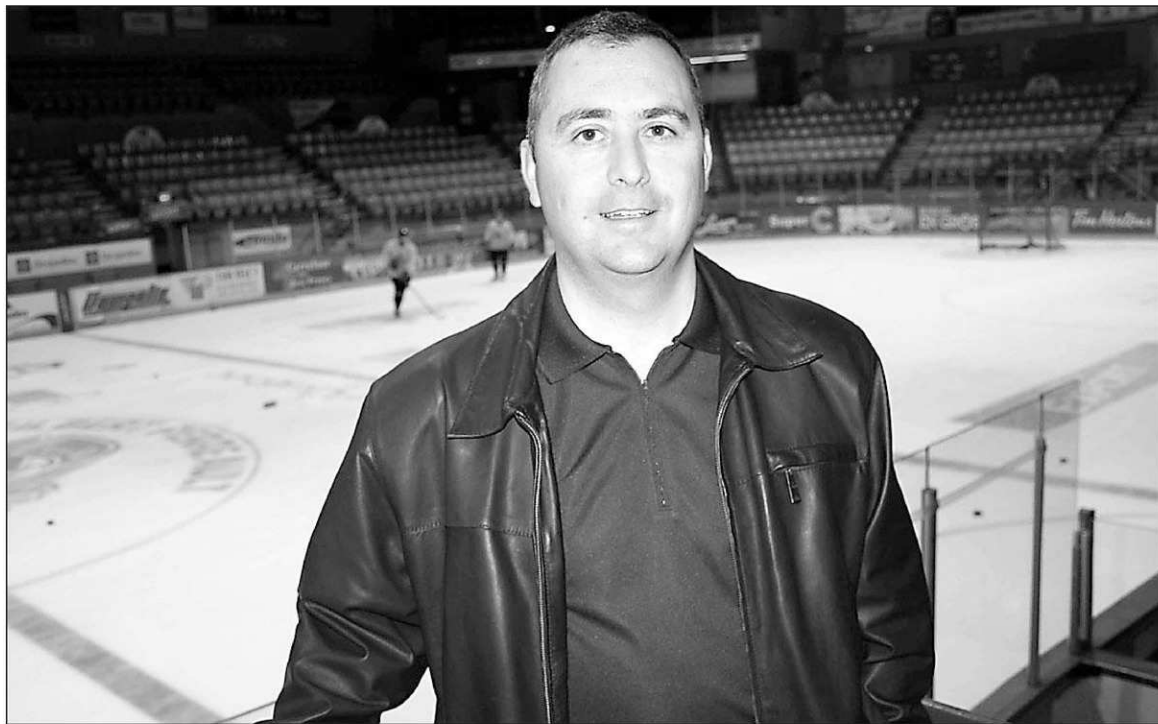
Selon Kelly, Leaf serait passible d'une peine probatoire de 10 ans. Un chef d'accusation de vol serait annulé.

Un juge doit donner son aval à l'entente.

Leaf, qui vit à Vancouver, a été un quart étoile à Washington State mais a failli à la tâche durant son séjour de quatre ans dans la NFL.

— The Associated Press

Le président des Tigres lance un appel aux partisans



LA TRIBUNE, YANICK POISSON

Le président des Tigres de Victoriaville, Éric Bernier, est sorti dans les médias afin de demander l'appui de la population.

YANICK POISSON

ypoiss@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Le président des Tigres de Victoriaville, Éric Bernier, est sorti dans les médias, hier, afin de demander l'appui de la population, son «septième joueur», pour les derniers matchs de la série face aux Cataractes de Shawinigan.

L'homme d'affaires s'est dit déçu de la participation des amateurs de hockey lors des deux premières joutes locales. D'autant plus que l'avantage de la glace permettait à l'équipe de présenter les parties vendredi et samedi. Pour ces deux rencontres, on a enregistré des foules de 2256 et 2120 spectateurs, soit environ 200 de moins qu'en moyenne au cours de la saison régulière.

L'organisation est persuadée que les partisans seront au rendez-vous lors des rondes suivantes, mais encore faut-il que les Félins franchissent la ronde initiale. Pour se faire, ils auront nécessairement besoin de l'éner-

gie de la foule. «On a besoin d'eux autres dès la première ronde. On a mis une équipe sur la glace et on s'attend à ce qu'il y ait plus de gens que ça dans les estrades», a affirmé le directeur marketing des Tigres, Yves Bonneau.

Malgré les foules décevantes de la semaine dernière, les Victoriavillois devraient fracasser le record de concession en ce qui a trait à l'achalandage combiné de la saison et des séries éliminatoires ce soir, lors de la rencontre numéro 5. En fait, il ne manque que 787 spectateurs pour atteindre le record de 87 348 amateurs établi en 2007-08.

Si le nombre n'a pas été au rendez-vous, les Félins ont tout de même noté une amélioration en ce qui a trait à l'ambiance qui règne lors des rencontres. La foule pacifique du Colisée Desjardins est plus bruyante qu'à son habitude. «Les gens savent qu'on est en série et il y a plus d'émotion. Il faut encore les *crinquer* un peu, mais c'est plus facile, ils embarquent davantage», a conclu Bonneau.

Les Voltigeurs enfin débarassés des MAINEiacs

DANNY ALLARD

danny.allard@latribune.qc.ca

DRUMMONDVILLE — Comme l'an dernier, les Voltigeurs de Drummondville ont balayé les MAINEiacs de Lewiston en quatre parties au premier tour éliminatoire. Ils sont enfin débarrassés des MAINEiacs déprimants. Face à une équipe qu'ils ont fréquemment malmenée au cours des deux dernières saisons, les Voltigeurs ont eu de la difficulté à trouver une inspiration continue. Un somnambulisme épisodique aura marqué leur succès relâché.

Une seule fois la formation centricoise fut inquiétée: au dernier match, elle perdait 2 à 1 après deux périodes et n'avait plus que quatre défenseurs à sa disposition. C'est à ce moment que l'alarme s'est déclenchée dans le camp drummondvillois.

«C'est la première fois que l'on vivait un sentiment d'urgence dans la série. J'ai senti les gars

concernés. Et nous avons été seuls sur la patinoire durant cette période. Je suis content que nous ayons vécu au moins un match avec adversité. Ça va nous aider pour la suite. Il faut néanmoins donner crédit aux MAINEiacs, qui se sont présentés dans cette série », a raconté le pilote Mario Duhamel.

Contrairement à l'an dernier, les MAINEiacs (alors dominés 38 à 9) ont effectivement donné une opposition honnête aux Voltigeurs. Sauf que la série s'est quand même terminée 22 à 6 au total, et ce, malgré les moments d'abandon légitimes des vainqueurs.

«On se situait entre l'excès de confiance et la confiance. Notre niveau d'intensité a baissé en certaines occasions. Notre défi fut d'essayer de garder notre concentration en tout temps. Maintenant, on va profiter de notre semaine de repos et se préparer en vue de la prochaine ronde», a poursuivi l'entraîneur-chef.

Record d'équipe en vue

Une prochaine victoire permettrait aux Voltigeurs de surpasser la marque d'équipe absolue de 20 consécutives, qui fut atteinte après un gain contre les Cataractes de Shawinigan, le 1^{er} mai 2009, en début de série finale de la LHJMQ.

«On ne parle pas de cette séquence record de victoires consécutives. Ce n'était pas notre objectif en début de saison. Ce que nous voulons, c'est seulement tirer le maximum de tout le monde à chaque partie», a défini Duhamel.

L'an passé, les Voltigeurs avaient inscrit 22 de leurs 38 buts en supériorité numérique (22 en 45) dans la série contre les MAINEiacs. Cette année, leur jeu de puissance n'a produit que 4 buts en 25 occasions. Mais, fait intéressant, les Voltigeurs ont marqué plus de buts à forces égales ou en infériorité numérique (18 contre 16) que l'an dernier.



LA TRIBUNE, DANNY ALLARD

Un somnambulisme épisodique a marqué la victoire des Voltigeurs aux dépens des MAINEiacs déprimants.

DEUX ANS APRÈS AVOIR ÉTÉ IGNORÉ AU REPÊCHAGE DE LA LNH

Mathieu Tousignant signe avec Dallas

SÉBASTIEN LAJOIE
sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Deux ans après avoir été ignoré par les 30 clubs de la LNH il y a deux ans à Ottawa lors du repêchage annuel du circuit Bettman, le Sherbrookoise Mathieu Tousignant a signé un contrat de trois ans avec les Stars de Dallas, un peu plus tôt cette semaine.

«Je ne m'attendais pas à grand-chose cette année; en fait, je pensais même disputer ma dernière année chez les juniors puisque j'ai 20 ans. J'ai passé un mois dans la ECHL, en début d'année et depuis que je suis arrivé au Texas, tout va très bien. Il faut dire qu'on a une très bonne équipe», a indiqué un Tousignant fort heureux.

Et modeste. Classé 55^e par la Centrale de recrutement de la LNH pour la première moitié de 2008, il avait chuté au 111^e rang quelques semaines avant le repêchage. C'est pourquoi, sous la recommandation de son agent Philippe Bureau, il avait choisi de ne pas assister au repêchage, à Ottawa, de peur d'être trop déçu. Et pour cause, son nom n'a jamais été mentionné.

Mais quelques semaines plus tard, en compagnie de son bon ami Jonathan Bonneau, Tousignant obtenait un essai avec les Sharks de San Jose.

« Je joue avec intensité et je fais des choses que les autres ne feront pas. J'ai fait ma place. Je dérange, je bouscule et j'écoeure pas mal. Disons que je ne me suis pas fait beaucoup d'amis dans la LAH cette année! »

S'il a, de son aveu, très bien fait là-bas, il est cependant reparti les mains vides. L'année dernière, l'organisation des Stars lui offrait un contrat de deux ans. L'équipe avait une option pour la saison prochaine.

Mais devant la progression intéressante du jeune homme, les Stars n'ont pas attendu la



COURTOISIE

Si Mathieu Tousignant ne s'inscrit pas très souvent sur la feuille de pointage, il fait néanmoins sentir sa présence sur la glace par ses coups d'épaules.

période estivale pour lui proposer un contrat de trois ans, soit le traditionnel contrat d'entrée dans la LNH.

«Je crois qu'il y avait d'autres clubs intéressés. J'ai même entendu entre les branches que le Canadien me regardait de près et que le nouveau DG là-bas (NDLR: Pierre Gauthier) ne me détestait pas. Mais bon, ce sont

des rumeurs, on ne le saura probablement jamais. J'imagine que c'est peut-être pour ça que Dallas n'a pas hésité à me donner un contrat. Aussi, le fait que je sois un jeune 20 ans, puisque j'ai commencé l'année à 19 ans, a peut-être pesé dans la balance.»

Si Tousignant ne noircit pas la feuille de pointage avec régularité, le joueur de centre a inscrit

trois buts et trois passes en 37 parties, il se signale davantage par ses coups d'épaules. Joueur de troisième ou quatrième trio, il joue une dizaine de minutes par match.

«On me compare à Steve Ott, qui joue avec les Stars. Je joue avec intensité et je fais des choses que les autres ne feront pas. J'ai fait ma place. Je dérange, je bouscule et j'écoeure pas mal. Disons que je ne me suis pas fait beaucoup d'amis dans la LAH cette année! Je me suis aussi battu six ou sept fois; parfois, je n'ai pas le choix sinon je ne serai pas crédible.»

«Mes parents et mes deux sœurs m'ont toujours encouragé, malgré les déceptions, à ne pas lâcher. Mathieu Beaudoin, qui joue avec moi avec les Stars, et qui vient de Sherbrooke, m'aide beaucoup aussi. C'est un bon vétérane. C'est le premier gars à qui j'ai dit que j'avais un nouveau contrat.»

«Est-ce que je peux être rappelé dès cette année avec les Stars? Je ne sais pas. Il nous reste neuf parties ici et on a l'équipe pour aller loin. C'est sûr que ce serait bien, mais je vais me concentrer sur le boulot à faire ici.»

Plessisville prête pour la Coupe Dodge junior AA

Les hostilités du tournoi seront lancées le 8 avril au Colisée

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

PLESSISVILLE — Le conseil d'administration est en place, l'aréna Léo-Paul-Boutin est impeccable et une centaine de bénévoles ont été mobilisés. Il ne manque plus que joueurs, entraîneurs et amateurs pour lancer les hostilités du tournoi de la Coupe Dodge de la catégorie junior AA, qui aura lieu cette année, dans la capitale de l'Érable, à Plessisville.

Dix équipes provenant de neuf régions du Québec - la région hôte ayant le privilège de compter deux formations - se livreront bataille du 8 au 11 avril sur la glace du Colisée de Plessisville. Ils disputeront un total de 19 matchs afin de déterminer, le 11 avril en après-midi, l'identité de la meilleure équipe junior AA en province.

Parmi les équipes sur les rangs, le V.-Boutin de Plessisville sera nécessairement la favorite de la foule. Si elle part négligée, la formation championne de 2005 et 2006 a tout de même sa chance de mettre la main sur le prestigieux trophée.

«Ça a pris du temps avant que l'on confirme la présence du V.-Boutin. Nous sommes bien contents que Hockey-Estrie ait accepté de faire participer le club hôte. Ça ajoutera nécessairement au spectacle»,



LA TRIBUNE, YANICK POISSON

Le président d'honneur du tournoi junior AA, Réal Drolet, entouré du maire de Plessisville, Réal Ouellet et de la coordonnatrice de l'événement, Nathalie Poiré.

a affirmé la coordonnatrice du tournoi, Nathalie Poiré.

Non seulement elle participera, le V.-Boutin fera également les frais de la rencontre qui lancera officiellement le tournoi de la Coupe Dodge en Estrie. Stephan Lebeau et Félix Potvin devraient être de l'assistance pour cette rencontre qui opposera les locaux aux champions du Bas-St-Laurent.

Pour le maire de Plessisville, Réal Ouellet, recevoir une branche du tournoi de la Coupe Dodge est un réel privilège et une occasion unique de faire découvrir à des gens de toute la province le pays de la

tire sur la neige.

«Nous ferons tout en notre pouvoir pour que nos invités passent un agréablement moment chez nous. Il y en a qui se demandent sûrement où se trouve Plessisville. Après le tournoi, ils le sauront», a affirmé le politicien, qui dit vouloir transformer la compétition en une véritable fête, même pour ceux qui ne sont pas des amateurs de hockey.

Clin d'oeil à un bâtisseur

Le monde du hockey plessisvillois a profité du passage des championnats provinciaux pour rendre hommage à Réal

Drolet, l'un des bâtisseurs du hockey mineur en région. L'ancien joueur, directeur et président des Ambassadeurs,

qui sont ensuite devenus le V.-Boutin, agira à titre de président d'honneur du tournoi junior AA.

Le Momo Sports à une victoire de la Coupe

DAVE LAFRENIÈRE

WINDSOR — Avec une égalité de 2-2 après les quatre premiers matchs de la série finale de la Ligue de hockey junior AA de l'Estrie, le Momo Sports Excellence de Windsor recevait hier soir les Frontaliers de Coaticook pour la tenue du cinquième match où les partisans présents ont assisté à l'explosion de l'offensive du Momo Sports en deuxième avec quatre buts en route vers une victoire de 6-3 pour prendre les devants 3-2 dans cette série 4 de 7.

«Nous sommes sortis forts en deuxième parce qu'on était en confiance après avoir pris les devants en première et on avait très bien joué, de lancer l'entraîneur du Momo, Dany Lamontagne. Cette semaine, je disais à mes gars que c'était lors des moments importants qu'on reconnaissait les

meilleurs et ce soir (hier), j'ai vu 20 gars intenses et solides se défoncer pour gagner ».

Les troupiers de Lamontagne ne sont plus qu'à une victoire de l'objectif ultime que s'était fixé l'équipe en début de saison, une participation à la Coupe Dodge et l'entraîneur est bien conscient que la quatrième victoire sera la plus difficile à acquérir.

«Coaticook a tellement une bonne équipe qu'il faudra utiliser notre vitesse comme ce soir (hier) et il faudra connaître un autre bon match défensif et jouer un grand match d'équipe», conclut Dany Lamontagne.

Le sixième affrontement entre les Frontaliers et le Momo Sports Excellence est présenté ce soir à Coaticook dès 20 h 15 et si un septième match était nécessaire, il se tiendrait à Windsor dimanche soir aussi à 20 h 15.

Hockey

LIGUE NATIONALE

Association de l'Est							
Section Nord-Est							
	MJ	G	PDPF	BP	BC	Pts	
Buffalo	72	40	22	10	203	182	90
Ottawa	74	39	30	5	198	212	83
Montréal	75	37	30	8	202	204	82
Boston	73	33	28	12	183	186	78
Toronto	74	27	35	12	195	243	66
Section Atlantique							
New Jersey	73	43	25	5	198	176	91
Pittsburgh	74	42	25	7	228	212	91
Philadelphie	74	37	31	6	215	205	80
N.Y. Rangers	74	33	32	9	195	199	75
N.Y. Islanders	74	30	34	10	192	229	70
Section Sud-Est							
cx-Washington	74	49	14	11	289	209	109
Atlanta	74	32	30	12	219	236	76
Tampa Bay	74	30	32	12	196	230	72
Floride	73	30	32	11	191	214	71
Caroline	74	31	34	9	206	231	71

Association de l'Ouest							
Section Centrale							
x-Chicago	73	46	20	7	239	187	99
Nashville	75	43	27	5	211	209	91
Detroit	73	37	23	13	200	195	87
St. Louis	74	35	30	9	201	204	79
Columbus	74	30	32	12	198	238	72
Section Nord-Ouest							
Vancouver	74	45	25	4	242	191	94
Colorado	73	41	25	7	220	197	89
Calgary	74	37	28	9	189	185	83
Minnesota	74	36	32	6	203	218	78
é-Edmonton	73	24	42	7	187	250	55

Section Pacifique							
San Jose	73	44	19	10	235	192	98
Phoenix	75	46	23	6	204	185	98
Los Angeles	73	42	25	6	215	195	90
Dallas	73	32	27	14	211	231	78
Anaheim	73	34	31	8	205	224	76

c - champion de section.

é - éliminé d'une place en séries éliminatoires.

x - se qualifie en vue des séries éliminatoires.

CLASSEMENT GÉNÉRAL

NOTE: a - meneur de section, c - champion de section, é - éliminé d'une place en séries éliminatoires et x - se qualifie en vue des séries éliminatoires.

Association de l'Est			
	Mj	Pts	
cx-1.Washington	74	109	
a-2.New Jersey	73	91	
a-3.Buffalo	72	90	
4.Pittsburgh	74	91	
5.Ottawa	74	83	
6.Montréal	75	82	
7.Philadelphie	74	80	
8.Boston	73	78	
9.Atlanta	74	76	
10.N.Y. Rangers	74	75	
11.Tampa Bay	74	72	
12.Floride	73	71	
13.Caroline	74	71	
14.N.Y. Islanders	74	70	
15.Toronto	74	66	

Association de l'Ouest			
ax-1.Chicago	73	99	
a-2.San Jose	73	98	
a-3.Vancouver	74	94	
4.Phoenix	75	98	
5.Nashville	75	91	
6.Los Angeles	73	90	
7.Colorado	73	89	
8.Detroit	73	87	
9.Calgary	74	83	
10.St. Louis	74	79	
11.Dallas	73	78	
12.Minnesota	74	78	
13.Anaheim	73	76	
14.Columbus	73	72	
é-15.Edmonton	73	55	

RENDEMENT DU CANADIEN

Les marqueurs							
	B	A	Pts	Pén.			
14. T. Plekanec	22	45	67	46			
91. S. Gomez	12	42	54	56			
13. M. Cammalleri	26	22	48	14			
21. B. Gionta	25	16	41	26			
79. A. Markov	5	25	30	24			
15. G. Metropolit	16	13	29	24			
46. A. Kostitsyn	14	15	29	28			
47. M.-A. Bergeron	10	19	29	14			
57. B. Pouliot	17	10	27	41			
44. R. Hamrik	6	20	26	54			
42. D. Moore	10	15	25	43			
6. J. Spacek	3	18	21	50			
32. T. Moen	8	10	18	53			
74. S. Kostitsyn	6	10	16	8			
67. M. Pacioretty	3	11	14	20			
40. M. Lapierre	6	6	12	56			
75. H. Gill	2	8	10	59			
52. M. Darche	5	4	9	4			
26. J. Gorges	3	6	9	39			
22. P. Mara	0	8	8	48			
94. T. Pyatt	1	3	4	10			
20. R. O'Byrne	0	3	3	70			

Les gardiens							
	G	P	DP	DF	Ba	JB	Moy.
41. J. Halak	24	11	2	1	91	3	2.41
31. C. Price	13	19	2	3	107	0	2.79

CALENDRIER

Mercredi 24 mars	
Los Angeles 3	Colorado 4 (fusillade)
Anaheim 1	Vancouver 4
Jeudi 25 mars	
Floride 1	Montréal 4
Tampa Bay 5	Boston 3
N.Y. Rangers 4	New Jersey 3 (Fusillade)
Calgary 2	N.Y. Islanders 3
Minnesota 4	Philadelphie 3 (Prolongation)
Washington 2	Caroline 3 (Fusillade)
Toronto 2	Atlanta 1 (Prolongation)
Chicago 3	Columbus 8
Los Angeles 1	St. Louis 3
Phoenix 3	Nashville 4 (Fusillade)
Dallas 0	San Jose 2 (Troisième période)
Vendredi 26 mars	
Ottawa 1	Buffalo, 19h30.
Minnesota 2	Detroit, 19h30.
Anaheim 1	Edmonton, 21h00.
Samedi 27 mars	
Calgary 1	Boston, 13h00.
Philadelphie 1	Pittsburgh, 13h00.
Tampa Bay 1	Buffalo, 19h00.
N.Y. Rangers 1	Toronto, 19h00.
New Jersey 1	Montréal, 19h00.
Florida 1	Ottawa, 19h00.
Atlanta en	Caroline, 19h00.
N.Y. Islanders 1	Columbus, 19h00.
Detroit 1	Nashville, 20h00.
Colorado 1	Phoenix, 21h00.
Vancouver 1	San Jose, 22h00.
Dallas 1	Los Angeles, 22h30.

LES MENEURS

(Matches d'hier non compris)			
	B	A	Pts
H.Sedin, Vcr	28	71	99
Ovechkin, Wash	45	53	98
Crosby, Pgh	45	44	89
Backstrom, Wash	29	60	89
St. Louis, TB	26	59	85
Stamkos, TB	43	41	84
J.Thornton, SJ	19	65	84
B.Richards, Dal	21	61	82
P.Kane, Chi	28	53	81
Gaborik, NYR	39	40	79
Marleau, SJ	41	34	75
Heatley, SJ	38	37	75
Kopitar, LA	33	42	75
Kovalchuk, Ati/NJ	37	37	74
D.Sedin, Vcr	22	52	74
Parise, NJ	35	38	73
P.Stastny, Col	18	55	73

LIGUE JUNIOR AAA

Demi-finales (Quatre de sept)			
Terrebonne c. Granby			
Jeudi 25 mars			
Terrebonne 1	Granby 6		
(La série est égale 1-1)			
Vendredi 26 mars			
Granby 1	Terrebonne, 19h30 .		
Longueuil c. Princeville			
Vendredi 26 mars			
Princeville 1	Longueuil, 20h00.		
(Longueuil mène la série 2-0)			
Samedi 27 mars			
Longueuil 1	Princeville, 20h00.		

Tournoi

PROVINCIAL NOVICE DE MAGOG

Jeudi 25 mars	
Nov B 21 Bruins Shermont 3	Panthères Granby 2 (P)
Nov A 19 Club piscine Sherbrook-Ouest 0	Voyageurs-1 Cowansville 1 (P)
Vendredi 26 mars	
Nov A 24 16h Sénateurs Soulanges c.	Gaulois St-Hyacinthe
Nov A 25 17h10 Riverains Ile Perrot c.	Seigneurs Soulanges
Nov B 26 18h20 Seigneurs Soulanges c.	Chevaliers d'Iberville
Nov C 27 19h30 Cougars Laprairie c.	Red Wings Boston Pizza de Drummondville

Sport étudiant

SPORT SCOLAIRE

Jeudi 25 mars	
Basketball	
BFBF2A-FINALE 2	Collège Sacré-Coeur 43 La Ruche 42
BFBM2A-FINALE 1	S. de Sherbrooke 31 La Ruche 73
BFCM2A-FINALE 2	La Ruche 63 É. Du Triplet 54
BFBF2A-FINALE 1	La Ruche 39 Col. Sacré-Coeur 47
Soccer Intérieur	
SICFAA La Poudrière 1	Collège Claretain 3
Samedi 27 mars	
Basketball	
BFBM2A-FINALE 2	Alexander Galt c. É. Du Triplet
BFCF2A-FINALE 1	La Ruche c. Collège Sacré-Coeur

LIGUE NORD-AMÉRICAINE

Tournoi rotation						
	Mj	G	P	Bp	Bc	Pts
Saint-Georges	4	3	1	17	12	6
Saguenay	4	3	1	18	16	6
Sherbrooke	4	2	2	15	14	4
Rivière-du-Loup	4	2	2	14	14	4
Thetford Mines	4	2	2	21	22	4
Trois-Rivières	4	0	4	15	22	0

NOTE: Deux points pour une victoire (G). L'équipe qui perd en prolongation reçoit aucun point et le match est inscrit dans la colonne de P (défaite).

Vendredi 26 mars

Thetford Mines à **Sherbrooke**, 20h00.

Rivière-du-Loup à Saguenay, 20h30.

Trois-Rivières à Saint-Georges, 20h30.

Dimanche 28 mars

Rivière-du-Loup à Trois-Rivières, 16h00.

Sherbrooke à Saint-Georges-de-Beauce, 16h00.

Saguenay à **Thetford Mines**, 16h00.

LIGUE JUNIOR MAJEURE DU QUÉBEC

Huitièmes de finale - (Quatre de sept)	
I.-P.-E. c. Saint-Jean	
Vendredi 26 mars	
I.-P.-E. à Saint-Jean, 19h30.	
(Saint-Jean mène la série 3-1)	
Dimanche 28 mars	
x-Saint-Jean à I.-P.-E., 16h00.	
Cap-Breton c. Moncton	
Samedi 27 mars	
Cap-Breton à Moncton, 19h00.	
(Moncton mène la série 3-1)	
Dimanche 28 mars	
x-Moncton au Cap-Breton, 19h00.	
Lewiston c. Drummondville	
(Drummondville gagne la série 4-0)	

Shawinigan c. Victoriaville	
Vendredi 26 mars	
Shawinigan à Victoriaville, 19h00.	
(La série est égale 2-2)	
Dimanche 28 mars	
Victoriaville à Shawinigan, 16h00.	

Acadie-Bathurst c. Québec	
Vendredi 26 mars	
Acadie-Bathurst à Québec, 19h00.	
(Québec mène la série 3-1)	
Dimanche 28 mars	
x-Québec à Acadie-Bathurst, 16h00.	
Chicoutimi c. Rimouski	
Vendredi 26 mars	
Chicoutimi à Rimouski, 19h30.	
(Rimouski mène la série 3-1)	
Dimanche 28 mars	
x-Rimouski à Chicoutimi, 16h00.	

Val-d'Or c. Rouyn-Noranda	
Vendredi 26 mars	
Val-d'Or à Rouyn-Noranda, 19h30.	
(La série est égale 2-2)	
Dimanche 28 mars	
Rouyn-Noranda à Val-d'Or, 16h00.	

Gatineau c. Montréal	
Vendredi 26 mars	
Gatineau à Montréal, 19h35.	
(Montréal mène la série 3-1)	
Samedi 27 mars	
x-Montréal à Gatineau, 19h00.	
Mardi 30 mars	
x-Gatineau à Montréal, 19h35.	

La Tribune

présente

DEFI

HOCKEY

sports experts^{MD}
Carrefour de l'Estrie

Plus de

8 000 \$ en prix



Voici les 200 meilleurs au classement général

Rg	NOM	B	P	Pts +/-	Rg	NOM	B	P	Pts +/-	Rg	NOM	B	P	Pts +/-
1	Yvon Guillemette	452	713	1165 173	68	Daniel Gignac	476	636	1112 171	135	Simon Veillette	405	690	1095 118
2	Luce Labelle	464	700	1164 158	69	Jean-françois Auger	465	647	1112 196	136	Jonathan Marchand	439	655	1094 139
3	Claude Gilbert	448	713	1161 223	70	Mario Ruel	439	673	1112 160	137	Louis Roy	434	660	1094 62
4	Denis Richard	461	698	1159 200	71	Suzie Fournier	470	641	1111 152	138	Pierre Guertette	430	664	1094 41
5	Stephane Georgeff	480	673	1153 178	72	Lubomir Pandurevic	453	658	1111 153	139	Rene Morissette	414	680	1094 211
6	Marjolaine Lachaine	448	705	1153 174	73	Johanne Dube	443	668	1111 143	140	Germain Fontaine	372	722	1094 127
7	Alain Demers	456	696	1152 235	74	Robert Galipeau	432	679	1111 131	141	Gilles Proulx	449	644	1093 191
8	Rock Goudreau	467	683	1150 163	75	Simon Paradis	406	705	1111 179	142	Pierre Gagnon	445	648	1093 219
9	Francois Desharnais	489	659	1148 206	76	Denis Roy	464	646	1110 134	143	Francois Zakorzemy	444	649	1093 119
10	Claude De montigny	452	696	1148 136	77	David Tangyau	453	657	1110 147	144	Richard Moore	436	657	1093 125
11	Yves Rodrigue	505	642	1147 169	78	Gaetan Audette	477	632	1109 142	145	Stephane Viens	426	667	1093 158
12	Delmar Fisher	461	686	1147 182	79	Martin Bilodeau	464	645	1109 187	146	Claude Jutras	415	678	1093 134
13	Marleen Purcell	449	697	1146 164	80	Bernard Pearson	438	671	1109 137	147	Jacques Patry	407	686	1093 224
14	Alain Martel	458	687	1145 141	81	Martin Champagne	432	677	1109 187	148	Sachia Tardif	402	691	1093 195
15	Francis Robert	471	673	1144 187	82	Josee Perusse	429	680	1109 107	149	Andre Ramsay	461	631	1092 191
16	Yves Roy	443	700	1143 225	83	Daniel Durand	428	681	1109 144	150	Mathieu Miquelon	431	661	1092 135
17	Steve Perron	443	700	1143 124	84	Omer Blanchet	427	682	1109 198	151	Audrey Davignon	408	684	1092 124
18	Jean-paul Simard	440	701	1141 194	85	Christian Gravel	490	618	1108 191	152	Francis Grimard	404	688	1092 101
19	Sylvain Cote	470	669	1139 114	86	Serge Marceau	457	651	1108 200	153	Felicien April	399	693	1092 78
20	Carole Lussier	458	680	1138 213	87	Martine Roy	446	662	1108 157	154	Stephane Rousseau	440	651	1091 142
21	Greg Moore	454	684	1138 167	88	Gerard Hamel	437	671	1108 173	155	Alexandre Dugal	438	653	1091 129
22	Mario Guillemette	451	687	1138 149	89	Laurent Bizzarro	434	673	1107 159	156	Meo Fortier	452	638	1090 119
23	Gilles Cantin	437	699	1136 157	90	Francois Ashby	426	680	1106 131	157	Michael Chauloux	428	662	1090 130
24	Germain Beaudry	488	646	1134 160	91	Mario Brodeur	422	684	1106 156	158	Martin Larose	480	609	1089 204
25	Alain Bergeron	462	672	1134 78	92	Simon Jolin	413	693	1106 102	159	Eric Lahaie	459	630	1089 125
26	Diane Jacques	440	694	1134 154	93	Jean-francois Bolduc	469	636	1105 144	160	Myriam Morin	416	673	1089 56
27	Pascal Chapdelaine	434	700	1134 179	94	Mario Goyette	466	639	1105 172	161	Gatien Blouin	412	677	1089 162
28	Sylvain Auger	465	668	1133 186	95	Mario Thivierge	438	667	1105 210	162	Audrey Rousseau	454	634	1088 148
29	Jerome Allaire	447	686	1133 212	96	Mario Marquis	453	651	1104 191	163	Daniel Bergeron	444	644	1088 95
30	Andre Cloutier	446	687	1133 163	97	Nancy Beliveau	416	688	1104 144	164	Pierre Robillard	443	645	1088 139
31	Maxime Charron	441	692	1133 186	98	Lucie Lauzon	451	652	1103 178	165	Marc Cardinal	441	647	1088 93
32	Simone Boulanger	474	658	1132 201	99	Ghyslain Pepin	450	653	1103 118	166	Gerard Morin	432	656	1088 212
33	Eric Simard	453	678	1131 151	100	Antoine Trifiro	423	680	1103 137	167	Patrice Simard	426	662	1088 200
34	J. Marcotte	443	688	1131 207	101	Simon Gauthier	420	682	1102 122	168	Dave Provencher	422	666	1088 144
35	Francois Gilbert	421	710	1131 128	102	Normand Grailon	470	631	1101 163	169	Daniel Fortin	463	624	1087 114
36	Pierre Parenteau	475	655	1130 159	103	Daniel Provost	455	646	1101 138	170	Robert Veilleux	445	642	1087 145
37	Dany Poulin	450	680	1130 136	104	Jean-nil Morin	456	644	1100 146	171	Bruno Breton	436	651	1087 104
38	Eric Du perron	457	672	1129 159	105	Carole Kipling	442	658	1100 82	172	Jonathan Patoiné	425	662	1087 192
39	Yvan Jolin	461	667	1128 149	106	Daniel Livernoche	436	664	1100 187	173	Denis Boudreau	424	663	1087 158
40	Nil Martel	442	686	1128 226	107	Yannick Label-lafamme	477	622	1099 184	174	Yves Dion	405	682	1087 150
41	Mariette Charest	475	652	1127 131	108	Martin Rousseau	474	625	1099 142	175	Marc Pinard	462	624	1086 153
42	Helene Letellier	464	663	1127 132	109	Rachel Fortier	460	639	1099 192	176	Maurice Choiniere	444	642	1086 209
43	Pierre Dussault	425	702	1127 229	110	Andre Asselin	443	656	1099 124	177	Jean-christian Glaude	427	659	1086 125
44	Sylvain Shank	457	668	1125 207	111	Denise Patry	472	626	1098 168	178	Louis Aubin	446	639	1085 81
45	Alain Fortin	446	678	1124 165	112	Alain Lafamme	464	634	1098 151	179	Mathieu Marquis	443	642	1085 88
46	Sylvain Castonguay	441	683	1124 198	113	Yves Perron	460	638	1098 155	180	Alain Dostie	438	647	1085 109
47	Daniel Dugal	468	654	1122 207	114	Manuel Paradis	443	655	1098 182	181	Steve Kent	435	650	1085 237
48	Carl Purcell	464	658	1122 185	115	Real Poirier	438	660	1098 115	182	Lauraine Nicol	435	650	1085 143
49	Linda Labarre	452	670	1122 151	116	Simon Ruel	434	664	1098 151	183	Guillaume Jacques	426	659	1085 162
50	Leopold Dube	445	676	1121 186	117	Predrag Tesovic	427	671	1098 150	184	Claude Vermette	415	670	1085 108
51	Gemma Daigle	441	679	1120 179	118	Luc Belisle	422	676	1098 146	185	Yves Marchessault	383	702	1085 205
52	Alain Faucher	454	665	1119 159	119	Nicolas Lachance	407	691	1098 133	186	Mathieu Lajeunesse	467	617	1084 143
53	Billy Neron	430	689	1119 175	120	Stephane Landry	478	619	1097 130	187	Vincent Auger	457	627	1084 206
54	Steve Grimard	457	661	1118 162	121	Jean-louis Allaire	436	661	1097 173	188	Jonathan Beaudet	428	656	1084 107
55	Karl Genest	449	668	1117 117	122	Julie Boulanger Boulanger	405	692	1097 114	189	Bertrand Boisvert	426	658	1084 172
56	Gaetan Labrie	460	656	1116 173	123	Jean Charest	466	630	1096 114	190	Caroline Grailon	417	667	1084 128
57	Brian Oakley	450	666	1116 159	124	Daniel Nadeau	445	651	1096 186	191	Stephan Fortin	413	671	1084 182
58	Jean-pierre Cuerrier	439	677	1116 139	125	Jean-pierre Bolduc	435	661	1096 214	192	Dominic Giroux	406	678	1084 87
59	Christian Marchand	435	681	1116 123	126	Jean-guy Bissonnette	421	675	1096 157	193	Laurent Poirier	454	629	1083 148
60	Rene St-louis	434	682	1116 194	127	Richard Boulanger	405	691	1096 105	194	Monique Poirier	453	630	1083 71
61	Normand Labelle	440	675	1115 173	128	Rejean Bouliane	476	619	1095 167	195	Martin Rosa	445	638	1083 127
62	Yvon Martel	458	656	1114 144	129	Jean-marc Bourque	474	621	1095 153	196	Jacques Boudreau	429	654	1083 197
63	Sylvain Grenier	452	662	1114 189	130	Claude Pariseau	468	627	1095 185	197	Yvan Langlois	422	661	1083 138
64	Stephane Julien	443	671	1114 150	131	Yanick Lavoie	448	647	1095 180	198	Kevin Depault	419	664	1083 113
65	Rolande Gilbert	440	674	1114 155	132	Jean-guy Laverdiere	440	655	1095 127	199	Patrick Rouleau	416	667	1083 177
66	Cecile Tessier	438	676	1114 156	133	Michel Rousseau	439	656	1095 188	200	Marc Malenfant	455	627	1082 130
67	Roland Du perron	435	679	1114 127	134	Vincent Courchesne	427	668	1095 187					

LE SOMMAIRE DES RÉSULTATS DE CHAQUE JOUEUR EST DISPONIBLE sur notre site Internet : www.cyberpresse.ca/section/CPTRIBUNE

Le 1er pointeur de la semaine

Le meilleur pointeur de la semaine gagne

50 \$ chez

sports experts^{MD}

DAVIS RHEAULT

MAGOG

58 points

(593e au classement)

Le 2e pointeur de la semaine

Le 2e meilleur pointeur de la semaine gagne

un sac de sport

de **SHER-WOOD**

ODETTE BELLE-ISLE

SHERBROOKE

56 points

(454e au classement)

Le 3e pointeur de la semaine

Le 3e meilleur pointeur de la semaine gagne

50 \$ chez

La Seigneurie

BRASSERIE Le Dauphin

SYLVAIN CÔTÉ

SHERBROOKE

55 points

(19e au classement)

Tous les gagnants doivent communiquer avec Christine Daigneault, au 564-5450 ou 1 800 567-6955 poste 236, afin de réclamer leur prix, avant mercredi midi.

À LA FIN DE LA SAISON RÉGULIÈRE

• Le **1^{er} pointeur** au classement général gagnera un appareil « **fitness** » d'une valeur de 1 000 \$

chez

CLUB PISCINE SUPER fitness

• Le **2^e pointeur** au classement général gagnera un coupon d'achat de 500 \$ **sports experts^{MD}** chez

• Le **3^e pointeur** au classement général gagnera un **chandail de hockey de la L.N.H.** d'une valeur de 250 \$ offert par **La Tribune**

Une fin de saison qui bouge !



SARA-MAUDE BOUCHER
sboucher@latribune.qc.ca

Sur les carres

Partout en province, les gros événements font vibrer les skieurs et planchistes. De tous les événements de fin de saison auxquels j'ai participé au cours des dix dernières années, deux d'entre eux m'ont particulièrement impressionnée. Ces événements ont su développer leur notoriété au point tel qu'ils ont réussi à attirer des skieurs provenant non seulement du Québec, mais aussi de partout à travers le monde!

Le Telus SPIN du mont Tremblant.

Dix jours de compétitions enlevantes, de spectacles extérieurs gratuits, de concours de photo, c'est ça et bien plus le Telus SPIN.

Le volet compétitions permettra aux athlètes gars et filles de démontrer leurs capacités athlétiques. Des compétitions de type style libre dans les modules du parc à neige, en ski ou en planche, aux démonstrations de break dance offertes par Red Bull, jusqu'aux compétitions de ski cross et boarder cross où la vitesse entre aussi en ligne de compte. Des émotions garanties pour les participants, mais aussi pour les nombreux spectateurs bien installés le long de la piste ou sur la mégaterrasse au cœur du village, bière à la main bien sûr!

Pour augmenter l'intensité de la fin de saison, les Championnats canadiens de surf des neiges seront présentés au même moment sur les pentes de Tremblant. Ce qui veut dire que les spectateurs auront la chance de voir à l'œuvre plusieurs athlètes de l'équipe canadienne, dont les champions olympiques Jasey-Jay Anderson et Maëlle Ricker.

Cette année, le Telus SPIN qui en est à sa huitième édition sera présenté du 26 mars au 4 avril.

La région de Charlevoix accueillera aussi ce week-end bon nombre de skieurs et d'amateurs de... party!

Le Massif de Charlevoix présente l'incontournable et très populaire Reggae Bash! La réputation de cet événement

n'est plus à faire et ceux qui y ont goûté pour une première fois en veulent toujours année après année. La formule est pourtant bien simple, mais ce qui différencie cet après-ski des autres est tout simplement inexplicable. Il faut le vivre pour le comprendre.

Pour l'édition 2010 du Reggae Bash, les admirateurs de Bob Marley pourront aussi profiter

des 52 centimètres de neige tombés au cours de la semaine sur les pentes du Massif... Veuillez noter qu'en raison du temps froid prévu pour la fin de semaine, le Splash qui devait aussi avoir lieu a été reporté au 11 avril.

Si la pluie ne vient pas brouiller les pistes dans les prochains jours, skieurs et planchistes peuvent s'attendre à dévaler les pentes estriennes jusqu'au week-end de Pâques.



ARCHIVES, LA TRIBUNE

Dans les Cantons

C'est aujourd'hui que ma chronique hebdomadaire 2009-2010 se termine. Les moments qui auront le plus marqué ma saison sont probablement les deux semaines de compétitions olympiques et la première descente en skis de mon fils Simon-Xavier. Deux moments complètement à l'opposé qui représentent parfaitement le cycle de la vie. Du moins, le cycle de la vie d'un skieur.

Mais n'allez surtout pas croire que la saison est terminée et ne remisez pas vos skis tout de suite puisqu'une fin de semaine remplie d'événements vous attend sur les pentes de ski de la région. Et si la pluie ne vient pas trop brouiller les cartes dans les prochains jours, vous pouvez vous attendre à skier dans les Cantons-de-l'Est au moins jusqu'au week-end de Pâques.

Néanmoins, la liste des stations de ski qui ont mis fin à leur saison 2009-2010 comprenant Montjoye et Bellevue vient de s'allonger avec l'annonce de la fermeture de la saison au mont Gleason.

MONT ORFORD

Après une fermeture temporaire cette semaine ayant pour objectif de préserver les conditions des pistes, le mont Orford est fin prêt à vous accueillir dès aujourd'hui.

Demain, le Coq d'Or Rossignol arrive au mont Orford avec la présentation d'une course de

ski et de planche à neige pour les adultes et les enfants. La journée sera animée par l'équipe Rossignol alors que la remise des prix aura lieu au Slalom Pub dès 16 h. À qui l'honneur de remporter le fameux trophée Coq d'Or cette année? Les frais d'inscription iront au profit de la Banque Alimentaire Memphrémagog. Pour vous inscrire, rendez vous sur le site orford.com et cliquez sur le lien Inscription au Coq d'Or.

MONT SUTTON

Jusqu'à dimanche, le mont Sutton est l'hôte des Championnats mondiaux de scooter alpin. À partir d'aujourd'hui et pendant trois jours, plus de 80 athlètes du Japon, de l'Allemagne, de la Suisse, de la Slovaquie, de la France, des États-Unis et du Canada prendront d'assaut les pentes du mont Sutton. Les athlètes s'affronteront dans quatre épreuves, soit la descente, le scooter-cross, le dual slalom et le freestyle. Une première en Amérique du Nord.

Dimanche, le Spa des chutes de Bolton célèbre la 50^e saison de Sutton en vous offrant un après-ski tout à fait gratuit.

Sur présentation de votre billet de journée du 28 mars au mont Sutton ou de votre passe de saison Sutton, profitez des installations du Spa des chutes de Bolton gratuitement! Vous pourrez aussi profiter de rabais sur les massages d'une heure.

OWL'S HEAD

Demain, c'est le Carnaval du printemps à Owl's Head.

Pour l'occasion, l'équipe de Owl's Head présente la 37^e édition de la campagne de financement annuelle pour la patrouille canadienne de ski avec une foule d'activités pour toute la famille. Pendant la journée, ne manquez pas entre autres le concours de déguisements, la course de penguins, la course à obstacles, les combats de sumos et le border cross. L'événement culminant de la journée sera la fameuse coupe SLUSH où les skieurs tenteront leur chance à la traversée de la marre d'eau aménagée spécialement pour l'événement au bas des pentes.

Vous pourrez aussi profiter du BBQ sur la terrasse et de la musique de Matt Smasher et Eastwave Radio en après-midi. En soirée, le groupe Jah Cutta animera le bar de la station de ski, suivi à 20 h 30 d'un feu d'artifice présenté par Ski Big 3.

Toujours demain, le club de ski de Owl's Head vous invite à son souper méchoui dès 18 h 30. Les billets seront en vente à la cafétéria au coût de 25 \$ entre midi et 13 h et 30 \$ à la porte.

SKI BROMONT

Le Défi ski 12 h Leucan de Ski Bromont a permis de recueillir plus de 164 281 \$ pour les enfants atteints de cancer et leur famille de la Montérégie et de l'Estrie. Grâce à Ski Bromont, 684 skieurs

et planchistes ont dévalé les pentes dans un élan de générosité et de solidarité!

Demain, place à la Nuit Blanche Bud Light, Bromont by the beach! En après-midi, vous êtes invités à participer à la première mondiale de l'événement Flash ou Splash. Passez le trou d'eau sans vous y engouffrer pour gagner des prix. En soirée, défiez le surf mécanique et brûlez le plancher de danse qui sera couvert de sable pour l'occasion! DJ Dave sera aux tables tournantes toute la soirée pour faire lever la fête, au bar La Débarque. Cette soirée marquera la fermeture du ski de soirée pour la saison 2009-2010.

UN SONDAGE GAGNANT

L'association des stations de ski du Québec vous invite à répondre à un sondage en ligne ayant pour but de connaître votre opinion sur votre expérience de glisse. En partageant votre opinion, vous courez la chance de remporter un équipement de ski ou de planche à neige de marque Rossignol d'une valeur de 800 \$! De plus, votre opinion aidera l'ASSQ et les stations de ski à rendre votre expérience plus agréable. D'une façon ou d'une autre, vous en ressortirez gagnant! Le sondage est accessible sur le site de l'Association des stations de ski du Québec au www.maneige.com. Cliquez ensuite sur «Un sondage qui peut vous faire gagner».

Bonne fin de saison de ski!

Un pas de plus vers la retraite pour Brydon

LA PRESSE CANADIENNE

NAKISKA, Alb. — On savait depuis plusieurs mois déjà que la saison 2009-2010 serait sa dernière, mais l'heure de la retraite approche pour Emily Brydon. Le tout a été souligné au cours d'une cérémonie tenue en marge des championnats canadiens de ski alpin, mercredi soir à Nakiska, en Alberta.

La skieuse de 29 ans de Fernie, en Colombie-Britannique, qui a accédé neuf fois au podium en Coupe du monde, bon pour une égalité au troisième rang dans les annales du ski alpin canadien féminin avec Betsy Clifford, a intégré l'équipe canadienne en



ARCHIVES, LA PRESSE CANADIENNE

Emily Brydon

1997. Même si elle est une spécialiste des épreuves de vitesse, elle disputera le slalom géant et le slalom des championnats canadiens, plus tard cette semaine, avant d'accrocher ses skis.

«Je ne peux croire que 13 années se sont écoulées, a déclaré Brydon lors de la cérémonie. Me présenter au portillon de départ ces derniers jours s'est avéré une expérience intéressante.

«Le ski de compétition ne se résume pas seulement aux résultats, l'important ce sont aussi les amitiés et les relations qu'on tisse. Les gens que j'ai croisés durant ma vie au fil des 13 dernières années ont rendu les choses meilleures et m'ont

aidé à atteindre mes objectifs. Ils feront pour toujours partie de ma vie.»

Simard aussi honorée

Sa coéquipière Geneviève Simard a également été honorée mercredi. La skieuse de Val-Morin a pris sa retraite en janvier.

«J'ai fait partie de l'équipe pendant 14 ans, soit près de la moitié de ma vie, a déclaré mercredi soir la Québécoise de 29 ans, qui est à Nakiska cette semaine à titre de conseillère avec l'équipe du Québec. Le ski m'a beaucoup donné et je n'en retiens que des beaux souvenirs. Si je peux continuer à redonner et demeurer impliquée dans ce sport, je pourrai

me compter chanceuse.»

«C'est difficile d'imaginer l'équipe canadienne de ski alpin sans Emily Brydon et Geneviève Simard, a déclaré Max Gartner, le chef de la direction athlétique de Canada Alpin, dans un communiqué. Ces deux athlètes ont été d'incroyables ambassadrices pour l'équipe pendant plusieurs années à l'échelle internationale. Elles l'ont fait avec classe et leadership.»

Prendre note

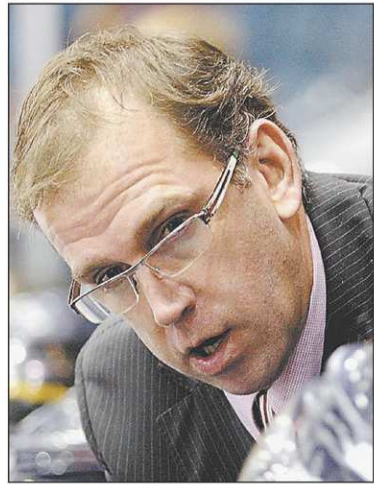
La chronique du *Coureur des bois* fera exceptionnellement relâche cette semaine.

SHERBROOKE ACCUEILLE THETFORD MINES CE SOIR

Dandenault vilipende Simoes et Deschênes

SÉBASTIEN LAJOIE
sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le portrait est assez simple. Le gagnant du match Sherbrooke-Thetford Mines de ce soir a un pied en demi-finale de la LNAH. Le perdant est dans le trouble. Et l'entraîneur-chef du Saint-François de Sherbrooke, Éric Dandenault, s'est chargé de mettre le feu aux poudres en s'en prenant à deux anciens porte-couleurs de l'équipe à l'aube du match le plus important de l'année pour les deux équipes.



COLLABORATION SPÉC. VINCENT LÉVESQUE-ROUSSEAU
L'entraîneur-chef du Saint-François, Éric Dandenault.

Car le plus intéressant, pour les amateurs, outre l'énorme enjeu à la clé, c'est la rivalité qui semble finalement s'installer entre les deux clubs.

Il faut dire que la présence de

cinq anciens joueurs, en plus d'un ancien entraîneur, chez l'Isothermic, n'est rien pour éteindre les passions.

On en a d'ailleurs eu une belle démonstration la semaine dernière alors que Steve Simoes a «pincé» solidement le capitaine Yannick Tremblay, avec l'une de ses percutantes mises en échec qui faisait le bonheur des amateurs sherbrookoïses lors de son passage avec l'équipe.

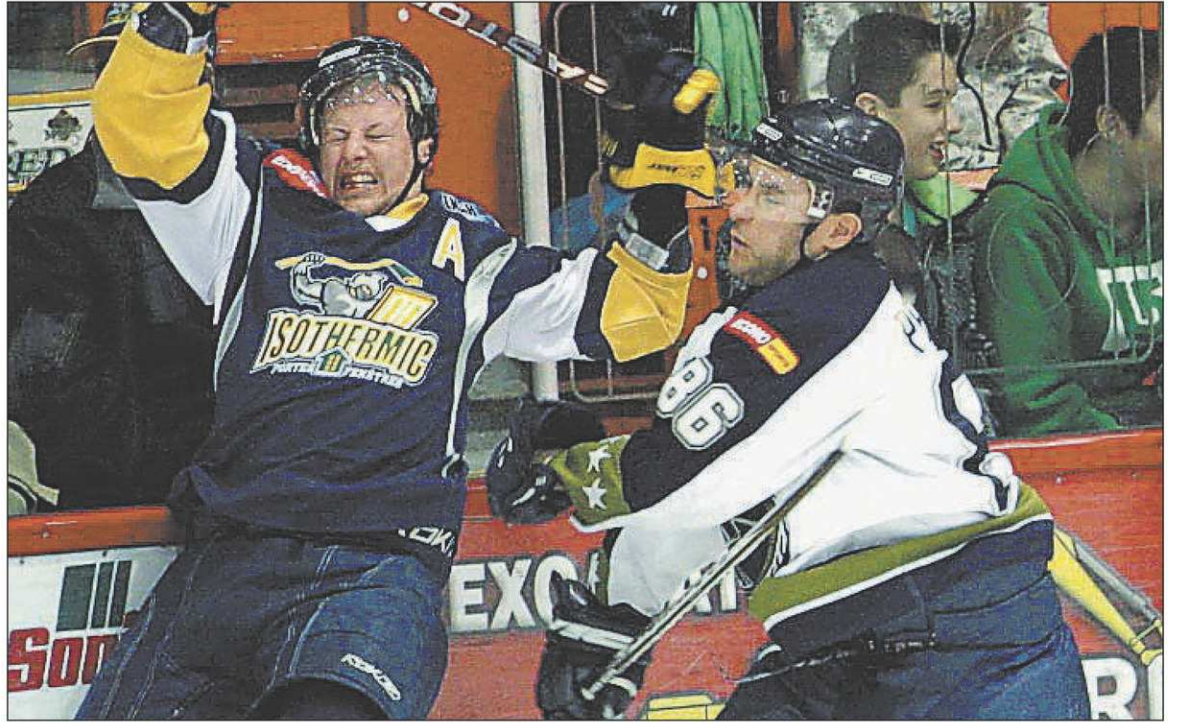
Et on raconte même qu'Éric Dandenault et son vis-à-vis Éric Morin se sont échangés des mots doux, entre la première et la deuxième, vendredi dernier, lors du premier duel entre les deux équipes. «Je lui ai demandé comment ça se faisait que son équipe jouait aux gros bras, tout-à-coup, elle qui a joué du hockey plate toute l'année. Malheureusement, je n'ai pas entendu sa réponse», a indiqué Dandenault.

Réplique au gest de Simoes?

Concernant la mise en échec de Simoes, justement, Dandenault en avait encore gros sur le cœur. «J'espère que Simoes, si c'est un homme, va faire la même chose que Matt Cooke lorsqu'il s'est présenté à Boston et qu'il va répondre de ses gestes.»

Le Saint-François devra d'ailleurs avoir à l'oeil Christian Deschênes, David Massé et André Sandrzyk, qui totalisent 34 points en quatre matchs.

«Pour Deschênes, j'espère que les arbitres n'entreront pas dans son jeu. Chaque fois qu'on le touche, on dirait qu'il vient



COLLABORATION SPÉCIALE VINCENT LÉVESQUE-ROUSSEAU

Christian Deschênes et Éric Perricone ont tous les deux gagné la Coupe Futura à Sherbrooke, en 2006. Ils sont maintenant adversaires.

de se faire tirer un coup de .12 en pleine poitrine», a ironisé Dandenault.

Mais outre ces diatribes destinées à attiser le feu entre les deux équipes, Dandenault et ses joueurs réalisent pleinement que c'est un match sans lendemain. Ou presque.

Installé au troisième, et avant-dernier, rang qui donne accès aux demi-finales, en compagnie justement de Thetford Mines et de Rivière-du-Loup, le Saint-François n'a plus de marge de

manoeuvre.

Sur la même page

«On a eu une excellente rencontre, mercredi soir, et tout le monde est sur la même page. On doit d'abord éliminer l'indiscipline; c'est pas compliqué, on passe une période par match au cachot à cause de ça. Aussi, nos meilleurs joueurs doivent s'affirmer davantage. Ils ont marché toute l'année, il n'y a pas de raison que ça ne continue pas en séries», a continué Dandenault.

En effet. Jean-François Boutin, Grégory Dupré et Robert Guillet n'ont marqué que quatre buts en quatre matchs jusqu'ici.

«J'ai bien confiance dans mon équipe. On sait ce qu'on a à faire pour remporter ce match-là et on ne doit pas l'échapper. Il faut jouer notre partie à nous.»

Maxime Daigneault sera devant le filet ce soir de même que dimanche, tandis que Bobby Mazzerole réintègrera l'alignement ce soir.

Les joueurs de la LNH approuvent la nouvelle règle

Les auteurs de coups à la tête pourront être sanctionnés dès cette année

CHRIS JOHNSTON
LA PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Désormais, les coups sournois à la tête ne seront plus tolérés dans la LNH.

Le préfet de discipline Colin Campbell a maintenant le pouvoir d'imposer des sanctions supplémentaires aux joueurs qui visent la tête d'un adversaire en position vulnérable.

Ce pouvoir lui a été officiellement octroyé, hier, quand le comité exécutif de l'Association des joueurs de la LNH a annoncé qu'il entérinerait la recommandation des cinq joueurs membres du comité des compétitions d'adopter cette initiative. Le bureau des gouverneurs de la ligue avait déjà donné son aval à l'unanimité.

La règle est immédiatement entrée en vigueur.

«Nous croyons qu'il s'agit de la bonne chose à faire pour le bien du hockey et pour la sécurité de nos joueurs, a déclaré le commissaire de la LNH Gary Bettman dans un communiqué. L'élimination de ce type de coup devrait réduire de manière importante le nombre de blessures, y com-

pris les commotions cérébrales, sans affecter négativement l'aspect physique de notre sport.»

L'une des raisons qui a incité Campbell à ne pas suspendre le joueur des Penguins de Pittsburgh Matt Cooke après qu'il eut frappé l'attaquant des Bruins de Boston Marc Savard, le 7 mars, c'est qu'il avait le sentiment qu'il n'y avait rien dans le livre des règlements qui interdisait de manière explicite les coups d'épaule à la tête.

Un contact de ce genre sera maintenant sujet à des sanctions. Les 30 équipes de la LNH ont toutes reçu un DVD donnant des exemples concrets du type de mises en échec que la ligue veut éliminer.

Il est peu probable que les joueurs protestent puisque pendant que la ligue cherchait à adopter rapidement une nouvelle règle, un grand nombre d'entre eux ont publiquement déclaré qu'ils désiraient des sanctions plus sévères.

«Tout ce que tu peux faire pour rendre le hockey plus sécuritaire est important, a déclaré le vétéran des Ducks d'Anaheim Teemu Selanne, mardi soir. Si

tu appliques une dure mise en échec et que tu reçois une suspension de deux matchs, je pense que personne n'apprend grand-chose de cela. Si tu donnes tout de suite 10 matchs, alors tu donnes l'exemple. Ça va te coûter cher. Et tu vas y penser deux fois.»

135 matchs

Il ne restait que 135 matchs de saison régulière à disputer avant les rencontres d'hier, soit environ 10 pour cent du calendrier régulier. Campbell aura toutefois le pouvoir d'imposer des sanctions durant les séries.

Les directeurs généraux de la LNH avaient proposé, il y a deux semaines, d'instaurer une règle permettant aux arbitres de décerner des pénalités plus sévères sur-le-champ. Cette version de la nouvelle règle fera plutôt l'objet de discussions au sein du comité des compétitions pendant la saison morte, dans le but de l'instaurer la saison prochaine.

L'annonce de l'adoption de la version temporairement modifiée de la nouvelle règle a permis de clore le dossier de façon

harmonieuse, alors que pendant quelques heures, en milieu de semaine, on a craint qu'il y ait discord entre la ligue et le syndicat en ce qui concerne la façon dont la règle serait appliquée.

L'Association des joueurs a déclaré qu'elle espérait continuer à travailler de concert avec la ligue pour rendre le hockey plus sécuritaire.

«Nous trouvons encouragean-

te la récente volonté de la ligue d'explorer des modifications aux règles dans le but de réduire le nombre de blessures chez les joueurs et nous n'avons aucun doute qu'en travaillant ensemble, il sera possible d'établir un environnement de travail sécuritaire pour tous les membres de l'Association des joueurs», a déclaré le syndicat dans un communiqué.

Jeff Carter subira une opération afin de réparer sa fracture au pied gauche

THE ASSOCIATED PRESS

PHILADELPHIE — Jeff Carter, le meilleur marqueur des Flyers de Philadelphie, subira une intervention chirurgicale pour réparer une fracture au pied gauche et espère être remis à temps pour les séries éliminatoires.

Le directeur général des Flyers, Paul Holmgren, a indiqué qu'une vis sera insérée dans le pied de Carter aujourd'hui.

Le joueur de centre devrait rater de trois à quatre semaines d'activité.

Les Flyers s'accrochaient au septième rang de l'Association est, hier, quelques heures avant leur rencontre face au Wild du Minnesota.

Carter mène les Flyers aux chapitres des buts (33) et des points (60). Il a disputé 286 matchs consécutifs avant d'être blessé à un pied, dimanche soir dernier.

Les Flyers battus une 6^e fois en sept parties

PHILADELPHIE — Kyle Brodziak a marqué en prolongation pour donner une victoire de 4-3 au Wild du Minnesota contre les Flyers de Philadelphie hier soir.

Le gardien des Flyers Brian Boucher avait d'abord saisi le tir de Brodziak dans sa mitaine, mais la rondelle a rebondi et Boucher l'a lui-même envoyée dans son filet, infligeant du coup aux Flyers une sixième défaite à leurs sept derniers matches, et menaçant du coup leur participation en séries.

Boucher a terminé le match avec 17 arrêts. Son vis-à-vis Niklas Backstrom a quant à lui repoussé 32 tirs.

Oskars Bartulis, avec son premier

dans la LNH, et Simon Gagné avaient procuré une avance de 2-0 aux Flyers en première période.

Marek Zidlicky a réduit l'écart à un seul but dès les premières secondes de la deuxième, mais Daniel Carcillo a redonné un coussin de deux buts aux Flyers quelques minutes plus tard.

Martin Havlat (un but, une aide) et Andrew Brunette ont marqué au dernier tiers pour créer l'égalité.

Les Flyers demeurent au 7^e rang dans l'Est, avec deux points d'avance sur les Bruins, qui ont cependant joué un match de moins.

— The Associated Press

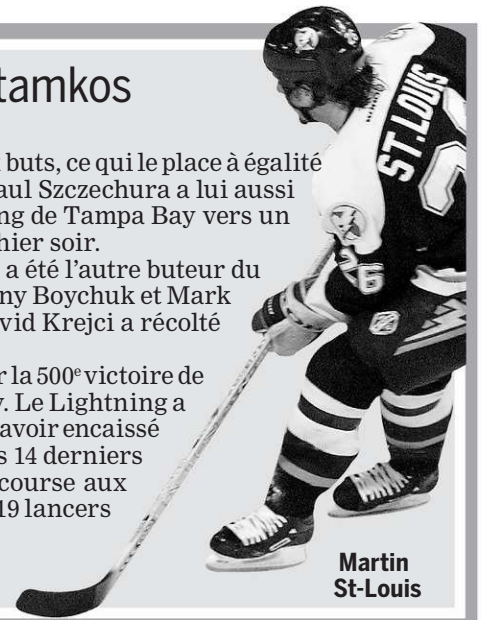
Les Bruins victimes de Stamkos

BOSTON — Steven Stamkos a inscrit deux buts, ce qui le place à égalité en tête de la ligue avec ses 45 filets, et Paul Szczechura a lui aussi réussi un doublé pour mener le Lightning de Tampa Bay vers un gain de 5-3 contre les Bruins de Boston hier soir.

Martin Saint-Louis (un but, une aide) a été l'autre buteur du Lightning, alors que Zdeno Chara, Johnny Boychuk et Mark Recchi ont répliqué pour les Bruins. David Krejci a récolté deux aides dans la défaite.

Antero Niittymäki a stoppé 47 tirs pour la 500^e victoire de l'histoire de la concession de Tampa Bay. Le Lightning a remporté ses deux derniers matches après avoir encaissé cinq revers d'affilée — et perdu 12 de ses 14 derniers matches — et est presque éliminé de la course aux séries dans l'Est. Niittymäki a repoussé 19 lancers en troisième période seulement.

— The Associated Press



Martin St-Louis

Moen n'a même pas eu le temps d'avoir peur

MARC ANTOINE GODIN

MONTRÉAL — Travis Moen était de retour dans la formation face aux Panthers de la Floride, trois jours seulement après avoir été sévèrement coupé au visage par le patin de Matt Cullen, des Sénateurs d'Ottawa.

Rappelons que Cullen l'a atteint accidentellement en deuxième période lorsqu'il a culbuté. La conséquence aurait pu être plus fâcheuse...

Or, le robuste attaquant raconte que tout s'est passé trop vite pour qu'il ait le temps d'avoir peur.

«Je ne savais pas ce qui se passait vraiment au moment d'être atteint», a mentionné Moen, qui arbore une cicatrice d'une dizaine de centimètres tout près de l'oeil gauche.

«Le sang coulait, je savais que j'avais été atteint près de l'oeil et je ne savais pas si l'oeil était touché ou non.

«Mais j'ai poussé un soupir de soulagement lorsque les médecins m'ont examiné. Je suis malchanceux d'avoir été atteint de cette façon, mais chanceux que mon oeil n'ait pas été atteint.»

Moen a remercié le personnel



LA PRESSE, MARTIN CHAMBERLAND

Le joueur du Canadien Travis Moen a reçu plus de 50 points de suture pour refermer la plaie au dessus de son oeil après avoir été atteint par le patin de Matt Cullen des Sénateurs d'Ottawa, lundi dernier.

médical du Canadien qui lui a immédiatement porté secours.

«(Le thérapeute Graham Ryn-

bend) devrait penser à s'inscrire au 100 mètres pour les Jeux olympiques parce que j'ai eu à

peine le temps de poser un genou par terre qu'il était déjà à mes côtés», a confié Moen.

L'ailier gauche de 27 ans a ensuite reçu une cinquantaine de points de suture pendant environ trois quarts d'heure.

Moen n'aura donc raté qu'un seul match, celui de mercredi à Buffalo.

En raison de la pression aérienne, les médecins lui avaient recommandé de ne pas accompagner l'équipe à Buffalo, de façon à ne pas prendre de risque que la profonde coupure ne soit affectée.

Moen portait une visière face aux Panthers, hier, et devrait la garder pour quelques jours. Mais il n'est pas acquis que cet incident le convaincre d'adopter la visière pour de bon.

«Les vieilles habitudes sont difficiles à changer dans la Ligue nationale, a-t-il indiqué. Mais quand quelque chose d'aussi sérieux se produit, cela te force à prendre un peu de recul.

«Je vais porter la visière pour les prochains matches en raison des points de suture. Je déciderai ensuite si j'en porterai une en permanence ou non.

«Mais ce n'est pas quelque chose avec lequel je suis très confortable. Cela doit faire sept ou huit ans que je n'ai pas porté la visière.» (La Presse)

« C'était un contact propre et légal » — Spacek

MARC ANTOINE GODIN

MONTRÉAL — Deux choses revenaient à l'esprit de tout le monde après la victoire du Canadien: d'abord un sentiment de déjà-vu à la suite du match de la veille à Buffalo.

Et un certain malaise à l'égard de la commotion cérébrale qu'a subie David Booth en début de deuxième période.

«Je me suis avancé vers la ligne bleue en voyant la longue passe que tentaient les Panthers», a expliqué le défenseur Jaroslav Spacek, qui a envoyé le jeune attaquant des Panthers dans les vaps.

«Booth s'est retourné d'un coup sec et j'étais là. J'ai même tenté de l'esquiver, mais je l'ai

frappé directement.»

«C'est un contact propre et légal, a ajouté Spacek. Évidemment, la tête a été touchée et j'ai utilisé mon épaule. Mais ce n'était d'aucune façon comme ces coups donnés dans l'angle mort que l'on nous a montré sur le DVD.»

Compte tenu du résultat de sa mise en échec, toutefois, qui sait si la Ligue nationale ne décidera pas de sévir à son endroit.

«Si je suis suspendu, je suis suspendu, a répondu Spacek. Je ne suis pas un joueur salaud, cela faisait partie du match. C'est dommage que ça se soit produit.»

«On ne veut jamais voir ce genre de chose.»

Le directeur général des Panthers, Randy Sexton, semblait soulagé après la rencontre.

« Booth s'est retourné d'un coup sec et j'étais là. J'ai même tenté de l'esquiver, mais je l'ai frappé directement. »

«David est à l'hôpital. Nous n'avons pas encore tous les résultats des tests, mais la bonne nouvelle est qu'il est conscient et alerte. Il a été coupé au visage, mais ça ne semble pas être aussi sérieux que lors du

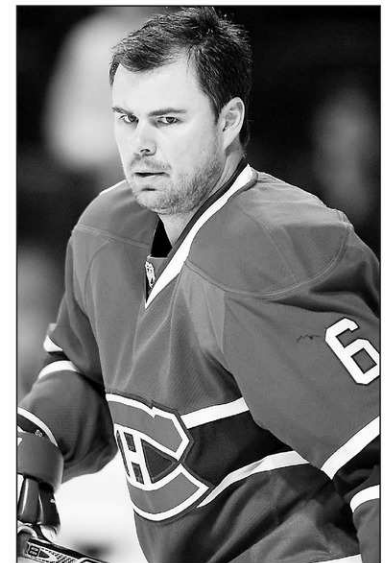
premier incident», a indiqué Sexton.

Parce que les Panthers sont demeurés à Montréal après la rencontre, la direction de l'équipe a décidé de prendre toutes les précautions nécessaires et de garder l'attaquant à l'hôpital.

Quant à la mise en échec qui a chassé son joueur de la rencontre, Sexton ne semblait pas vouloir la condamner.

«Je n'ai vu qu'une reprise, mais de ce que j'ai vu, ça me semblait légal. Un coup nord-sud à l'opposé des coups sournois venant dans l'angle mort des joueurs. Mais je vais revoir le jeu avant d'offrir d'autres commentaires.»

(La Presse)



Jaroslav Spacek

Cette fois le CH a protégé son avance

FRANÇOIS GAGNON

MONTREAL — Cette fois, deux buts ont suffi!

Vingt-quatre heures après avoir été victime d'une remontée de deux buts en fin de match, remontée qui a ouvert la voie à une défaite crève-cœur de 3-2 en tirs de barrage à Buffalo, le Canadien a su protéger son avance pour finalement battre les Panthers de la Floride 4-1.

Limités à 24 tirs, les Panthers ont resserré la marque à 2-1 avec 3:36 à faire au dernier tiers. Radek Dvorak s'est détaché de Hal Gill pour rediriger une passe de Keith Ballard derrière Jaroslav Halak.

À l'image des Sabres, mercredi, les Panthers ont alors retiré leur gardien.

Au lieu d'être victime du but égalisateur, le trio de Tomas Plekanec a profité de l'absence de gardien pour sceller l'issue de la rencontre.

C'est Plekanec qui a marqué avec un tir du centre de la patinoire. Il marquait ainsi son 22^e de la saison, son 100^e en carrière.

Brian Gionta a ajouté un autre but dans un filet désert.

Il serait injuste et malhonnête de prétendre que Jaroslav Halak a réussi hier, là où Carey Price a échoué mercredi.

Pourquoi?

Parce que les Panthers sont loin d'avoir menacé la cage du Canadien comme les Sabres l'ont fait à Buffalo.

Cela ne veut toutefois pas dire que Halak n'a pas eu son mot à dire dans cette victoire.



LA PRESSE, BERNARD BRAULT

Pas un match pour écrire à sa mère. Mais Tomas Plekanec (au centre) pose pour la postérité après avoir réussi son 100^e but en carrière dans un filet désert. Sergei Kostitsyn et Travis Moen l'encadrent.

Que non!

Le gardien slovaque a donné le ton lorsqu'il s'est imposé devant Nathan Horton en début de partie.

L'attaquant des Panthers s'est présenté seul devant le gardien

après s'être moqué d'Andreï Markov en entrée de zone du Canadien. Horton a servi une belle feinte qui a forcé Halak à effectuer l'arrêt avec le bout de sa jambe gauche qu'il a étendue à la toute dernière seconde.

Après la débandade défensive survenue à Buffalo, le Canadien ne pouvait se permettre de mal entreprendre la partie.

Halak a sauvé les meubles. Car devant lui ses coéquipiers étaient dominés par leurs adversaires.

Deux cadeaux

Le Canadien a profité de deux cadeaux pour prendre les devants et doubler son avance. Tout ça au premier tiers.

Le premier cadeau a été offert par Radek Dvorak qui a donné la rondelle à Benoit Pouliot dans l'enclave à une quinzaine de pieds devant Tomas Vokoun.

Pouliot en a profité pour marquer son 17^e de la saison et stopper à six sa séquence de matchs sans but.

L'autre cadeau, c'est Tomas Vokoun qui l'a gentiment offert au Canadien. L'excellent gardien a cédé sur un tir du haut du cercle des mises en jeu décoché par Brian Gionta. Un bon tir, mais un tir qui n'aurait jamais dû permettre à l'Américain d'enfiler son 24^e de la saison.

Une fois en avant 2-0, le Canadien n'a pas été ennuyé. Ou presque.

Halak a réalisé quelques autres arrêts, dont un très beau aux dépens de Rostislav Olesz devant qui il a déployé sa jambe droite.

Mais en général, les Panthers ne l'ont pas trop sérieusement menacé.

Booth : deuxième commotion

Victime de l'une des mises

en échec sauvages qui ont ouvert la porte au règlement adopté, hier, afin d'éliminer les coups d'épaule sournois à la tête, David Booth a de nouveau été blessé hier.

L'incident s'est produit au début de la deuxième période...

Entrant la tête basse en territoire du Canadien, Booth a été frappé légalement par Jaroslav Spacek.

Bien que l'impact fut beaucoup moins sévère que celui encaissé le 24 octobre dernier lorsque le capitaine des Flyers de Philadelphie, Mike Richards, l'a frappé par derrière, David Booth s'est écrasé lourdement sur la patinoire.

Il semblait inconscient lorsque le thérapeute des Panthers s'est porté à son aide. Et s'il n'a pas été placé sur une civière, Booth chancelait lorsqu'il a quitté la patinoire avec l'aide de coéquipiers d'abord et celle d'agents de sécurité ensuite.

Revenu après une absence de 45 matchs, David Booth était conscient et alerte dès son retour au vestiaire. Il a toutefois été conduit à l'hôpital par mesure préventive.

Cet incident soulève une bien triste ironie. Car après l'entraînement des Panthers hier midi, Booth saluait ainsi l'entrée en vigueur du nouveau règlement : «S'il avait été adopté plus tôt, peut-être que Marc Savard n'aurait pas été blessé. Mais bon! Peut-être que l'application de ce règlement évitera d'autres blessures d'ici à la fin de la saison.» (La Presse)

Ça a failli être le jour de la marmotte

MARC-ANDRÉ GODIN

MONTREAL — Ça a bien failli être le jour de la marmotte!

Une autre avance de deux buts,

un autre but tardif de l'adversaire et les joueurs ont retenu leur souffle.

«Il faut garder en tête que nous avons disputé un match solide à Buffalo jusqu'à ce que les Sabres profitent d'opportunités en fin de match, a noté Dominic Moore.

«La situation était similaire ce soir, à la différence qu'on a gardé le pied au fond de l'accélérateur jusqu'à la fin.»

Jaroslav Halak a lui aussi eu la défaite de la veille à l'esprit lorsque Radek Dvorak a réduit l'écart à 2-1.

«Ça m'a rendu nerveux parce que je pensais au match d'hier, mais les deux buts dans un filet désert ont relâché la pression», a raconté l'étoile du match.

Fluctuations au classement

Fort de sa victoire aux dépens des Panthers, le Canadien consolide sa sixième place au classement dans l'Est avec 82 points. Un de moins que les Sénateurs d'Ottawa qui affronteront les

Sabres à Buffalo ce soir.

«Nous venions de perdre trois matchs d'affilée et on commençait à perdre le sentiment que l'on avait le contrôle de notre destinée. On devait reprendre les choses en main.

«Certes, nous avons donné un but tardif comme la veille, mais cela fait partie de l'apprentissage.»

Victimes d'un revers de 4-3 en prolongation aux mains du Wild du Minnesota, les Flyers de Philadelphie qui ont laissé filer des avances de 2-0 et de 3-1 demeurent au septième rang. Mais à deux points du Canadien.

Battus 5-3 à Tampa Bay, les Bruins stagnent avec 78 points au 8^e rang dans l'Est.

Une chance pour les Bruins, les Thrashers ont perdu en prolongation 2-1 aux mains des Maple Leafs de Toronto. Ils ne récoltent donc qu'un point et s'approchent à deux de la troupe de Claude Julien.

Forts d'une victoire de 4-3



ARCHIVES

Jaroslav Halak

en tirs de barrage aux dépens des Devils du New Jersey, les Rangers s'accrochent à leurs minces chances d'accéder aux

séries. Ils se réveillent toujours en 10^e place, mais à un point des Thrashers et à trois des Bruins et du huitième rang. (La Presse)

SOMMAIRE

Floride 1 Montréal 4

Première période

1. Montréal, Pouliot 17:40
2. Montréal, Gionta 24 (Gomez, Markov) 16:38
Pénalité — Pouliot Mon 6:23.

Deuxième période

Aucun but.
Pénalités — Plekanec Mon 3:03, Olesz Flo 5:42, Gill Mon 16:53, O'Byrne Mon 18:09.

Troisième période

3. Floride, Dvorak 13 (Ballard, McCabe) 16:24
4. Montréal, Plekanec 22 18:36 (fd)
5. Montréal, Gionta 25 19:52 (fd)
Pénalités — Hamrik Mon 6:15, Bitz Flo, Markov Mon 8:18, Kreps Flo 13:25.

Tirs au but

Floride: 6 7 9 - 24
Montréal: 10 8 13 - 31
Gardiens — Floride: Vokoun (P, 23-25-11), Montréal: Halak (G, 24-11-3).

Avantages numériques — Floride: 0-5, Montréal: 0-2.

Arbitres — Stéphane Auger, Paul Devorski.

Juges de lignes — Derek Amell, Mark Shewchuk.

Assistance — 21 273 (21 273).



SORENTO EX-V6 LUXURY 2010 ILLUSTRÉ
La Tribune - Sherbrooke vendredi 26 mars 2010

LE TOUT NOUVEAU KIA SORENTO 2011

Voici le tout nouveau VUS multisegment Kia Sorento 2011. Grâce à ses sept places en option, sa transmission intégrale, son toit ouvrant panoramique et sa connectivité Bluetooth^{MD} mains libres de série pour téléphone cellulaire, le Sorento offre vraiment **UNE NOUVELLE FAÇON DE VOIR LE MONDE.**

À PARTIR DE **23 995 \$**
ÉCONOMIE COMPTANT — **500 \$**

PRIX D'ACHAT **23 495 \$[†]**

OU
LOUEZ À PARTIR DE **299 \$**
PAR MOIS*** POUR 48 MOIS

À TITRE INDICATIF, TAUX D'INTÉRÊT EFFECTIF DE **5.75%^{††}**

L'ÉVÉNEMENT ATTENDEZ-VOUS À L'INATTENDU

90 JOURS SANS PAYER* 0% DE FINANCEMENT.**



KIA RONDO 2010 RONGO EX PREMIUM 2010 ILLUSTRÉ

LOUEZ-LE À PARTIR DE **199 \$** PAR MOIS*** POUR 48 MOIS

- Moteur 4 cylindres CVVT 2,4 L à 16 soupapes ou V6 CVVT 2,7 L à 24 soupapes en option
- 6 coussins gonflables, ABS et boîte automatique de série
- Siège conducteur à 6 réglages de série
- 7 places en option



KIA RIO 2010 RIO EX 2010 ILLUSTRÉ

PRIX D'ACHAT DE **9 995 \$[†]** ET TAUX DE **0%**
AU FINANCEMENT

- Moteur 4 cylindres CVVT 1,6 L
- Chaîne stéréo AM/FM/CD/MP3 avec entrées audio USB et AUX
- Connectivité Bluetooth^{MD} mains libres pour téléphone cellulaire
- Siège conducteur à 6 réglages et colonne de direction inclinable



KIA SOUL 2010 SOUL 4U 2010 ILLUSTRÉ

LOUEZ-LE À PARTIR DE **199 \$** PAR MOIS*** POUR 48 MOIS

- Moteur 4 cylindres CVVT 1,6 L ou CVVT 2,0 L à 16 soupapes en option
- Connectivité Bluetooth^{MD} mains libres pour téléphone cellulaire
- Commandes audio sur le volant
- Serrures et glaces à commande électrique, rétroviseurs chauffants à commande électrique



KIA FORTE 2010 FORTE EX 2010 ILLUSTRÉ

PRIX D'ACHAT DE **13 995 \$[†]** ET TAUX DE **0%**
AU FINANCEMENT

- Moteur 4 cylindres 2,0 L de 156 ch ou 4 cylindres 2,4 L de 173 ch en option
- Connectivité Bluetooth^{MD} mains libres pour téléphone cellulaire
- Freins à disque avec ABS aux 4 roues
- Serrures et glaces à commande électrique, rétroviseurs chauffants à commande électrique



AVEC NOUS, VOUS ÊTES VRAIMENT COUVERTS
• GARANTIE SANS SOUCI COMPLÈTE DE 5 ANS/100 000 KM
• GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR DE 5 ANS/100 000 KM
• ASSISTANCE ROUTIÈRE AVANTAGE PLUS DE 5 ANS/100 000 KM
• SANS DÉDUCTIBLE



L'OFFRE PREND FIN LE 31 MARS 2010. VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE KIA OU KIA.CA



La proposition « 90 jours sans payer » (report des paiements de 90 jours) s'applique aux offres de financement à l'achat sur tous les modèles Kia 2010 neufs. Le montant financé ne portera aucun intérêt pendant les 60 premiers jours du contrat de crédit. Par la suite, l'acheteur remboursera mensuellement le capital et les intérêts pour toute la durée du contrat. Le financement à 0 % offert pour les Rio EX (R0542A), Forte (F0540A) et Sportage (SP751A) 2010 pour une période pouvant atteindre 36 mois, sur approbation du crédit. Remise en argent variant selon le modèle et la version. Le prix d'achat du Sorento LX MT (SR540B) 2011 est de 23 495 \$ et comprend une remise en argent de 500 \$ fondée sur un PDSF de 23 995 \$. Sont exclus les frais de livraison et de préparation de 1 650 \$, de même que les coûts d'immatriculation et d'assurance, les taxes et les frais d'administration des concessionnaires. ***Mensualités de location pour les Sorento (SR540B) 2011 et Soul (S0550A) 2010 de 299 \$/199 \$ pendant 48 mois à un taux annuel de 4,9 %/3,9 %. Acompte de 2 150 \$/1 750 \$. Obligation locative totale de 16 522 \$/11 304 \$ avec option d'achat de 10 658 \$/5 708 \$ au terme du contrat. Frais de livraison et de préparation de 1 650 \$ exclus. Contrat autorisant 20 000 km par année (autres forfaits offerts), 0,10 \$ le km excédentaire. ** À titre indicatif seulement : Le taux d'intérêt effectif à la location est de 5,75 %, il est établi en fonction de l'avantage net procuré par la remise en argent, en plus des remises prévues au contrat de location. Pour en savoir plus, veuillez vous informer chez un concessionnaire. Le prix d'achat des Rio EX (R0542A), Forte (F0540A) et Sportage (SP751A) 2010 est de 9 995 \$/13 995 \$/21 895 \$ et comprend une remise en argent de 3 700 \$/1 800 \$/2 000 \$ fondée sur un PDSF de 15 695 \$/15 795 \$/23 895 \$. Frais de livraison et de préparation de 1 455 \$/1 455 \$/1 650 \$ exclus. Toutes les offres excluent les coûts d'immatriculation et d'assurance, les taxes, l'acompte et les frais d'administration variables des concessionnaires. D'autres frais peuvent être exigés par le concessionnaire au moment de l'achat. Autres options de location et de financement offertes. Prix consentis à la discrétion des concessionnaires. Prix sous réserve de modification sans préavis. Certaines restrictions peuvent s'appliquer. >Consommation route/ville : Rio EX (R0542A) 2010 : 5,8 L (49 mi/gal)/7,1 L (40 mi/gal) ; Soul 1,6 L MT 2010 (S0550A) 2010 : 6,3 L (45 mi/gal)/7,7 L (37 mi/gal) ; Forte EX (F0540A) 2010 : 5,8 L (49 mi/gal)/8,1 L (34 mi/gal) ; Sorento 2,4 L MT (SR540B) 2011 : 7,4 L (38 mi/gal)/10,6 L (27 mi/gal) ; Sportage LX MT (SP551A) 2010 : 8,0 L (35 mi/gal)/10,2 L (28 mi/gal). La consommation réelle de ces véhicules peut varier. Ces données sont des estimations fondées sur les critères et les méthodes d'essai approuvés par le Gouvernement du Canada. Se reporter au Guide de consommation de carburant EnerGuide du Gouvernement du Canada. >La Soul 2010 a obtenu le titre de Meilleur choix sécuritaire de l'Insurance Institute for Highway Safety. Visitez le www.iihs.org pour en savoir plus. Visitez le kbb.com pour en savoir plus. La Kia Forte 2010 a obtenu le titre de Voiture de l'année de NADAguides.com. Pour en savoir plus, veuillez visiter le www.NADAguides.com. La cote écologique de la Kia Rio 2010 est fondée sur ses caractéristiques, dans son segment. Visitez le GreenerCars.org pour en savoir plus. Résultats d'essais réalisés par la NHTSA (National Highway Traffic Safety Administration). Visitez le www.safercar.gov pour en savoir plus. La marque verbale et le logo Bluetooth^{MD} sont des marques déposées qui appartiennent à Bluetooth SIG, Inc. Certains des véhicules annoncés peuvent comporter des accessoires en option ou de l'équipement installé après vente et différer de leur illustration. L'information contenue dans cette annonce était jugée exacte au moment de mettre sous presse. L'offre se termine le 31 mars 2010. Kia est une marque de commerce de Kia Motors Corporation.